

## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 141 (1930)

585 (17.12.1930) Mittagsblatt

urn:nbn:de:bsz:mh40-355650

# Neue Mannheimer Zeitung

Bejugspreifer Durch Trager frei Dans menatlich 1997, 8,--, in unferen Gelchifistellen abgebett 1921, 250, burch bie Bolt SiSC. 2,gugiglid Buffellgebubr. - Mbhotftellen: Belbhofftrabe a. Gronpringenftraße 42, Edweningerftrahr 19/20, Meerfelbftraße 18, Ne Griebrichtraße 4, Pe Cauptitraße 68, W Oppeurr Strafe 8, Se Luffenfrage 1. - Grideinungsweife modentlich in mal. Mannheimer General-Alnzeiger

Berlag, Rebaftion und Saupigeichaltoftelle: R 1, 4-6. - Ferniprecher: Cammel . Nummer 249 51 Poftiched Routo: Rarierube Rummer 175 90. - Telegramm Mbreffe: Remageit Mannbeim

Angeigenpreifer 3m Angeigenteil 1992 - 40 bie 23 mm breite Golonelgeffe; im Reliamefeil MR. 3.- bie 70 mm breite Selle. Bar im voraus gu bezahlende Familien- u. Gelegenheits-Anzeigen befandere Breife. - Rabutt nach Tarif. - Bur bas Ericheinen von Ungeigen in befrimmien Mungaben, an befonderen Blagen und für telephontiche Muftrage teine Gemibr. - Gerichteltane Mannbeim.

Der volleparteiliche Sparantran

Drabtbericht unferes Berliner Baros

polfsparteilichen Gubrer Dingelben empfangen.

Die Musiprache galt bem befannten Mutreg ber

Boltspartet, burch den am Gtat 1981 weitere 200

Millionen Mart eingefpart werben follen.

Dingelben fat dem Rangler eine Reibe ind Gingelne

aebender Borichlage unterbreitet, wie biefe Gumme

aufgebracht merben tonne, Die Einfparungen, bie

19711000 000 Marf

Die Gefamtlumme unferer bisberigen

Reparationszahlungen

Melbung bes Bolffbilros

3m Unterhand murbe erflatt, bag bie Gefamt-

jumme ber als Reparationen und Bejegungotoften

von Dentidianb an bie verbilinbeten Dadite ger

leifteten Jahlungen fich am 15. Desember 1930

auf 19711000000 Goldmart belanft, b. h.

966 Millionen Pfund Sierling, von benen 571 Dife

lionen Pfund Sterling in Cachlieferungen ober für

von ber Deutschen Bolfspartel geforbert merben, er-

ftreden fich teineswegs nur ober hauptfachlich auf ben

Sogfaletot. Reben erneuten Rurgungen ber

Sachandgaben merben u. a. Rürzungen ber fo-

genannten Eingelfonds bor Minifterten.

insbefondere des Ernährungereffurte, unge-

regt. Beitere Summen glanbt man burch organi-

fatorifde Magnahmen, Bufammenlegung pon

Beforben, por allem aber burch Bereinfachung

ber Bermaliung ber Reichanftalt für Arbeits.

lojonverficerung fomte ber Annaliben. und Altersverlicherungs anfrallen, er-

gielen gu tonnen. Auch bie fogujagen ja felöftberr-

liche Reichapoft murbe, menn man ibren bebord.

lichen Apparat vereinfachte, ben an bas Reich abau-

führenden Betrag vermutlich febr weientlich erhoben

tonnen. Golleglich fceint man in ber Botfepartei

eine meltere Rurgung ber tlebermeifungen

an bie Lander und Gemeinben für möglich

Dr. Briining gur Renninis genommen und beren

Prufung er sugefagt bat. Inmlemeit er fich geneigt

seigen mirb, fich bie vollaparteilichen Erfparniever-

fologe gueigen gu machen, mirb von dem Groebnis

Für Burgfrieden

Das find natürlich gunachft nur Auregungen, bie

ben Binfenbienft begablt morben finb.

Der Reicholangler bat, wie wir boren, geftern ben

Mittag=Uusgabe

Mittwoch, 17. Dezember 1930

141. Jahrgang — Nr. 585

D Berlin, 17, Des.

Bonbon, 16, Des.

# Die Ditpreußen-Reise des Außenministers

Bie Dr. Curtius in Ronigsberg erffart, ift feine Politif neuerdings .mit besonderem Rachdruck zum Often orientiert"

## Bolitische Brogramm-Rede

Telegraphifde Melbung

Ronigoberg, 17. Des. Reichsaußenminifter Dr. Curttus fprach am Dienstag abend in einer Mitgliederverfammlung ber DBB, ju Ronigeberg por feinen oftpreuftichen Parteifreunden. Rach einem Bericht der "Ronigsberger Allgemeinen Beitung" geichnete ber Minifter ju Beginn feiner Musführungen Aufgaben, Beg und Bedeutung bes bergeitigen Reichstabinetib und

tennzeichnete ben Bug ber Beit babin, bok immer mehr eine Lollung ber Regierung vom Parlament fiatifinbe.

Dann ging Dr. Gurtius gu den außenpoliti. ich ein Gragen über und ftreifte bie Borgange in Dhoberichleften und ben in Ginblid auf bie Januariagung bes Bolferbundes verfolgten Muffdub ber aubenpolitifden Reichstagebebatte.

Dann ging ber Minifter jum Doungplan fiber, foilberte noch einmal bie Lage im Jahre 1929/30, bie Bedeutung des Uebergange vom Damesplan jum Youngplan, um bann bargulegen, baft fich feit Annahme des Youngplanes die Berhaltniffe polifitanbig vericoben baben, in einer Mrt und Beife, wie fie feiner ber Cachverftanbigen 1939 porausfeben tonnte. In einem furgen Ueberblid gur Albrungafrage wies ber Minifter auf die Bertrauenspflict ber Militerten aus bem Berfailler Bertrag bin und auf bie Musfichten ber allgemeinen Abruftungstonferens, wie auf Me Bandlungen, bie gerabe in ber Abruftungefrage in ben lehten brei Monaten eingetreten felen. Dr. Curtius ftellte allen Ausflüchten bie einfache, flare Thele negenilber,

bag bie bentiche Sicherheit mehr gefährbet fei all bie Grantreichs.

Er berührte bann bas weitere große Problem unferer Tage: Die Revillonefrage. Dr. Curtind erinnerie an bie Strefemann-Rebe in Roniga. berg, indem er unterftrich, daß Strefemann nicht nur ben Blid für ben Beften in feinem Programm cehabt habe, fondern von Anfang an feint außenpolitifche Tatigfeit auf eine breitere Bafis ftellte, mas ja icon fombotiich bei Mbichlut bes Berliner Bertrages mit Comjetrufland unmittelbar nach bem Gintritt Deutschlands in ben Bolferbund in Ericeinung getreten fei. Ceine, Curtind', Bolitif in ben leuten Monaten fei mit befonberem Rachbrud Bum Diten orientiert. 3med der Oftpreußenreife fei, jum Ausbrud ju bringen, daß bas Reich Dit-Dreugen auch in feiner Augenpolitif nicht im Stich

Begeifterter Beifall bantte bem Rebner.

Meldsaufenminifter Dr. Curtine ift in ber Rocht sum Mittwoch von Ronigsberg nach Berlin abgereift.

#### Beute Sigung des Reicholabinetts Drafibericht unferes Berliner Barns

Derlin, 17. Dezember.

Das Reichöfabinett tritt, wie bereits angefünbigt beute vormittag gu einer Sigung gufammen, bie pors andfichtlich bie leste por Beibnachten fein wird. Sie gilt neben ber Erledigung laufenber Urbeiten por allem ber Borberettung ber Musiprache im Musmartigen Ausichuft, beffen Sauptibema bas Ergebnis ber Genfer Abruftungetonfereng bilbet. Dr. Curtine, ber bente von feiner Dupreufien. teile gurudtehrt, wird vermutlich Gelegenbeit neb. men, bem Undichuft liber feine Ginbriide gu berichten-

In ber Robinettabeipredjung foll, bem bemofratifcen Beitungebienft gufolge, u. a. nuch über bie Grage ber Beforberung in ben Reicheminiffe. tien Beichluß gelußt merben. Ge ift beabfichtigt, bie bis Enbe bes Jahres freimerbenben Giellen nicht wieber au befegen. Erft bann find wieder Befürberungen vorgefeben, aber nur unter ber Borundfepung, bog bie Berionalverminberung am 10 u. G. ingwifden in den einzelnen Refforis burchgelubrt morben ift und baft bie Gingangeftellen megfallen. In ber beutigen Rabineitaftpung ftebt. mie bie "Bo fiiche Beitung" berichtet, auch bie Groge sur Erörterung, in melder Form biesmal ber Weldegrunbungstag am 18. Januar gefelert merben full, Ga banbelt fich um die 60. Bieber. fift bes Reifidgrundungerages, und es ift baran nebacht, aus biefem Mulaft eine befunbere Beier gu

# Wieder Ruhe in Spanien

Bielleicht ift es nur die Rube vor dem Sturm - Truppenberangiebung aus Marolto

Drablung unferes Parifer Bertretere

V Paris, 17, Des. In Spanien icheint nach ben aufregenden Greig. miffen ber lebten Tage eine gemiffe Bernhigung eingetreten gu fein. Do es fich babei allerbings um die Rube vor neuen Stürmen Sandelt, muß dabingeftellt bleiben. Durch bie Beranglebung von Truppen aus Maratto jeigt die Mabriber Regierung jedenfalls, bas fie noch mit neuen Bufammenftoben rechnet, jumal fie fich mit ber Abficht tropen foll, noch weitere Routingente aus Maratto in bas Mutterland ju beorbern, Andererfeits baben die nach Portugal geflüchteten Rabeloführer und bogeren Offigiere ben Diferfola ibres Anichlage offen gugegeben, nachbem einer ber Berichmorer von Jaco, ber Rapitan Galau, ju fruh lodgefclagen bat. Die von ber fpanifch-fransofticen Grenge vorliegenben Melbungen lauten im Abrigen febr miberfpruchevou, je nachbem bie Berichte die Benfur poffiert haben ober nicht.

Der "Ountloten" gibr beute eine Detbung feines Conderforrefpondenten and der Grengftabt Denbape unter Borbehalt wieber. Darin brift es u. a., bag trop gegenteiliger Befeuerungen ber fpanifcen Regterung in periciedenen Stabten Cpaniene bie Republit ansgerufen morben fei. Da bie Bewegung jebuch nicht ben genugenben Sulammenbang seigt, beffege nach ber Deibung bie Deglichteit, dag General Berenguer fich fonell wieder gum herrn ber Lage macht. Anberbem ift

ber Ginfing ber Geiftlichfeis und ber Orbende gemeinfchaften,

bie ausnahmslus Unfanger bes Ronigtums find, bei bem Bolfe noch genugend groß, um ber Sache ber Monorchie nicht gu unterschübenbe Dienfte gu erweifen. Die Regierung tann fich auch beute noch auf ben größten Teil bes Geeres verlaffen.

Ein Bewohner von Bilbao, ber fich in Benbine aufhalt und nicht in feine Deimat gurudfebren will, meil er noch neue Unruben befürchtet, erffarte bem Bertreter bes "Onotibien" gegenüber, es fei falich, wenn bie fpanifche Regierung ber AufRanbabewegung einen fommuniftifden Charafter geben mill. In Birflichteir egiftiere

fein Rommunismus in Spanien,

vielmehr hanble es fich um eine antibnnafti. iche Bewegung, Die icon feit Beginn bes Jabres im Innern bes Boltes ichwele und in den letten Logen gum Musbruch gefommen fei. Der Diferfolg fei auf bie unter ben Repolutionaren befiebenbe geringe Berftanbigung gurudsuführen. Rach Anficht bes fpanifchen Gemäßesmannes wird ber Sturg bes monardiftiden Sufteme in Spanien immer mehr jum gemeinfamen Biel weiter Bevolferungoichichten, die bis in die burgerlichen Rreife hineinreichen. Der Rommuniamus bat bamit nishis an tun.

Die fpanifche Regierung

anderer eite verfichert in einem amtlichen Rommuniquie, daß bie lette Erhebung revolutionären und fommuntftifden Charafter trug und won befannten Mgitatoren geleitet murbe. Weber die Armee noch das Bolt, fo beifit es in ber Proflamation weiter, batten ben Lugen und Beriprechungen ber Revolutionare Gebor geichenft. In gang Spanien berricht Binbe und Ordnung. Dit Bille der öffentlichen Meinung bofft die Reglerung, dem unfruchtbaren und ichmergoollen Treiben ein Enbe gemacht gu fiaben." Die Regierung gibt gleichseitig befannt, bag ein Balaillon ber fpanifchen Grem. benlegion fomie ein Teil der Bivilgarbe and Marotto in ben Wendftunden in Algeciras gelandet wurden und mit ber Eifenbahn nach Mabrid aufbrachen. Undere Eruppenabteilungen werben er-

## Ein Telegramm General Berenguers nach England

f London, 17. Des.

Beneral Berenguer bat an die Redaftion bes "Rems Chrontele" auf beren Anfrage ein Telegramm gerichtet, in dem er bie Loge in Spanien folgendermaßen barftellt:

"Beitarige, bag bie Ordnung im gangen Banbe mieberbergeftellt ift, Die Regterung halte nach bem erfolglofen Anfitanboverfuch in Jaca bie Unruben in ben anberen Orten vorausgefeben und ichnell unterbrudt. Major Granco und bie anderen Gubrer baben ihre Unbanger perlaffen und find in vier Fluggengen in ber Richtung auf Bortugal geflichen. Ge beftatigt fich baber ber biesmal vorüber ift,

Auch andere Rochrichten and Spanien, meift von offiniellen Getten, lauten bente beruhigenb, boch bie englifche Greffe ift feineswegs gang davon übergengt, baf die Wefahr für ben |panifden Thron

Draftung unf. Bondoner Bertreters | Ginbrud, bog bie renolutionare Bewegung volltommen gujammengebrochen ift, well fie feine Unterftunng im Laube gefunden bat. Die wichtigften Elemente bes Bolfes haben fich andbrudlich für bas gegenwärtige Regime erflärt und ber Megierung ior Bertrenen and. gefprochen. Meine Regierung wird ihre Diffion obne Bogern und Schmade meiter audführen. General Berenguer."

biefer Prüfung abbangen.

au balten.

Drobiberide unferes Berliner Barus.

Berlin, 17. Dezember.

Bie erinnerlich, mar im Gribfahr verlucht morben, amifden ben Spibenorganifationen ber Unternehmerverbande und ben Gewertichaften eine Berftanbigung berbeigufübren über gewiffe Richtlinten gur Befampfung ben allgemeinen mirefchaftlichen Rotloge, Die Berbandlungen find aber nach erfulg. versprechendem Anfang leiber verladt. Renerdings nung find unter Beteiligung bes Reichbarbeitemini. ftere Ctegermalb Bemlibungen im Gange, bie bamals abgeriffenen Gaben wieder angufnuplen. Das ericeint umfo notwendiger, ale in ben nachten Bochen Ounderte von Tartiverfragen ablaufen, fo bag, wenn nicht fogulagen eine Generallinte der Berftanbigung gefunben wird, ichwerfte Birticaftstampfe bevorfteben.

Bie ber bemofratifche Beitungebienit erfahren baben will, foll eine gemiffe Annaberung ber beiberfeitigen Auffaffungen bereits ergielt morben fein. Much Erörterungen über eine Entlaftung bes Arbeits. marftes haben gmar fein beitimmtes Refultat ergeben, aber boch jum gegensettigen Berfindnis beigetragen. Das ift immerbin ein Geminn, ben man in biefer Beit politifcher Dochfpannung nicht gering neranichigaen bari.

Es ift nur an hoffen, bag es in meiteren Defprechungen gelingt, von bem überreichlich vorbanbenen Ronflifteffoff foviel wie moglich beifeite gu raumen. Dabel wird man natürlich fich feinen Infinnen bingeben durfen, als ob über bie Lubn. u. Gehaltsfrage eine gentrale Einigung gu ergielen

## Die Sturmsitzung des Preußenparlaments

Drabtbericht unfores Berliner Baros Berlin, 17. Desember.

Der Rampf um ben Remarquefilm, ber nicht enden will, murbe geftern in den preubifchen Canding

verlegt. Es gab por überfüllten Publifumstribunen eine fturmtiche Musiprache liber bie beutichnationalen Untrage, Die bem Miniferprafibenten Braun und bem Innenminifter das Mib. trauen befunden, weif fie fich nach bem Berbot für ben Gilm eingefest baben.

Biel ift, wie gu erwarten mar, bei ber Dietuffion nicht berausgefommen. Die Ausführungen ber meiften Rebner gingen überhaupt in garm und Toben unter. Die Regierungsbant blieb vermaift. Minifter Genering mar gwar gnwefend, batte aber feinen Abgeordnetenfis im Parfett eingenommen, ben er auch nicht verlieft. Der Deutschnationale Somedt, ber die Antrage begrinbete, fprach von "Stablbelmgeift" und "Deichobannergeift", bie fich ale weltanicaulice Gegenführ an biefem Gilm entgunder batten Gleich ibm manbten fich die Rebner der Bultapartei, des Landvolfe und der Birtichaftsportei mit foneibenber Scharfe gegen bas Berhalten ber preubifchen Regierung, mabrend ber "Bormarte"-Rebat- | ger ale 1,6 Milliarben.

tent Ruttner und ber Staatsparteiler Rufchte (biefer trop Rritit im einzelnen) ben Gilm ebenfo beftig verteibigten wie bas Berbot vermarfen.

Das Bentrum beteiligte fich nicht an ber Debatte und auch bie Rationalfogialiften vergichteten aufs Wort, weil ihnen nach ben Dispositionen bes Melteffentate nur 2% Minuten augeftanben

De meiter auch bie Regierung nicht eingriff, mar ber Sturm verhaltniomagig ichnen vorüber. Roch ber faciliden Ceite bin ift bie Ausiprache vollig negatio geblieben. Man bat aneinanber porbeige. rebet. Die Abftimmung aber bie Mistrouensantrage erfolgt erit am Greitag.

Den ameiten Teil ber Sipung Seftritt ausichlief. lich ber Sinangmintlier Oopter . Michoff, ber ben in feinen Biffern bereits befannten Saushalt für 1901 mit einem ausführlichen Expofé einbrachte. Die gegenmartige Rrebli- und Birlichaftefrife führte Bopter-Michoff auf bas Ergebnis ber lehten Reichsingamobl gurlid. Er ichagte ben burch Rapitalflucht und Burildslebung aublanbiider Rrebite nach bem 14. Ceptember entbandenen Ecaben auf nicht went-

MARCHIVUM

distriother.

Pt.

4/6

5576

160 36

# Rotstandsanträge im Landtag

Barlamentarifch oder Solzfomment? - Das Rommuniftenreich der Julunft

Gigener Bericht -m- Rarisenhe, in. Des.

Wenn ber Winter mit bartem Anochel an bie Thre Maple und in unferer Beit ber Rot und Arbeitelofigteit bas Gefpenft bes hungers burch bie Lanbe fpuft, Donn ftellen fich auch regelmäßig bie Rommuniften mit einem Rattentonig von Agltationa. antragen ein. Gleichseitig verluchen fie, burch ibre aufgeputichten Anbanger bas Parlament unter Drud gu feben, und Benolfern mit ihnen bie Bublifumstribunen bes Landtage. Die Schaffung einer Bannmeile um bas Ständebaus verwies biesmal Demon-Aranten in entlegene Goffen, mo fleine Grappchen recht tatenunfrob beifammen ftanben, und verhinderte fo bie Borglinge bes Burjahres, bie gur Roumung ber Tribinen geführt batten. Auf alle Balle fanb aber ein Ueberfallfommanbo in einem bem Candtag gegenfiber liegenben Banthaufe bereit.

Die erite Gibung bes Landings nach fünfund. awaralgtögiger Paufe begann mit eineinhalbftundiger Berfpatung, ba querft im Bertrauensmannerandidus recht erregte Redefampfe ausgefochten merben mußten. Diefe galten nicht einmal fo febr ber Bache, b. b. ber Festichung ber Rebeseit. Gie fiel bet stemlich ungleich verteilten Rollen immer noch reichlich genng and. Go barf bas Bentrum als flarfite Graftion gin ben Mothanbofragen gange 75 Minuten laun fpreden, Die Goglatbemotraten begnugen fich mit einer Stunde, die mittelftarfen Parteien muffen ichauen, wie fie mit ihren 50 Minuten gu Streiche tommen, mabrend bie Gruppchen der Dentichnationaten und bes Evangeltimen Bollebienftes mit 30 Minuten abgeipeift merben. Rur bie Rommuniften fteigen ale bie Untragfteller bitomal jur Ranggleichbeit ber margiftifden Bruberpartei auf. In ber Dauptfache aber icheint man fich hinter ben verichloffenen Turen bes Andichukgimmerd ernftlich in ben haaren gelegen gu haben. Gang lints und gang rechts wurde man geborig perfonlich und marf fich mehr ober minder bie fehlenbe Rinberftube por,

Es ift manchmal ein richtiges Areus mit unferen Butern bes Parlamentarismus, Bu Diefer Erfenntnia ift mobil auch ber Mogifter bes Canbings, Prafibent Duffner gefommen, ber wor Gintritt in bie Tagefordnung ben Landesboten ein Privatiffimum über parlamentariichen Anftand Ias. Anlah dagu gaben bie recht unparlamentarifden 3mifdenrufe in der erften Gibung biefer Wintertagung, finter bie der Profident allerdings erft burch bas Studium bes amiliden Geenographenberichtes tam. Run war es allerbings für Orbnungerufe au fpat, aber bert Duffner nannte bas Rind bom unverhüllt beim richtigen Ramen, wenn er von bem beichamenben Bilb iprod, bas bie Lanbtageverhandlungen ber Deffentlichfett bieten mitfien, und von bem Teeftanb ber parlamentarifden Auffaffung einzelner Mitgiteber bes Banjes. Muf biefe Gunber gegen bie guten parlamentorifden Gitten und Formen malate er benn enech bie Berantwortung für ben

mpralifden Rrebitidmunb

bes parlamentarifden Softems in Baben ab. Er wird alle anftondigen Softsverireter hinter fich haben, wenn er feine Drohang mit rüdfichtslofer Anwendung der Geschaftsvednung, die ihn jum Ansichlich widerspenftiger Dausgenoffen ermächtigt, auch wirklich wahr macht. Gleichzeitig lieh der Pröfident einige furze An-

fragen burch

Berlefung ber Regierungberflarung

beantworten. Angesichts der Bedeutung des Tabat baus und ber Tabat verarbeitenden Indultrie
für das Land Baden licht fich versteben, das derfotedene Antrogen die Rendelsstung des Tabats
und namentlich der Iharre aum Gegenfinnd batten.
Leiber mudte lich die Regierung auf die Gelistellung
deschänkten, das ihre die vodischen Interessen
wahrenden Antroge im Neichstat durchgefallen
waren und sie nur die Fosgerung daraus sieben
tannie, gegen die fraglichen Bestimmungen des
Brünlinglichen Sanierungsprogramms im Reichstat
au stimmen. Eiwas pelulicher war der Regierung
fichtlich die Nrugler des Boltsparieilers Dr. Mettes

und des Staatsparieilers hofheing, die gerne über ben Erfvig der von ber Regierung eingefehten Spartom miffion Aufflärung gehabt hatten. Diefe hat der Antwort gufolge es nach angeftrengter langer Arbeit nun doch ichen an einem Gutachten über ein Miniferium (u. 29. bandelt es fich um das Unterrichtsministerium) pedracht, über dem diefes Miniferium augenbildlich noch brütet. Aber gut Ding will anicheinend Weile baben.

Rach biefen Pralublen famen enblich

bie Rotftanbanirage

ber Rommuniften gur Berbenblung, bie ber Sanbiog wegen ibrer Unerfüllbarleit genan fo ablebnen wird, wie ber Burttembergliche Banbtag bie gleichlantenden Antrage ber württembergifden Rommuniften ablehnen mußte. Bie ber Staat bei feiner eigenen Finangmifere und feinen 40 Millionen fowebenden Schulden noch ben Gurforgenerbanden begm. Gemeinden 10 Millionen für auberordentliche Rotftanbamagnahmen gur Berfügung ftellen foll, wie er jedem Bauptunterftühungsempfänger 40 A, jedem Unterhalisberechtigten und Empfanger von Baifenrente je 12 .A als Binterbeibilfe geben fall, mie es bie Rommuniften wollen, ift unerfindlich. Ibre Mutrage auf Arbeitebeichaffung, die aber allein für ben Ban von Arbeiterwohnungen 20 Millionen perlangen, ufm. verraten groat die richtige Etinficht, bag bie beite Bolung ber Frage ber Arbeitelofigfeir bie Arbeitebeidiaffung ift, fie ichettern aber auch wieber an ber Unmöglichfeit finangleller Bermirflichung. Der Abg. Rlaus mann, ben bie Rommuniften gur Begrundung ibrer Antrage vorgeididt batten, machte fic auch wente Gedanten bariiber, baft bie von feinen Freunden verlangte Arbeitogeitverfürzung auf 7 begm, 6 Stunden bei vollem Lobnausgleich eine gemaltige Störung ber Birticalt bebeuten murbe. Dan wird ben Gindrud nicht los, bag es ben Unhandern Modfans gar nicht fo febr um die Bebebung

und bes Stoatsparteilers hoffring, die gerne aber | ber Rorftande gu tun ift. Ihr Sprecher verriet es ben Erfulg ber von ber Reglerung eingesehlen | mit feiner

ungegügelten Rampfaufage

an das hentige Softem, für beffen Sturg fich nach feinem eigenen Eingeftandnis die Aummuniften mit allen an Gebote Lebenden Mitteln einfegen. "Benn das Proleteriat die Macht hat," meinte er, "dann ift die Arbeitslofigfeit beleitigt. Bir fampfen bis gum Endfampf für das Reich der Jufunft!"

Sympathischer berührt ba ichon ber Antrag bes Evangelischen Bolisdienfies, der auf dem Umwege über die Reichdregierung den badischen Arbeitslofen Arbeit und Siede Inugs mögte. Der Antrag entbalt trob aller Schwierigfeiten, die auch seiner Berwirflichung im Wege geben, gang gewiß einen guten Kern. Rur verftand es Gerr Berags, der den Antrag seiner Gruppe begründete, gang und gar nicht, die Ansmersfamseit des Saufes au finden, und randte gudem dem Wenigen, das von seinen Ausführungen zu verstehen war, durch seine nalven ausgenpolitischen Extursonen die lehte Wirfung.

Es war bereits 7.20 Uhr, als mit dem Jentrumsfprecher Dr. Rehbach die allgemeine Ausfprache
eröffnet wurde, nachdem der Sozialdemotrat Deid
in einem fleibig andgeardeiteten Bericke namens
des Gaushaltsandichaffes die Ablehnung der Anträge
empfohlen hatte. Dr. Rehbach dat als Nationalafonom und auch als Dözelanpräses der fatholichen Arbeiter- und Arbeiterinnenvereine in Baden
etwas zu fagen. Er führte die kommunifischen Anträge na absurdum und ichloß mit einem warmheralgen Appell an die Karitas, den notleidenden
Brüdern und Schweftern zu belfen.

Am Mittwoch nachmittog wird die Anfitandsdebatte forigeführt werden, da die Vormittagöfigung infolge einer für den Nachmittog angelehten Dienstreise des Jinaugministers der Beratung des Notgesehes über die Bleag worbehalten ift.

## 2,3 Millionen Arbeitslofe in England

Drahiung unf. Londoner Bertreters

Die Sohl ber Arbeitslofen in England ift jest auf 2,8 Millionen gehiegen. Gegenüber bem Desember porigen Jahred bedeutet bied eine Stelgerung von rund i Billion. Das Bewohtfein der Rot ber Arbeitslofen dringt immer mehr in die weitelten Rreife ein und od ift bezeichnend, daß die beiden Erglich ble der anglifanischen Kirche bente ein längered Manisch erlaffen, in dem sie zu Gebeten für die Arbeitslosen aufgerbern.

Die Regterung wird immer icharfer wegen ihrer Untätigteit binfichtlich der Arbeitstofigteit augegriffen und tann fich nur mit dem Sinweis auf die allgemeine Weltwirfichaftstrife veriefdigen, wie das erst gestern im Unterhaus verschiedene Miniber im musten, Da aber gerade die gegenwärtige Regierung hauptsächlich auf Grund ihrer Bersprechen der Beschwelung der Arbeitstofi-feit ind Amt gefommen ift, litht fich die öffentliche Weleinung durch den Sinweis, das es anderen Ländern noch schlecker geht, nicht leicht berufigen. Die Verbeeren, die das Kabinett Wa ac donald in der ersten Beit ielwer Regierung gesammelt dat, find längli verweilft und die von Woche au Woche diegende Arveitölosigteit untergrädt das Bertrauen in die Arbeiterregierung mehr und mehr.

#### Gin Appell des Bringen von 2Bales

Dragtung unf, Condoner Bertreters

"England erwachet" Diefer befannt filmgende Ruf erionte gebern vor einer Massenverfammtung in der Enildhall in der Londoner Eite. Doch es war fein neuerstandener englischer Sitter, der ihn ausries, sandern der junge Ering von Bales, der sich immer mehr zu einer politischen Größe heraubbildet. Er bielt seine bemerkendwerie Amprache vor einer Berjammlung von Ber-

taufsbirektoren aller großen englichen Firmen. Der Prinz erklarte, man mille endlich der Tatfache ind Auge seben, daß England einen erhebt itchen Teil seiner Exportmärkte ein für allemal verloren habe. Wenn daß Land weiter sich jo kart auf seinen Ausfuhrhande Land weiter sich jo kart auf seinen Ausfuhrhande Länden wille wie in der Vergangenheit, dann musse die ganze Rafton die bekten Artiste in den Dienkt des Handels kellen. Allzweise Engländer bildeten sich immer noch ein, daß die gegenwärtige Depresion vorübergeben die urohen Tage der hochtonjunktur wiederkebren würden.

In bleiem Jusammenhang appellierte ber Bring von Bales an die weitelten Kreife, afle Illuftos nen fallen au laffen, and den Träumen bed werigen Jahrhunderts aufzuwachen und alle Anfrengungen an eine Sandels fampagne au jehen, die allein Englands wirtschaftliche Stellung in der Welt retten tonne.

#### Bon Pointarés Aranfenlager

Dragiung unferes Parifer Bertreters V Paris, 17. Des.

In den frühen Morgenfrunden des Mittwoch verlautet, das im Besinden des früheren Ministerprastdenten Poincari feine Aenderung eingetreten ist. Die lehten Rachrichten, die am Dienstag Abend aus dem Krankenzimmer in die Dessentlichkeit gelangt find, besagten, das Poincard normalen Pulst und auch normale Temperatur hatte.

#### Geoger Jumelendiebftahl

- Bruffel, 16. Des Gin Juwelengeichaft im Stadeinnern wurde bente von Einbrechern ichmer bei im gefucht. Der Wert ber geftoblenen Goden beträgt annabernd gwei Millionen Franten. Die polizeilichen Ermittlnugen find eingeleitet.

#### Was wird mit dem Rabinett Steeg?

Telegraphifde Meldung

= Paris, 17. Des.

Die nationalistische Zeitung "E' Orbre" will erfahren baben, baß, wenn am Tonnerstag die Gogialiften für das Kadinett Steeg stimmen follten, wentgtens zwei Witglieder der Regierung, der Unterkantblefreiar im Innsemminiberium Cofu und der Unterstaatblefreiär im Bensondminiberium Thommore purüdantreten beabschiegen, weil fie nicht einer Kombination angehören wollten, die fich auf das edemalige Kartell der Linke nichten die hätten sich zu diesem Punkte mehreren Migliebern der Fraktion der Linkbrepublikaner gegogenaber geäuhert.

Das gleiche Blatt glaubt ankündigen zu können, daß, falls der Regterung das Bertrauen der Kammer ausgesprochen werde brei nene Unterfaatsischretäre ernannt würden: Abgeordneter Eheron (Robifale Linke) zum Unterhaatslekreiär für körverliche Ertücktigung — die Zusammenlegung der Unterdaatslekretariate für körverliche Ertücktigung und technischen Unterrädt (Bröderte Brunet) foll wieder aufhören —, Abg. Jagued Stern (Linkörepublikamer) zum Unterhaatslekretär im Marineminlöreium und Abg. De Cappedelaine (Nadikale Linke) zum Unterhaatslekretär im Finanzminlöreium als Rodfolger des zurücksetzenen Abg. Barötu.

## Lette Weldungen

Familientragobie and Birtichaftonot

- Sitbburghunfen, 18. Des. 3m benachbarten Schadenbort bat ber Maurermeifter Otto Bofeder in ber Racht feiner Frau und feiner Cochter bie Reblen burch elbir fint tien und fich baranf felbit burch einen Schnitt in ben Galb bad Beben genommen.

Bofeder ftand in den 40er Jahren Der Grund aur Tat liegt in wirtichaftlichen Schwierigfeiten Die Tat wurde am Dienstag morgen entdedt, als der Gerichtsvollsteber bas hand betreien wollte.

#### Granenvoller Selbstmord

— Berlin, in. Dez. Auf granenvolle Beile bat beute nachmittag ber 88 Jahre alte Dr.-Ing, und Dozent Johannes Berch feinem Leben ein Einde gemacht. Er steg in der Areuthergitrabe auf das Dach eines fech ft digen Induntiegebandes und bitrete fic donn auf den Got. Man fand den Berschenden Gelehrten in die Stangen eines Leitergerüftes eingeklemmt. Der Grund zu der Tat soll in unglidlichen Familienverhältniffen fiegen.

#### Bier Jahre Buchthans für Landesverrat

— Bresten, 16. Dez. Der erne Straffenar bes Brestauer Oberfandesgerichts verurteilte beute nach aweltägiger Berbandlung unter dem Borfis des Oberfandesgerichtsrates Grünner dem 27 Jahre alten Diener Subert Urbancsif and Annaberg wegen Landesverrals zu vier Jahren Jucie backer ind in Jahren Groverlaft. Die hochverrädern Taten find 1928 und 1929 in Natibor, Reinfadt, Strichberg und anderen Orien begangen worden.

#### Berhaftung polnischer Terroriften

— Rattowig, 17. Des. Der politichen Presse aus solge wurden am Montag in Kattowis mehrere Berbaltungen norgenommen, die mit den gemeldeten Bomben au ich lägen auf Wohnungen der Angehörigen der bentschen Minderheit und auf die deutliche Bucheret in der Racht zum lesten Samding in Zusammenhang sehen. Die Ramen der Berbalteten werden von dem die Untersuchung leitenden Chef der Kriminalpolizei in Kattowiy noch geheim gehalten.

#### Beitere Banficliehungen in Amerifa

Beitere Bantichließungen in Amerika

— Remoort, 17. Dez. Gestern haben 15 weitere Banken in allen Teilen ded Landes ihre Zahlungen eingehellt. Acht Banken Nord-Carolinas ichlossen vorstächte Acht Banken Nord-Carolinas ichlossen vorstächte hab alber, wie ihre Direktoren sogen, ihre Schalter, jedoch bürsten besondere Rückliehungen von Depositen die Ursache dieser Mahnahmen sein. Die größte dieser Banken in die First Rational Bank of Gastonia, dessen Kapital 4650000 Dollar beträgt.

#### Runft und Wiffenschaft

( Gin Bortrog von Dr. Gartland im Greien Bund. Bum Streit um die farbige Reprodutiton von Runftmerfen fproch geftern abend im Rundfunt über bie Mannheimer Belprechungeftelle Runftfallendireftor Dr. G. Gartlaub. Ginleitend imidte Dr. Bartlaub eine Ueberficht über Die Entwidlung ber medanlicen Reprodutiton, Die burch bie Gaffimite-Biebergabe ibren Gobepunft erreicht an haben icheint, voraus. In funftverftanbigen Aretfen und befonders in ben Reihen ber Mufeumd-Direttoren ift eine Spaltung eingetreten, Die fich auf Die Berechtigung ber Gatfimile-Biebergaben auf bem Runftmarft begiebt. Die Gegner ber Gatfimile-Wiedergaben bedauern, bag bie boben Runftwerte auf biefe Weife ben Daffen ausgelbefert merben. möbrend andererfeits gerabe burt bie Reprobuttionen auf bas Driginal hingewiefen wird. - Die nefahrlichen Gaffimile-Biebergaben find biejenigen, Die am wollfommenften find und bennoch fehlt biefen bas eine, auf bas as wirflich anfount: bas Ginmalige. - Den Runftfaufern muß immer wieber empfobien merden, nur Originalgemalbe gn toufen, gitmal viele Werfe ber bente lebenben Rünfts ler viel billiger gu erfregen find, ale eine ferbige cinmandfreie Reproduftion. - Selbit die pollfommenite Gaffimile-Biebergabe tann nur Ginmete auf das Original fein und darf nicht gum Enfas. merben Die große Berbreitung ber Reproduftionen geben allerdings auch vielen Runfifreunden bie Mogs Ibafelt, aute Runftwerfe flets bann an betrachten. menn bie udtige Stimmung bierfur vorbanden ift. Denn nicht immer ift Beufenmabefuch moglich, und felbft dann, wenn biefer möglich ift, fehlt oft bie innere Bereiticoft. - Bum Schluffe fuftle Er. bart. Tand feine Buniche babingebend gufammen, baft Die Reproduftionen in ibrer Engeidlung nicht fünfts Dich gurudgelehraubt und bag fie befenbers in ben Garben gemiffenhaft taufilerifc ausgeführt murben.

Bur allem fei gu munichen, daß die riofige Berbreitung ben Ginn für das Original, für den Reis des einmaligen, nicht abtoten moge.

(2) Der Trager bes Mündiner Dichteepreifes für 1990, Sans Branbenburg, ift im Johre 1885 in Barmen geboren und lebt feit 1903 in Danden. Er fand ichnell Unichlaß an die Literatur des Jabrgebnis, sumal an ben Rreis von Michael Georg Conrad und Otto Julius Bierbaum, Mit Inrifden Arbeiten begann er. Geine Wedigebande "In Jugend und Conne" und "Ginlamfeiten" murben viel beachtet und machten bem jungen Poeten durch bie Berbindung won tiefer Innerlichfeit und ftarfem Bormgelicht einen Ramen. Das inrifche Ele. ment mirft auch in Brandenburge Proja ftart, fo befonbere in feinem antubiographifdem Roman. In fpateren Jahren geborte Brandenburgs Dauptarbeit ber Betrachtung ber genbeitiden Zeitftromungen und einer Stellungnabme gu bicfen, Bor allem forteb er über ben Tang und bas Theater, für bas er gang große Gefichtspuntte aufftelite. Un feinem Bert "Das neue Theater fann man nicht vorübergeben, Gein eigenes bichtertiches Gefühl perband ibn mit der Romantit. Go murbe er gum Cicendorff-Biparaphen, und bas Wert, bas er jur Beit unter ber Geber bat, ift ein bem ichlefifcen Dichter-Greiberrn gewidmeier Moman. Branbenburg perindie fic aud bramattid, aber feine Stude fanden biliber feine rechte Beachtung, vielleicht weil bas Contemplative Diefer Dichternatur fich gegen bie Praxis des Theaters nicht vollig durchzusehen vermag. München ift Brandenburge Babilpeimat bis nuf ben heutigen Tag geblieben. Die Bhrung, bie bie Stadt thin gutell werben lieb, ift mobinerdient,

☼ Um bie Preibbilbung am Annftmartt. Die in ber lehten Zeit hatigebabten Anftionen find im allgemeinen gunftger versaufen, ald in Anniffreilen angenommen werden fonnte, jedoch fönnen die heutigen Aunitauktionen kelnedwegs als ein Wahftab für die Preibbilbung am Aunitmarkt angesohen werden. Die Aktion, die von seiten des Annuhandels gegen die au hobe Preibil mittarung von Aunkwerken un-

ternommen worden ift, bat bei den Künftlern felbft vielfach Biberfpruch bervorgerufen. In ben Rreifen ber Runftler will man vielmehr verfuchen, die allgemeinen Runftpreife gn halten. Es ift feboch gu bebenten, bag bei gut ergielten Berfteigerungs. preifen bie genannten Summen haufig garnichte beweifen, ba ce fich baufig darum banbelt, bag bet Auftionen von Jamilien Radfaufe getätigt merben, um ben Wert eines Aunimerfes für einen epentuellen Biederverfauf ju fteigern, Bedem Runft. bandler find berartige Galle befannt, Dem beutigen Runftmarft febit por allem bas por bem Rrieg porbanbene Stammpublifum, bas ben Borfriegsauftionen eine Stabilitar gemageleiftete, mabrend bei ben bentigen Aunftwert-Berfteigerungen bie meiften Raufe ale Jufallelaufe angefeben werben muffen,

Tin benticher Schniverein in Oftenfrita, Im ehemalig Deutsch-Oftalrifanischen Gebiet, bem jehigen Tanganut a, wurde ein bentschen Schniverein gegründer zu dem Zwech, den deutschen Kindern Erziehung und Andbildung zu geden und ihnen auf diese Weile eine Berdindung mit der Beimat berzustellen. Der Bereinigung fommt im fulturalen Leben des oftalrifantischen Deutschums eine 
bedeutende Rolle zu. Der Berein erfricht eine Unterftipung von der Nandaidregierung, um die dentichen Schulen weiter ausbauen zu fonnen, auch in
der Saupiftadt des Gebiets Duredsalam foll in der
nächften Zeit eine deutsche Schule eingerichtet werden.

⊕ Mannheimer Lünfter im Annbinnt. Das unlängit im Beethovenigal zur Uraufführung gelangte Blafer-Septett (Suite) Opus 28 von Friedrich Sädel, dem Direftor des Mannheimer Konfervatoriums der Mufit, gelangt Donnerstag, 18. Desember, im Mundfunt über Mühlader (Internationale Nachtauffishrung um 1 Uhr) durch die Mitglieder des Rationalibeatsveche Bors: Hicher (H.), Kraus (Klite.), Landed (Engl. Dorn), Frant (Corn), Stephan (Baktlarinelie) und Coffmann (Jatt.) zur Aufführung.

#### Literatur

" Bilbelm Schafer, "Der hauptmann pou Aspenid." Roman. Georg Miller-Gerlag, München. Bilbelm Schafer nennt die Racherziblung bes Lebens von Bilbelm Boigt, bem Ochnamocher, Ruchthäusier und Schelmen, jener unvergefilichen "Ropenidiabe", über bie balb vor bem großen Rriege gang Europa ichallend auflachte, einen Roman. Wenn es fich bier auch richtiger gefagt um bie Demoiren eines einfachen Schuftere banbett, find bennoch bie Lebensturpen biefes fonderlichen Rieinburgers und ichmachen, armieligen Mannes wechfeireich genug, um romanbalter Weitaltung ausfüllenden Stoff gu geben, Bon Bilbeim Schafer glangend ergablt, babei folicht und frei bon Bathos, wird bie Weichichte bes Bauptmanns von Ropenid ju einem fulturgeichichtinden Dofument feiner Beit.

\* Reue Ralenber 1801. Ratiersmerther drift. Bolfstalenber 1981, mit jahlreiden Abbilbungen und einer Aunitbeilage in Ampfertief. brud. Berlag ber Buchhanblung ber Diafoniffen-Anftalt, Raiferswerth. Diefer Raiender, ber gum Beften ber Diatoniffen Anftalt Raiferemerth a. 31h. berandgegeben wird, geichnet fich gang befonbers burch feinen gebiegenen Inhalt and, - Bablider Rriegerbund Ralender 1991. (Moris Schauenburg R. G., Babr in Babent, Unter ber umfichtigen Leitung von Oberftleutnant a. D. Friedrich boly und beffen Mitarbeiter Rarl Beim murbe im Anftrag bes Brafibiums, ber in Baben fiber 120 000 Mitglieder gablenden Organifation bes Badifden Artegerbundes wiederum ein finrfes Cammelheft folbattider Art beraubgegeben.

Tür bie Errichtung einer Abalf Lood-Schule. Anlästlich des 60. Geburtstags von Abolf Loos, dem Borfäufer und Wegbereiter der modernen sachlichen Banweife, veröffentlichen jeht Karl Arans, Arnold Schönberg, heinrich Nann, James Jones und Baleto Larbaud einen Aufrul, in dem fie für den Gedonsfen einer Abolf-Lood-Schule für junge Architeften dr-

0.00

Bot

din

Ilo

220

07-

100

nen.

Die

1104

bes

SEE.

best

THE R

inb

11151

en.

idit

ben

HOU

exp

m-

(con

ctu

ane.

# Die Fürsorgelasten der Stadt Mannheim

3m Rechnungsjahr 1929-30 betrug der Gefamtaufwand 7851357 RIR.

Einen intereffanten Ginblid in Die vielfeitige | Alligfen bee ftabtifcen Burfprgeamte gemabre ber Jahredbericht für bie Beit pom 1. April 1929 bis 31. Mars 1830. Das Anfaabengebiet bieles Amtes ale Orgun bes Begirte-Gurforgeperbandes Mannbeim Ctabt umfahr bie Gurforge für Rriegebeichabigte und bimterbliebene, foweir fie nicht Angelegenheit des Reiches ift, die Stirlorge fitt Cogialrentner und für Rfeinreniner und bie allgemeine Gurforge. Berner betreut bas Amt bie in ber eigenen Famille befinblichen bilfebedürftigen Minderjahrigen, mabrend bie Gurforge für unebeliche, voll vermaifte und getrennt von ihren Eltern untergebrachte Rinder Aufgabe bes Stadtjugend. amtes ift. Die Beidlukfaffung in Gurforgeangelegenheiten von grundinglicher Bebeutung ift Coche bes Boblfabrisansichuffes, and bem verfciedene Conbergubichuffe gebilbet murben, bie Ungelegenheiten ber einzelnen Gurforgezweige gu bearbeiten batten. 3bre Bauptaufgabe ift bie Entfdeibung über bebeutfamere Unterftühungogefuche,

Die Aufgabe ber fogen. "gebobenen Gur. forge" merben burch bie Bernfoorgane bes Gurforgeamts und ber Samilienfürforge erlebigt, bed. gleichen die Fürforge für ergangend gu unter-fingende Arbeitelofe, die Arbeitelofen- ober Arifenunterftubung begleben, für Banberer und Obdachtole und für Anftalisbedürftige.

Die offene allgemeine Gurforge lag gum übermiegenben Teil in ben Ganden ber ehrenamts lichen Organe, ber Wohlinhrispfleger bam. \*pflegerinnen

unter ftefer Milarbeit ber Berufborgane. Dilisbeburftige, die in Guftbanfern, Derbergen, Bebelfebauten uim, mobnen, jangere lebige Perfonen, Afogiale, fury alle Perfonen, bie fich nicht fur die ehrenamtliche Betreuung eignen, wurden in unmittelbare Gurforge genommen. Much bei ber Betreuung ber Silfebedürftigen ber allgemeinen Gurforge wirft ble Gamilienfürforge mit. Bei ben in unmittelbarer Burforge ftebenben Bartelen bat fie ben gesamten Angendienft ju berfeben, bei ben in Begirfefürforge befindlichen lebiglich befondere Ermitelungen auf Aufforderung bes Fürforgeamte pora tumebmen. Ginen Ueberblid über bie Tatigfeit ber Familienfürforge im Geichaftobereich bes Gurforge. amts geben folgenbe Inblen: Gingelfälle tommen gur Grledigung: Allgemeine Fürforge 28 060, Kriegobeichabigte 2248, Rriegshinterbliebene 400, Gogialrentner 6004. Rleinrentner 2880, Bermogenogeng. niffe 1513, Einbilegerungogefuche 183, Steuerfreiteilpemafirung 114 und Daftopflege 200 Talle, bagu noch 1215 Falle laufender Ueberwochung von unmittelbar Betreufen ber allgemeinen Gurforge, gufammen

#### Die ehrenamiliden Bobliabriöpfleger und epflegerinnen

find in ögilich abgegrengte Bobilabrisbegirte gufammengefoloffen. An der Spibe eines jeden Begirte ftebt ein Begirfovorfteber. Die Babl ber ehrenamtliden Gelfer bar fich wiederum vergrößert, was burch bas gewaltige Unwachien ber Jahl ber Stiffsbedurf. tigen bebingt mar. Die übermäßige Belaftung einiger Begirte mochte bie Bilbung von gwei neuen Begirten notwendig. Das Stadigebiet gerfallt nunmehr in 57 Bobliabrisbegirte. Um Schluffe bes Rechnungs-Jahres woren 502 Pfleger und 198 Pflegerinnen ehrenumtlich tatig, jufammen einfelieflich ber Begirtenorfteber 779 Berfonen gegenüber 718 im Borjahr. Davon maren 185 Pfleger nicht felbitanbige Deifter, Muffeber, Borarbeiter und nicht felbftanbige Sand-merter, 70 Induftrielle und felbftanbige Sandwerter und Raufleute, 60 faufmannliche Angeftellte, 51 ftab. liche Beamte und 50 Arbeiter. Die notwendigen Pfleger und Pflegerinnen gu finben, war nicht immer leicht. Die Renbestellung von Kraften geichab wie immer gumeift auf Borichlag ber Begirtomitglieber ober ber Organifationen ber freien Boblfahridpflege. Die felbitlofe und uneigennütige Tatigfeit der ehrennmillichen Rrafte verbient auch an biefer Stelle befonbers Bernorgehoben gu merben. Die Steigerung ber

Sant ber Dilfebeburftigen, por allem ber ber allgemeimen Burforge, bedingte swangelaufig eine Bermebrung des Berfonals. Bu ben wier Abteilungen ber allgemeinen Gurforge mußten amei nen gebilbet merben. Die Gejamigabl ber beim Garforgeami beichaf. tigten Beamten und Angeftellten betrug am Enbe beb Berichtefabres 94 (70). Die Perfonalpermehrung hat in einem piel geringeren Progentfap ftattgefunden, ale es ber Bunahme ber Parteien entfpricht. Infolgebeffen find im Laufe ben Berichtsjahres immer großere Anforderungen an ben Gingelnen geftellt

Die Gelamtausgaben betrugen im Berichise jahr 7 831 857 201. (gegen 6 200 172 201, i. B.).

Davon entflelen in ber offenen Gurforge 5216 718 BRL (4040 114 DRL) auf Unterfrugungen jum Lebensunterhalt, 627 001 Met. (488 400 Met.) auf argt-

Doe Behandlung und Beilmittel, 80 000 IRL (80 007 Mart) auf ben fonftigen Aufwand und 171 871 Mt. (199 410 Mt.) auf bie ergangende Gurforge für Ermerbalofe, in ber geichtoffenen Burforge 1 806 348 Mt. (1 091 148 Mt.) auf Rrante, Gebrechliche nim., 190 758 Mt. (175 529 SRt.) auf Berforgungsanftalten und 10 488 Mt. (0 857 Mt.) auf Rinber. und Jugendheime, auf die Obdachlofen-Burforge 189 374 Mart (194 424 Mt.), auf Erfapleiftungen an anemar-tige Berbande 47 580 Mt. (40 228 Mt.), auf Abgang und Ruderfan 2 000 Mt. (5 508 Mt.), auf ergangenbe offentliche Gurforge 36 520 Mt. (10 548 Mt.), auf Einrichtungen der Erwerbebeidranttenfürjorge 6872 Det. Auf ben Ropf ber Cinwohner entfielen 30,42 (24,41) Mart. Die Stabtfalle batte einen Buldug von 7 180 658 Mf. (5 697 152 Mf.) ober 27,82 Mf. (22,43 Mf.) auf den Ropt ber Bevolferung gu leiften. Die 3unahme bes Garforgeaufmanbes beträgt 26,6 Progent.

## Ludwig Kalmbacher

#### der neue Brafident der Sandwertstammer Mannbeim

In ber geftrigen 59. Bollverfammlung ber Sandwerfatammer für ble Rreife Dann. beim, Deibelberg und Dosbad, die fic weit in ben Rachmittag hinein anddebnte, murbe, wie mitgeteilt, die Babl des Rachfolgers bes per-



Phot Helarid: Bedriel, Manshelm

ftorbenen Brafibenien Jatob Groß vollzogen. Bon di abgegebenen Stimmen entfielen 24 auf bas bisherige Borftandomitglieb, Simmermeifter Ludwig almbacher. Bier Stimmen erhielt Bigeprafibent Georg Echneiber. Bmei Betfel maren weiß. Die Tatinder, baft die Bahl Ratmbaders unbeju einfitmmig erfolgte, ift ein Grodmeffer für bas Bertrauen, bas man ibm in Sandwerkerfreifen entgegenbringt. Biel bat bagu feine bieberige Tatigfeit ale Borftanbomitglied beigetragen. Geit 1919 gebort er in biefer Eigenichaft bereits ber Rammer an. In diefen elf Jahren ichwerer wirtichaftlicher Rot, die por allem vielen Candmerfern ben Untersang gebracht bat, war ibm binreichend Gelegenbeit geboten, ju geigen, baf er bie Gubrerqualitaten befibt, bie bas Prafibentenamt erforbert. Bor allem ift Ludwig Ralmbacher außer Taifraft und frifcher Intilative die Ginfublung in die lebenonativendigen Intereffen bes Sandwerts eigen, bie bie Borans. femung für bie Leitung eines Gremiums bilbet, bas bas Cammelbeden für einen ber wichtigften Zeile ben Mittelftanben ift.

Heber ben Lebensgang Lubwig Ralmbachers ift au berichten, bag er um 81, Dezember 1879 ale Cobn bes Simmermeifters & Ralmbacher in Mannbeim geboren murbe. Am Di. Dezember 1912 abernabm er bas väterliche Geichaft. Drei Jahre porber verbeirafete er fich mit Ratharina Groft, ber Tochter des verft. Deigerobermeiftere und Giabt. rate Dantel Grob, ber wie fein Reffe Jafob Grob ebenfalls Sandwertstammerprafibent mar. Der Ghe find ein Cobn und eine Tochier entiproffen. In feinem engeren Berufeftand nimmt Bubmig Ralmbacher ebenfalls ichon lange eine führende Stellung ein. Go ift er feir 1919 1. Borfigenber ber Bimmermeifter Bereinigung Monnheim und Borftanbemitalied bes Babifden Bimmermeifterverbanbes. Volltifc befennt er fich jur Deutschen Bolfspartel. Bir munichen bem neuen Prafibenien ein recht langes Birfen jum beiten bes Oanbwerte.

#### Schuffe in der Ofistadt

Almablich fidert benn both burth, bag bie Schiebe-rel, bie am Sambtag und Montag ben in ber Rabe bes Lutlenparte gelegenen Teil ber Offtabt in Anfregung verfebte, febr leicht batte von ichweren Golgen begleitet fein tonnen. In ber Collinift rage pfill bas Geicon (neun Millimeter-Raliber) bem Bobnungeinbaber bireft über ben Ropf und iding am Bucherichrant ein, wo es gu Boben fiel. Der Bohnungeinhaber bat ben Eindrud, daß auf ion gegielt worben ift. Der Souh ift and einer Entfernung von 33-40 Meter aus bem Luffenpart abgegeben morben. Ein meiterer Chuft murbe am Montag abend in die Wohnung eines Saufes ber Moliftrabe abgefenert. Die Augel gertrilimmerte bas Genfter und brang in bie Dede bes Speifegimmers, in dem bie Wohnungsinhaber bas Abenbeffen einnahmen. Ein junger Mann alarmierte bas Ueberfall fommande. Eine grundliche Durchfuchung bes Buijenparte blieb erfolglos. Die Later batten fic bereits aus bem Stanbe gemacht.

Gelinngsboner ber Arbeiterrudfahrtarten an Beihnachten, Mit Rüdficht auf ben Dreifonigotog ift. Januar) mirb bie Geltungsbauer ber vom 30. bis 31. Dezember gelöften Arbeiterrudfabrfarten bis jum 7. Januar 1931 einschliehlich verläugert.

\* Drei Dannheimer ale Bilberer verhaftet, Und Lingenfeld bei Germerdheim wird und gemelbet: Die Genbarmerte Germerebeim bat auf frie der Zat ben bijagrigen erwerbelofen Bader Sabuletter, beffen 20jabrigen Cobn Anton und ben bijabrigen Germann Stoft, alle and Ban nheim, in ber Germerdeimer Gemarfieng beim Abichtepen von erlegtem Bilb, bas fie mit Bille unn Grettigen fligen, ertoppt. Gie frugen 20 Rebe bet fich und batten et ma 12 Raninden gewilbert, Die Bilberer murben in bas Amib. gericht Germerobeim eingeliefert. Dieber in feltgeftellt, daß es fic um eine gemerbomabige Bilbererbande bandelt.

#### Der neue Cenber Beileberg

Bie unferen Lefern fcon mitgeteilt, bat ber swette beutiche Groß. Genber Bella. berg ben Betrieb aufgenommen. Gin metterer Schritt, ber Gintreifung Deutschlands im Mether entgegenguarbeiten, ift bamit gefan. Ber Benber, ber gestern nachmittag offigiell ben Berfuchöbetrieb aufgenommen hat, arbeitet porläufig auf ber Belle Rönigeberg 276.5, mabrend Rönigeberg mabrend ber Genbegeit Beiloberge auf ber Gemeinichaftswelle 217 Meter arbeitet.

#### Babrent ber Berindogeit mirb Beileberg erft von 8 Uhr nachmittags ab fenben.

Db ber jestige Runigsberger Senber neben bem Groß-Bonder Deileberg befteben bleiben mirb, noch nicht entichieben, ba gunachit bie Dereftorreichwelte bes neuen Genbers gepruft werben muß. Gut ben Gall feines Gortbeftebens wird aber bie

Energieleiftung Ronigeberge berabgefest merben. Das Stubten Beilaberg, bas auf eine fchidfalsreiche Geichichte von 700 Jahren gurudbliden fann, liegt etwa 70 Alloweter von Königeberg entfernt. Mm Guge einer im Johre 1241 jum Schube gegen bie heibnifden Breuben errichteten Ordensburg, bie aber mehrlad gerfiort, aber immer wieder aufgebaut wurde, liegen Die Baufer ber Giabt. Ale gegen Mitte bes 14 3abrhunberts bie Burg in ein biichoffiches Refibengichlog vermanbelt murbe, rudte Beilaberg in ben Mittelpunft bes oftprengischen Rulturiebens, Ropernifus bat von 1508-1512 in Beildberg gelebt und bort fein Bert über bie Umbrebungen ber himmelotorper gefchrieben.

#### Die Gunftfirme

find wie bei Mublader gans aus Pedfiefernhols und Die Teile burch Melfingbubel perbunden. Die 102 Meier hoben Turme fteben auf ichmeren Betunflogen. 22 Genberobren feben ben Genber in Betrieb, ber in der letten Stufe mit einer Leiftung nom 75 Kilowatt und einer Anodenspannung von 10 000 Bolt arbeitet. Ohne Schwierigfeiten ift ber Genber brei Bochen nach Inbetriebnahme auf Die Dochits leiftung von 120 Kilowatt gu bringen.

Das Ergebnis bes erften offigiellen Genbetoges fann nicht gang als befriedigend bezeichnet merden. Allerdings ift in Betracht gu gieben, ball es Berfuchofenbungen find, die ftete Berbefferungen im Befolge baben werben. Babrend bir Mubulation bes Genbere Beilsberg febr gut gu fein icheint, wird ber Emplang burch hartes Jading beeintrachtigt. 3meifellos wird aber die Tedinik Mittel und Wege finden, diefen Uebelftand gu befeitigen, gumal audlandifche Großfenber in biefer hinficht einwandfrei arbeiten. In biefem Sufammenbang fei bemertt, dan aus bem Reiche Rlagen über den Rugl. ader Genber tommen, bei bem fich auf meltere Entfernungen ebenfalls biefe Schwundericheinungen bemertbar machen. In Mannheim biergegen in feft. gestellt worden, daß die Sendeftarte giemlich toufrant

#### Borficht mit Beibnachtebaumen!

Es empftehlt fich, bet ber Aufftellung von Beibnachtebaumen Borficht walten gu laffen, ba fouft leicht Brande entfteben tonnen. Gur bie Bebandinng ber Beibnachtebaume find folgende mubtige Aichtlinien. dit beachten:

Der Beibnachtebaum foll einen Ichweren, feiten Juft baben, in dem ber Stamm bed Baumen orb. nungagemaß und ficher befeftigt fein muß, bamtt ein Umfallen vermieben wird, Wan vermeibe Unterlagen and Teppiden, Tudern und Papier. Man ftelle ben Welbnachtebaum frei im Bimmer auf, non Garbinen und Turporbangen fomeit entfernt, bab Buglieft fie ben Bergen nicht nabebringen tann, Die Rergen mullen haltbar befeltigt fein. Man gitnbe fie in ber Reibenfolge von oben nach unten an, ba man umgefebrt feine Rfeider und fich felbit in Generagefahr bringt. Die Rergen eines trodenen und baber befondere fenergefahrlichen Tannenbanmes gunbe man nicht mehr on.

\* Gin Dentmal wirb gereinigt. Das Arlegetbentmal von 1848 un ben Benghausplanfen ift felt einigen Togen von einem Geruft umgeben. Co wird, wie pur Monaten ber Marfiplagbrunnen, einer Reinigungefur untergogen, bie eima alle 20 Jahre wieberholt werben muß, ba ber Ganbliein unter bem Edmefelfaure-Bebalt unferer Unit

#### Die Grenze

Kriminalffigge von Jo Sanne Roller

Der Rorberpreft naberte fich ber Grengfiation. Gie fab auf bie Uhr. Dann ftand fie auf, nahm Uten fleinen jotlebernen Roffer aus bem Gepadnen und trat auf ben Wang.

Darf ich Ihnen bas Geufter Offnen, gnabige

Gie brebte fich erftaunt um. Ein Derr fand por int. Lachte, ein wenig verlegen. "Bergeiben Gie meine vielleicht etwas aufbringliche Diliebereitichaft", lagte er, aber fett Baris marte ich auf eine gunftige Belegenheit, mit Ihnen befannt gu merben.

"Und bas Genfter foll Ihnen bagn verbelfen?" "3ch botte ed, andbige Grau."

Ste fcmieg, fab aus bem Feufter. Der Bug berlangfamte feine Babrt. Ploplich brebte fie fich ichnell um: "Bollen Gie mir eine große Befälligfelt et-Beilen? "Mit Bergnügen."

Dann nehmen Gie bitte biefen Meinen Roffer und legen Gie ibn ju Ihrem Gepad. 3ch muß auf ber undiften Station einige Depelden aufgeben und michte mich baber nicht mit ber Bollrevifion aufbeiten. 3ch babe fonft nichts bei mir als biefen Anffer, ber einige Sollertegegenftande enthalt. Bollen Gie allo bitte biefen Roffer ald 3br Eigentum extlaren, bamit ich in ber Birtichengeit meine Mngelegenheiten regeln fann?"

Ber Berr nahm ben Roffer entgegen und trug

Um in fein Abteil. Wregn Gie ibm bitte binter 3bren großen Roffer!" bat fie, Bielleicht baben mir Bliid, und er fillt nicht ant. ibch babe es nicht gern, wenn an ber Struge frembe Manner meine Cochen burchwühlen." Der berr fam ihrem Biniche nach. 3ft co

Buen fo recht?"

"3a", lochte fie "ich banfe 3hnen." "3m Gegentell. 3ch babe 3bnen gu banten, ana. Mae Bran, für 3hr Bertrauen," bengte fic ber Gerr Wher thre Canb.

Der Sug lief auf ber Station ein. Der Berr ging in fein Abreit gurud. Mis ber Bug endlich bielt, offnete bie Dame fonell die Zar, lief fiber ben Babnfteig und eilte jur Sperre. Gin Beamter bielt fie auf: "3bren Baf, anabine

Grau?" Sie Offnete bie Danbtoiche und hielt bes Bapter

nadlattig bin. Der Beamte faltete es forgfaltig auseinanber.

Berglich Bilb und Unterfchriften. Dann brebte er fich um und gab ein unauffälliges Beiden nach hinten, "Ift mein Das nicht in Ordnung?"

Dod, anadige Grau," gab er ihr ben Bafi gurnd, Gie eilte burch die Sperre,

Ploblic Banben gwei Derren neben ibr. "Anneite Unet?" grüften fie. "Ja. Gle wlinichen?"

"Bitte folgen fie une unauffallig, Rriminalpoliget." Sie perfucte gu laceln. 36 verftebe nicht . . Sie traten in einen fleinen Raum.

Bir baben beute einen Drobibericht and Baris befommen," fagte ber Rommiffar, bag Gie bie geraubten Jumelen aus bem lepten Einbruch in ber Mue be in Baig über die Grenge bringen. 290 haben Sie 36t Gepad?"

Sie gab feine Antwort. "Bir raten Ihnen in Ihrem Intereffe, uns nicht ju gwingen, Gie gu verhaften. 280 ift alfo 36r Ge-

Die begann gu weinen. "Ich finde es emporent, wie man ale alleinreifenbe Dame behandelt wird. Mufferbem babe ich fein Wepart. Ober glauben Gie, baf ich ein Ihrer Meinung nach fo wertvolles Obiett allein im Abteit Begen faffen murbe?"

"Das werden mir in Rürge miffen," fagte ber Rommillar, "smei von unferen Beamten durchfuden ben Bug, Jugwtiden muffen -'- Gle bitten, fich einer Leibespifitation burch Gran Dupont untergieben gu

Bran Duvont, mar verftanbigt. Die herren ver-Degen ben Raum.

Bor ber Et. marteten twoi Rriminalbea., te. .. 291e haben ben Bug bu-diucht, Berr Rommillar," melbeien fie, ber gemelbete rote Auffer bat fich nirgenba ge-

"Dinb die Boifter ber gwei Baggons erber Ritfie and rudwärte unterfuct?"

"Ja. Alles ift geicheben." Dann tonnen mir mohl mit Siderbeit annehmen, bah bie Leibebufftarion etmas gu Tage fürbert." Die Eitr mur! offner, "Mun?" fragte der Rom-

Frau Dupont fagte: "Es bat fich nichts gefunden," Der Rommiffor ftief argerita berpor: "Dinn bleibt und biesmal nichte fibri- ba mir teinen Gaftbefehl haben, als uns bei ber Dame an entidulbigen."

Der Bug leste fich in Bewerung Mm Genfter eines Abteils erfter Rlaffe lobnte Unnette Unet. Gie ranchte eine Rigarette und blies ben Randipottifd vor fic bin. Dann betrat fie das Mb-

teil ibrer furgen Meifebefanntichaft. Der Berr ftand boftich auf bud bot ibr ben Genfierplas. Daben Sie Ihre Angelegenheiten gut ge-

regelt? "Danfe," lachte fie, "alles ging, wie ich erwartet hatte. Uebrigens - meinen Avifer bat man wohl uldt gefunden?"

"Rein. Trobdem man zweimal bier war und ogar bie Bolfter burdforichte."

"Fabelhaft. Wu batten Gie ibn verftedt?" .3th batte thu nicht verftedt."

36 habe ibn icon - bevor wir auf ber Station einthefen - aus bem Geniter geworfen." Die Dame fprang erichroden auf. "Um Simmele. willen! Die Immelen!"

Der Berr lachelte: "Die Jumelen find in Gicherbeit. Die babe im vorber berausgenommen, gnabige Grau, und werbe fie wohlbermabrt nach Paris gurudbringen. Denn ichlieftlich bin ich ja nur bedwegen im Auftrag ber beraubten Parifer Ftring mitgefahren. Und Ihnen perfoulid, annibine From, mirb es mobl immer noch lieber fein, mit leeren Ganben unch Berte gurudgutommen, ale mit gebunbenen."

## Theater und Mufik

@ Das Rationaltheater trilt mit; Begen Urfrantung ber Damen Binbernagel, Beinbl unb Garft fann bie beute für ben Bubnenvolfebund im Pfalgban angeleste Borbellung "Artabne anf Ragon" nicht frattfinden. Die Borfellung faut bemnoch bente and und wird am Mittwork, 14. Januar 1881, nachgeholt merben. Die für bente andgegebenen Gintrittofarten finb für ben 14. 3an. gultig. - Morgen gelangt im Bationaltheater bie erfolgreube Operette Biftoria und ibr Oufar" jur Bieberholung, 3m Bfalgban Bubmigebafen wirb murgen "Beterchung Mond. abrt" gegeben.

3 Das Blaben-Babener Theater bleibt erhalten. Der Ruransichus bat auf Grund ber porgelegten Rechnungergebniffe ber bledjabrigen Spielgeit einfrimmig befchloffen, bie ftabrifden Schaufplele Die 1. Mpril 1931 meiteranführen. Das Provilorium follte urfpriinglich nur bis 1. Gebruar

@ Reue Blane für bie Berliner Aroll:Oper, Der Bertrag bes preugifden Staates mit ber Bollobiibne mirb nach ber Uebermeifung au ben Bauptausiduß gunache in biefem einer genauen Priffung unterzogen und am Freitag bom Bunbiag ratifiatert ober abgelehnt merben. Das Edidial ber Borlage ift telneswegs gewift, ba die Regterungsfoalition nur über eine ichmache Majoritat verfant und bas Bentrum pielleicht nicht mittun wird. Unterbeffen find Beftrebungen im Bange, bie Rrull Oper weiter belieben ju laffen. Generalinien. bant Tietten bat einen non ibm ausgearbeiteten neuen Plan unterbreitet, wonom bei einem lobre licen Bufduß von nicht mehr als 600 000 Mart bie Aroll.Oper weitergeflibrt merben fonnte. Rach bem neuen Plan foll bos Bepertotre no it bin mlicher als biober geftaltet werben. Daburd und noch burch andere organifatorifde Magnahmen foll ein mefent. lid boberer Befum ergielt werben.

# Wohnungswesen in der Zwangswirtschaft

Ein Bortrag von Bürgermeifter Buchner im Reichebund Deutscher Technit

fnuben und vem tit babet nicht Leber und Galle übergelaufen. Wer bat fich noch nie grun und blau nedergert über bas Gewirt von Paragraphen und Bleftimmungen, bie jebem fremben Bürger bie Bobnungsberechtigung beftreifen. Dan muß ichen eine febr fanftmutige und gebulbige Ratur fein, um angesichis diefes Wirrwarrs nicht verzweifelnb jebe hoffnung fabren gu laffen. Ober, mas ein gesegnetes und febr billreiches Mittel in jeber, alfo auch in ber wohnungslofen Lebenslage tit, man muß die Brieftafche woller Moneten giiden. bonn wird man alebald im ben Befig feiner Rube und einer Bohnung gelangen.

Bargermeifter Budner, ein gertvierter Gadmann im swangemirifchaftlichen Bobnungeweien, bat gestern abend im Rabmen eines Borgrages im Methobund beutfder Teduit über Wob. nungeban und feine paragraphen. umfoloifenen Begleiterfdeinungen gefprochen, Der Bohnungsbau, jo haben mir gebort, tir eine Ericheinung in ber gangen Bolfowirtichaft und eine Tatigleit, die von ber öffentlichen Sand priordert und gelenft wird und damit auch verantwortet werben muß. Bereits vor dem Ariege befland, mas nicht feber weiß, eine betrübliche Raumnot in ichlechten Bobnungen. Diefe Buftanbe maren burch bas riefenhafte Anmachfen bes beutichen Bolfes non 1870 (40 Millionen Einmobner) bis 1914 176 Willionen Cinwohner), burch die Anbaufung von Menichen in Millionenfendten und burch bie Anduftrialifferung entftanden. Durch Rrieg und in Initation murbe biefe Rot ins mablofe geftelgert. Toju tam bie Deborganisation ber Birtichaft, mie man fic facimannifc und unverkändlich ausbrückt. bie Entblohung ber Brivaten von jedem Gelbbefit und die Bobumgeamangewirtichaft. Rur die allgemaltige, fegen- und verberbenbringende bifentliche Dand founte beifen. Und fie bat geholfen. Dagn murbe eine Gebaubefonberftener geboren, moburch der Wohnungeban durch hinreichung verbilligier gweiter Dopothefen an ben Banberen gefürdert murbe.

Burgerm ifter Buchner begeichnete bas, mas an Neubaumuhnungen daburch geschaffen wurde, ald Dinhmeeblatt bes beutiden Bolles und fagte, bas Mannheim, Die moberne Stadt bes Lebens und Lichtes, im Wohnungsbau in Dentich-

land führend mare. Gelt bem Jahre 1924 wurden 12 000 Bohnungen and dem Boben geftamplt, eine Babl, Die felbft por

Wer hat fic noch nie auf ber Bohnungefuche be- | bem Kriege nicht erreicht wurde. Der Aufwand, ben bie offeniliche Sand bagu beigeftenert bat, belaufe fich auf eima 72 Millionen, ber Gefamtaufwand auf etwa 130 Millionen. Diefe Erfolge feien baburch ergielt worben, bag einmal bie Ctobt für bas aus Stenermitteln bingereichte Gelb 25 bis 4 n. O. Sind genommen und ben Bangenoffenfcaften und ben Privaten ben Sortritt gelaffen habe, fo baf auf biefe Beife viel genoffenicaftliches und privates Bermogen für ben Wohnungebau nubbar gemacht worben mare. Renerbinge, fo befonte ber erfahrene Bobnungebaufachverftanbige, babe fich in Mannbeim eine Umftellung vollzogen gugunften bes Biobnungebaues mit Aleinftraumen und bil. linfter Miete. Intereffont ift bie Tatfache, bak in Butunft, um ben Gebantengangen bes Rebners folgen, ber Bebarf an Bobnungen fin ft. Eines Tages, vielleicht in 30 Jahren, wird logar ein Ueberichuß an Wohnungen vorbanden fein, eine Rechnung, die und freudig ftintmen fonnte, menn wir biefen elufifden Buftanb noch exichten.

Die nachiten funf Jahre, in horten mer, merben bas:

Schidfal bes gefamten Grund. und Sausbefiges enticheiben,

bas er in ben fpateren 30 Jahren haben mirb. Burgermeiter Buchner ging bei biefer Gelegenheit mit ber fühnen Gemanbtheit bes problemeichmiebenben Jochmannes auf eine Angahl weittrogenber vollowirticaltlicher Fragen ein, die für jebe Stadt ungebenerliche Folgen nach fich gieben tonnen. Dem fonne man andweichen burch furgiriftige Bau. ten, menn fie entiprodenb bifliger maren und beshalb fruber amortiflert fein fonnten. Bu ber Rotverordnung, die und allen wicht nur am Bergen, fondern im Magen liegt, fogte ber Redner, daß auch bei verfürgter Rapitalbereitftellung (fratt 800 Millionen nur 400 Millionen öffentliche Mittel für ben Bobnungebau) bie gleiche Angabl Bobnungen gebaut merben tann, wenn ftatt ber burchichnittlichen Aufwendung für eine Wohnung in Sobe pon 12 000 Mart nur 6000 Mart aufgewendet murben.

Un biefe theoretifd fachmannifden Darlogungen ichloft fich eine Audiprache au, in ber bauptfacilich baufiche Probleme, für ben Baien fcmerverftanblide Angelegenheiten, berfiftet und befprochen wurden. Uns genfigt ichliefilich icon die Buficherung, bag bemnachft, um fich geitlich nicht feftgulegen, die fo febr ermunichte Befferung auf bem Wohnungs. marft fommt.

## Kommunale Chronif

Stadtrates und Gemeinderatemahlen

Bet ber Gemeinderatsmaßt in Canbhaufen erhielten Sipe: Bentrum 2, Sogialbemofraten 1, Rationalfostaliften 2, Burgerliche 2, Mittelftanbopartel 1. Die Rechtsparteien haben benmach die Mehrheit.

In ben neuen Stadtrat in Millbeim murben gewählt: Rationallogialiften 4 (0), Einheitelifte (Mittelparteien) 3 (6), Bentrum 2 (2), Cogialdemofraten 1 (1), Evang. Bolfsbieuft 1 (0).

In Gadingen brochte Die Meumahl des Wemeinberate folgende Bufammenfehung: Bentrum 4, Contalbemofraten 2, Mittelftanbavereinigung 8, Bereinigte Bargerliche Parteien 1 Gib.

#### Die Stabtrate follen ehrenamilich malten

Die nationalfogtaliftifden Stabtrate von 26r. rach baben erflart, baß fie auf thre Gtabtratevergutung versichten und biefe bem Studtifchen Gurforgramt filt ausgestenerte Erwerbelofe gur Berfügung ftellen. Auferdem haben fie einen Antrag eingebracht, ber 50 Prozent ber Bergutung für ehrenamtliche Stabtrate geftrichen haben will.

#### Der Oppenheimer Rommunalfonflift

\* Oppenheim, 15. Des. In der weiteren Eniwid-lung des Oppenheimer Rommunalfonflifts find nene Spannungen eingetreten. In einer bringenben Stadtratefigung murbe befannt, bag Burgermeifter Dr. Rhumbler erfrante ift. Gleichgeitig murbe mitgeteilt, daß auch Beigeordneter Bied-nungerat Ruffer aus Gelunbheiterudfichten bie Berjammlung nicht leiten fonne. Go mar biedmal alfo umgefehrt ale in ber vorigen Sigung. Damale fehlten bie Mitiglieber bes Staderais, um Beichluffe faffen gu fonnen, diedmal fehlten bie Dinmer, bie gur Beitung ber Berfammlung befugt find. Die Berfamm. lung toufitinierte fich auf Grund bes Aritfels 118 ber Stadteordnung nen und mafilte Stadtraismitglieb Stelfon jum Borfigenben. Die Binterbeibille murde auf 16 A für einen ledigen Erwerbelofen, 20 & für Berbeiratete und ledige ale Baub. baltonorftanbe, 22 .A für Berbeitatete mit bis gwei Rinbern, 25 .A für Berbeiratete mit mehr als amel Rinbern feftgelett. Die Bürgerftener murde abgeleont. Um die öffentliche Rube und Giderbeit au garantieren, batte ber Burgermeifter veranlast, bag mubrend ber Sigung 18 Beamte bes Bereitichaftabienftes mit einem Rriminalbeamten unter Bubrung eines Boligeioffigiere in Oppenfeim anmejend waren. Das Rommanbo batte aber feinen Grund jum Ginidreiten, Burgermeifter Dr. Rhumb. ler wird einige Bochen in Urlaub geben. Die burgerlichen Stabtratemitglieber haben wegen ber gegen fie verblingten Orbnungeftrafe von 100 .A beim Brovingialansichuß Beidmerbe eingelegt.

#### Neues aus Oppau

K. Dppau, 16. Des.

Die feit Ende 1925 in Musführung begriffene Rentanalifation bes Stadtteile Oppen mit einem Roftenaufmand von nabegn 5 Mill. RM. geht ihrer balbigen Bollenbung enigegen. Die vier lesten größeren Bauabichnitte murben biefer Tage in Amgriff genommen. Der Stabtfeil Edigbeim foll fanglifiert werben, fobalb bie finangiellen Berfalt. niffe beffere find ale lest.

Gin Erlahmung ber pripaten Bautätigfeit bat bie Stadtvermaltung gweds Belampfung ber Bog. nunganot und Arbeitobeichaffung für bas einbeimifde Gewerbe peranfaßt, mit Silfe ftaatlicher Baudarleben und aus Mitteln bes Weftprogramms bes Reiches einen groberen Bobnblod mit Gin. Bwei, und Dreisimmermobnungen (insgefamt 38) gn erftellen. Die Bauten, Die audidliehlich für Die minberbemlitelte Bevolferung bestimmt finb, wurden bereits begonnen.

Infolge ber roichen Entwidlung Oppaus unb inobefondere ber immer großer merbenben Bermaltungbarbeiten bes Blirgermeifteramts reichen bie Roume bes im Johre 1917 nach ben Planen won Prof. Biber-Darmftabt erftellten Rathaufes nicht mehr aus. Dir ber Erweiterung im Hus. mabe bes beftebenben Gebaubes tft gu rechnen, for bald bie notwendigen Mittel beichaffe find.

#### Gine Million Mart Jehlbetrag in Sanau

" Banen a. M., 14. Deg. In ber Stadt Danau ift infolge ber außerorbentlich geftiegenen Bobifahriflaften unter gleichzeitigem Rudgang ber Steuer-magnahmen ju erwarten, bag ber faufenbe ftabitide Etat gegenüber bem Boranichlag einen voraudfictlichen Geblbetrag von einer Million Mart aufweift. Durch die ffirglich erfolgte gwangeweife Erhöhung ber Realfrenern find bereits 300 003 Mart und burch Einführung ber Bürger- und ber erhobten Bierfteuer weitere 100 000 Mart gebedt. Immerbin bleibt noch ein ungebedter Beblbetrag pon etwa 000 000 Mart, der fest in Form eines tie be to brudungefrebite beichafft und innerhalb ber Jahre 1982 bis 1984 abgebedt merben foll.

Dobenfachien, 17. Des Der biefige neugewählte Bürgeraneichuß batte fic in feiner erften Sigung unter Borfin bes Bargermeifters Robr mit ber Wemeinde. Blet. und mit ber Burgerftener gu befoffen. Gur beibe Burlagen ergab fich eine De brheit. Die Bertreter ber Mrbeiterpereinigung batten furs por der Abstimmung über die Burgerftener bis auf smet ben Gaal por-

#### Aleine Mitteilungen

In Imemelter murbe bie Ginführung ber Ret-verardnunge benern vom Gemelnberat gin-frimmte abgelebnt, de die Comeinde außer bem Maffetfeitungtbarleben beine Schufben Stabenredinung ber Walferverforgung"fich felbit beden muß.

## Schneehaube über dem Schwarzwald

Ucber 900 Meter gelchloffene Concedede bis an 25 Bentimeter - Starfer Groft

Der Beginn ber britten Abventswoche fat bem | Schwarzmald menigirens in feinen hochligen wieber eine Unfebr bes Bintere gebracht in Form von etwos befferen Schnerfallen und ftarfer Groftansbil. bung. So erfrenlich diefe Ericheinung wenige Tage por Beignachten auch ift, fo aufmunteenb fie auch mirfen tann und foll, fo muchte man boch munichen, bal bie Tariafeit ber Bran Solle alsbald ernent und etwas emfiger noch einseht. benn gegenüber ben bitlichen Gebieten in ben beutschen Alpen und ben Mittelgebirgen bes beutiden Guboftens in Goleften ift ber Schmaramald noch ein wenig mager bedacht worden. Der Reufcinee, ber jest von einer Bobe von eiwa 900 Meier aufwarts pulvrig und in Rafte glibernb bie boben übergiebt, ift mirflich er it bie Danbe bes richtigen Binteranfangs, bie nuch jum vollen Binterfleid entfprechend ausgewirft werben muß. Und bagu ift immerbin uoch allerlei nötig. Dicht bag man undentbar mare für bas, mas man nun icon bat. Man bofft fogar, buft es eine gute Unterlage bilben und nicht wieber ein Orier warmer Minde und neuer Regenfalle werben

Die Edmeebede bat in ben Bogen von 900 Meter un etma, Die betroffen find, eine Dachtigfeit von rund gebn Bentimetern

und Reigt dann allmablich mit ber Meeresbobe auf 20 Bentimeter, bis fie in ben bochften und gunftig gelegenen Belieten bes hochichmaramolbes einen Bierfelmeter voll macht. Der Schneefall feeint auch manche Gobiete Brichweife begunftigt gu haben, fo bag einzelne Gebirgeftreden noch eimas Gebulb haben muffen. Dafür ilt in biefen Gebieten aber bie Dede ber Etameiber gut und ichnell gemachien, fo balt bier die Ansficht auf balbige Benugbarteit beftebt, por allem bann, wenn ber Froft, ber am Dienes tog frub recht fraftig geworben mer, anhalt. Die Rulte, Die am Montag bei Schneefall 3-5 Grab betrug, ift in ber Racht auf Dienstag bei vielfach beiterem himmel mit nur einzelnem Bolfengug, melter und erheblich gurildgegangen und betrug am Dienstag fruh vieleroris 7-8 Grad unter Rull, Die Anfheiterung, eine Golge eines über Deutschland ausgebilbeten Zwifdenfiochs, bat aber im Bauf bes Dienstog icon wieber nachgeloffen und bet fubbitlichem Wolfengug, ber mehr ober minder bicht murde, bem bebedten Simmel Plat gemocht. Damit wirb die nöchtliche Ausftrahlung gemindert, fo bag bie Ralte auch mieber gurfidgeben burfte. Dit bem Eintritt nener Bolfenbilbung mochte man auf eine Erneuerung ber Rieberichläge in Form von Schner

#### Familienchronif.

\* 60. Geburtbieg. Geftern tonnte frau Marg. Ou'f-man n Mese, muntaft Langftr. 77-76, in felten gelbigen und forperliger fertige ihren 20. Geburt stag felern. Die Jubilarun, der man infolge ihrer felligen und beweglicen Urt ihr bolied Milter im beiner Beife anmertt, mach nach idglich mehrftundige Spaglergamge und lieft und beldt noch elleig obne Bride. Möge Frau Coffmann ein noch noch jeder liebene Lebenstabend beschieben feint

#### Deranftaltungen

Pater Momme Riffen fpricht über Julind Langbebn

lieber ,Manberungen und Banblungen mit bem Hembranbibentiden" iprod im Rolproplaus auf Beranloffung ber Bereinigung tatholifder Atalamiter Bater Benediff IR om me Riffen. Bobl atemanh barite mehr berufen fein, über ben Rembranbtbruiften Onlins Lungbobn ju fprechen, ale gerobe Pater Riffen, ber inbifder Wegbegleiter eines Manoca gerrefen tit, beffen geiftiges Untitt beute noch über Drufffelnib leuchtet. Bungbebn fab fiben bie beutige Beit ber Statueriofigfeit, ber erfrantten Bergen und ber nerreinen Gerles veraus, als er fein berühmtes Buch "Meinbrandr ale Ergieber" ichrieb. Die More nicere Tape find barin flar umichrieben, ber Reso brandibentiche beite eurausgefeben, mas beute Ereignie. genbolen in. dn ben Wer Sabren hatte Baier Riffen burch feine Bilber bie Mufmerflumfeit bes bebentenb Atteren Laugorbn auf fich gezogen.

Otrid die erffe Begegnung war für beibe Minner entlegeibend für bas gange Leben, die fpitter nach Wien gogen und alle Banfen ber Entwicfing bis gur gemeint Benortiferung miteinanber burchicht fiaben. Gur Riffen bebeutete bas Bufammenfein net Langbein, beffen Deufen mur beis Berbidrung feiner Einftellung gemefen ift, eine fielle nen Begladicett. 3mei Grundertenntnife finb für Langbellan Geben mehgebend gewelen: alles tomiet auf Geftellung ber menichlichen Geele en Derant entmidrit fic bann die Sallung und Griebrung, Dat bie neugeiliefe Bilbung mit ibrer Wechantberung unb Coc-

Mis innermenidliche Matürlichteit, ale nelle Getfaltung bes herzenslebens muffte Langbelin bie Ratur verlianben lieben, bie ihm Boben und Ausgangspuntt gemejen in. Ale

Sulammenichten und Geftaltung bes eigenen Bebens, als Mittel jur eigenen argentiden Durdgeftaltung, erblidte er ble Runft, bie er nicht nar mir bem Muge inbefinftig aufbalm, fonbern auch mit bem Obr. Die Riechenmuft ichien ibm bbe golbene Brude ju fein, bie vom Proteftantlamas sum Ratholigiamns führt (Bengbein ift im Alber von 34 Gabren aus ber enangelifchen Rirde ausgetreten).

mis britte Einfe erleiter Beiftellut brangte fic bem Rembrandtbeutiden ber Begriff Bolt auf, in bem et nicht nur bie Bufommenfaffung ber Bunger erblidte, fenbern bas er als eine Arigemeinichaft natürlicher Denichbeit auffaute. Der Bolfstumebegriff, ber fich fotter in ibm menbelte, führte ifin gur Abrde, in ber er eine von Wariftus geichaffene übernatürliche Gemeinichaft fab.

Gerate weil Bangtebn bie pier Gegebenteiten jur Bollenbung erfullt und tamit einen Gegenmarts- und Rufnufismert gefchaffen bat, ber allen mabrhaft Mingenben voranlendiet, fann por allem mieber bie fingenmatt in bem Rembronbibentichen einen Gabrer feben, obgirich biefer den vor 38 Jahren ungefannt ins Grab gefunten ib. -Die ben Sanl bis auf ben legten Blag fullenbe Bubbrerduft banfte bem Diebner für bie febr inzereffanten Mudfuhrungen mit lebhaften Beifall.

ABlaneigrinm. Der beitte Bortrog ber Reibe Mubjewihile Rapitel ber Mitronomie und ber Geophyfit, ber am Dunnerbing, ben 18. Degember, fintifinbet, behanbelt bas Thema "Gramagnetiamas und Bolarlichter". Bur Mobinfreunde burfte es non Intereffe fein, au born, bab Dr. Fruntftein in biefem Bortrag auch bie frage der Enthebung ber mit Ruegwellemempfängern berbochteien Beitrammiden an Dant intereffenter Bidibilber befpricht



## Deutsche Voltspartei

hente Mittwoch abend 8 Ubr, finbet im Rebengimmen bes Refinniant "Tatterfall" eine Begirtapereind. Berlammlung ftatt. Der Bubeer bes Oinbenburgbun-bes fpricht iber "bugenb und Bartei". Der Bortrog wird een Mitgliebern bes Sinbenburgbundes burch beligmeteriiche Darfreitungen umrobmt.

Der Berhand.

#### Aufball im Areis Sud-Beffen

Dan fann ben festen Spielfonning gubig ale einen Eng ber Ueberraitungen bezeichnen, beng wiele ber aus-gefragenen Spiele fielen anbere ale ermartet aus.

Mis die größte lieberraldung der fenntäglichen Spiele mit man die Begegnung zwischen Clompte Worms und fin eine Begegnung zwischen Clompte Worms und fin einem ficheren Sien der Göbe, aumal diese in den letzten Spielen fabne Leitungen zeigten, und die Gegner mittel des bestiegten. Aber der Mimelber Worms bat fic ficielen bar mieder eines bestiegten albernam bie Warmitatt ber les befreiten. Aber der Allmeifter Borme bat fich ihribar mieder eines bestern belannen, die Mannichaft bat den moligen Ausstellungen bei moligen Ausstellungen bei Bernicht aufschaften beiter Welchtlich einfacher finite in Laufch, das in Gennsbeit auf einen ichnechen Gegner fließ. Gerich beminkeite die gange Spielarfe und flente am Schuffe mit Sit.
Im Laupertheim flieg ein Lefalfampt. Die beidem Ortsoereine Big. und Dlampia flente mit 300 Toren. — Wie eine Bunfte. Clampia flente mit 300 Toren. — Wie eine

Bombe ichlug bie Riederlage des 3.60. Biblis gegen den Sp. Dochtet gegen ben Sp. Dochtet mein. Es frielt zwar icon lange im Bridlier Lover. Aber die Ril. Riederlage ift doch allertand und lätzt ieine Entichtlögungen an. Roomnannt a Pittiligbeim ipielte mieben wit feiner eiten Mannicht. Die Aberannigen And wieder rennling guruff. gefebrt. Aber benauch reichte es für die Elt ju teinem Blog. Der Gegner Dordbeit m leiftete enbitterten Sing. Der Gegner Dababete aur mit 10 Monn iptelie. Beberhand, tragbeie er geitwetfe aur mit 10 Monn iptelie. - Beit einem 4:4 creunien fich gwol gleichwertige Gegner. -

Einfe. Deppenbelm flogte mit 2:t.
Um fommenben Sonntag finden folgende Epiele ftotit
Raufonfen — Gernabeim; Burkabt — Pfelligheim; Deppenteim — Gig. Lampertheim; Dorchbeim — Dachbeim; Biblis — Worms; Lorid — Olympta Campertheim.

#### Bridgefurnier im Zennieflub

Es war ein gut untergebrachter Gonniagnachmittag, der die Mirglicher bes Ernnistlus Mannielem in den gemülichen Alubhandedumen verfammelte. Et Teilnehmer bonften dem Geronialter durch ihr roged Juserelle für das mobigeleitete Bridgeiurnier. L. Riuptur batte mit Umilat die Borbereitungen gefrolden. Man bette ein Banderinrnier gesehlt, um auch fomlährern Spielern Gefegenbeit au geben, mit einkom Karrenglich platfert an merben. Tropdem lepten fich die spielkunfen Paare durch; die Piahterung der Breitstäger dirlie der absolution Exterfe entiprechen. En murde mit großen Gier gefocit, to deh noch 6.00 Ube iden alle Aunden Gerobet waren. Starte entirechen. Es nurde mit arabem Gifer gespelt, to bob noch 6.00 Ubr iden olle Aunden beredet maren. Bieger murben eie Damen Urn bei m . Chault mit über 3000 Vuntten. Richt nur im Tennis, iendern auch im Bridar führend zeigle fiche die Groner Dypen bei mer 228 fich mit 1800 Vuntten vor 6 8 de im er Abred Bose ben bei mer Abred Bose ben bei benfort begrutet Beranftaltung.

#### Ru Gbren der Amerifafieger

Empfang ber Stabt Sannover

Das grobe Iniereffe, bod die Stodt Cannover als Sig ber Ravollevielchafe leit jehen dem dentichen Beilfport enlaggementracht bat und die wurme Anteilnahme, mit der die Erfolge der bentichen Reiterolitätere in Amerika und Rannala in gann Deutschland aufgenommen muchen, geben der Stadt Beromlaffung, die deutsche Erpedition am Ren-tog nachmittag in den heftigien des Reven Raibaufes durch eine leblichte geter befonders zu ebern. Bornobt bei ber Un. wie bei ber Abiobet ber beneichen Mannichalt mutben bie Emerifelober unn einer gehirtigen Wenfichenurnge begeiftet benrübt. In ber Jein im Raibons beiben fich bir Remmandeure ber bonnapreifden Teneuen-Bertreter der Bebenten und ber Eport-Denantie-

Cherbaremeiller Dr. Menge befonte in einer furgen Bogrubungsaufproche den groben Wert ber deutschen Artitererfolge. Die nicht nur den hortlichen Ant, jendern docuber hinnns auch das olgemeins deutsche Anfelen in Amerika bart gefabert boben Mit Berten bes Tonled überreichte Dr. Benge den nier Offizieren, Rater Frei-berr non Balbeniele, Obit. Freiberr von Ragel, Obit. Cone und Dolt Womm Edrennen befahen ein den der Einde Dann voner in germ von fibernen Vofalen. Der Guber

der deutichen Mannichoft, von Baldeniels, banfte ber Stode für den beralichen Einpfeng und gab benn einen furgen Urberbild über den Aufenthalt in America.

#### Bor Los Ungeles 1932

Das Cinmpifde Schwimmftabion

Die vor einiger Jen von anderer Beile verbreiliche Reidung, das die Schulmm-Beitfämpfe bei ben Olympischen Spielen im Recemofer ansgetragen werden follien, bat fin icuell als eine Ause erwielen. Bie legt bab Organisations-Louise der K. Olympischen Spiele betichtet, wied das Schottum-Ladion, in dem won 20. Jung bis il. Rugun 1969 die Olympischen Beitbewerbe im Schutminn und Walterball finitiation follen, im Olympischen Part in

Sos Angeles erbaut werben.
3m Ciemplicen Bort befinden fic befanntlich aufet bem Ciemplicen Stotion der Ciemplice Bestpaullen und das Austrilungsgebande für die Otunglicen Schann Sante. Lemei nun an diefen Gebänden nuch bis Schwimmitablen deze, fo hat man die Schwimmitablen deze, fo hat man die Schwimmitablen deze, fo hat man die Schwinge der avfanten special auf ein und demleiden Alleben pläckenraum vereinigt. Wie der Ctganifation Ausdäust vertieden bie erbaltigen Plane für das Schwimmitablen Dereits serbageisellt. Ihr die Beauemitäteit der Teilnehmer, Inderenden Bur die Beauemitäteit der Teilnehmer, Inderenden Bei Beauemitäteit der Beauemitäteit d

ichner Gunftionure und Preffenertreter wird in feber Ounfidt Corge getrugen menten, Borfanfig in beidelen worben, bas Gemimmanbion vor ber in ber Robe des Grabians befindlichen aroben Suidenertribune zu errichten. Diefe Buldanerreibune bebehr aus Beton und Gtaft, fobab man pafenbe Antfeiberame und Rufeglmmer, femte Braufebider mit Leichtigfeit einbaten fann, Ebenta fichen Trainings-Gelentubeiten den Teilnehmern in grober Babl gur Berfügung,

## Cageskalender

Mittwoch, 17. Dezember

Rationalibeater: Beierchens Monbfahrt", Marchenipiel non Berdt v. Bollevin, Antang in Uhr. — "Sturm im Beiferglad", Romdbie von Bruns front, Miere C 16, Aufang 20 Uhr.

Planetarium: 15 Bhr Befichtigung: 17 Uhr Borführung. Bollehochigate: "Volttliche Gubrer", Bortrag von Wall-von Tewal Granffurt, im Mujenfaal des Rojengar-tens, 10,10 Uhr.

Rabarcii Libelle: Abenblich 20,80 Uft. großes Rubarette

Palati-Raffer: Roft Bou und fein Orcheber, Longmufif. Sichtipiele: Mibambrot ,Gin Blobel von ber Rerettbeln". — Univertumt "Der feuiche Jufet". —
Erale-Theoter: "Dofnöpefah" — Schandungt
"Der blaue Cypreft". — Roght "Romer zu mir aum
Rendrztoud!" — Capitol: "Inet Dergen im No
Zeft". — Valon: "Armer Chgelo". — Gintla:
Gine Mach in Conden. Eine Nacht in Londen".

Condervorführungen. Coanburg: Sindervorfiellung "Tornebaben", Unfang 18,13 fibr. — Unimerfuml "Der beilige Berg", Unfong 14,15 fibr.

Cebenoriarbigfeiten: Betohmuleum: Gebilnet rigitio von 19-12, Uhr und 14-10 Uhr: Sonniend von 11-17 Uhr burdgebrod.

- Muhum ihr Matur und Söllertunde im Jend-sand: Counting autmittads pon 11 bis in Uhr und nudmittege von 15-17 Uhr. Tiensteg 15-17 Uhr. Stittmoch 15-17 Uhr. Arrivag 17-19 Uhr. - Caballide Annihande: Geöllinet werftagt imit Ausnahme Blumaght und 10-18 und 14-10 Uhr. en Sonne und Friedmann von 15-10 Uhr durdgebend. — Aushtelung: "Das rufflicht Bolleit".

#### Mallardian hit franchitemarie, im Monat Da

	-	-		2000	-	Refordings	-			-
Cautateir Pali Mares	1 20	3.77 4.30	A.77 1 276 2 76 2 77	1 77 1 77 4 68	7.75 4.61	Saulteir Stedioses	2.17	1.44	9 180 1 05 1 04 1 04 1 05	H

0.14, 3,00 0 00 1 08 9 34

MARCHIVUM

# Südwestdeutsche Umschau

Mittwody, 17. Dezember 1930

4

mit

t big

ther mm#

then

Int.

brill-

CERT

nbe

0 000

bep

HID

tition.

DODA

200

canada.

berrette .

mußt.

SCHOOL-

n Marian

Tägliche Berichte der Meuen Mannheimer Zeitung

141. Jahrgang / Nummer 585

## Aus Baden

Familientragobie in Greiburg i. Br.

" Freiburg, 18, Des. Bin ber bereite im geftrigen Abenbblatt gemelbefen Familientragobie werben noch folgende Eingelbelten berichtet: In einem Saufe ber Debbleftrage ereignete fich eine entfehliche Familientrogobie. Auper dem Sanebefiber bewohnte bas Sans ber Bandelsvertreter Bittig mit feiner Grau und einem Rinde. Die Mitbewohner borten icon in ber Grube brei Soutife fallen. Gie alarmierten Die Poligei, die gegen 10 Uhr bie Bobnung ber Gamille Bitrig betrat. Dort boi fich ihr ein furchtbares Bilb. Bittig lag mit Frau und Rind gu Beit, alle brei wiefen Schufverlegungen in ber Shlatengegenb auf und maren bei Gintreffen der Polisci bereits tot.

Bittig fiat guerft fein Rind, bann feine Gran und ichliefilich fich felber erichoffen. In ber band bielt er noch bie Piftole, aus ber die toblicen Schilffe gefallen maren. Bittig mar 55 Jahre, feine Brau 40, das Rind 6 Jahre alt.

Die Samilie befand fich in ichworer mirt. fmaftlider Rollage, bie auch ber Grund gu ber furchtbaren Tat gewesen ift.

Ariminalpoligei und Erfennungabienft leifteten bie notigen Arbeiten, leiber fam jebe Gilfe gu ipat; bie Schuffe hatten ben Tob aller Drei gur Golge gebabt, Die Familie fam por fünf Monaten aus Beivilg nach Freiburg und batte verichiebene Bertretungen inne. Eine Tochter von is Jahren mar in einem biefigen Stift untergebracht und entging fo bem Schidfal ibrer Ungeborigen. Die Familie bat in letter Beit verfucht, in ber Goweig Bohnung ju nehmen, die Einreife murbe aber verweigert,

#### Mildipende für die Rarlaruber Rorgemeinichaft

" Rarlorube, 16. Des. Der Auffichtorat ber Mild. gentrale Raridenbe e. G. m. b. D. fat beichloffen, mit Ridficht auf bie befonders ichwere Notlage ber minberbemittelten Bevolferung, ber Raribruber Rotgeweinschaft auf die Daner von 3 Donaten jemeils 1000 Liter Dille gur Berfügung gu Reffen. - Auch die Karleruber Milchbandlergenoffenichaft e. G. m. b. D. bat ber Rotgemeinschaft 1000 Liter gur Berfugung geftellt

#### Tobeofines and bem Genfler

\* Duffingen bei Donauefdingen, 18. Des. Bermutlich in einem Anfall geiftiger Umnachtung fturgte fic ein Infaffe bes fünftlichen Canbesfottale, ber 00 3abre nite Otto Reff, and bem britten Stodwert auf bie Strafe. Er merichied furge Beit barauf.

#### Brotpreidfentung.

\* 20rrad, 14. Des. Die Badermeifter ber Amtibegirfe Lorrach, Chopfbeim und Gadingen baben fich mit ben genoffenichaftlichen Badereibetrieben biefer brei Amtabegirte verftandigt und fubrien ab geftern ble in ber Rotperorbnung purgeichriebenen Brotgewichte ein, indem fie gleichzeitig bie Preife um einen Pfennig für bas Pfund weiter

Beinheim, 10. Des. Der Teilftreit bei ber Mefigen Cabliobrif Bo. Leinentugel ift be-Die jugenblichen Arbeiter baben beute pormittag die Arbeit gu ben neuen Bedingungen wieber

A Redarbaufen, 16. Des. Die Weihnachtofeter des Turnvereins 1802 Redarbaufen wies einen farten Befuch auf, Rabegu 800 Verfonen fanben fic um vergangenen Sonntag im Saule bes Gafthaufes sum "Bab, Gof" gufammen. Ein von dem Jugendorcheiter gespieltes Duffffind eroffnete ben Weihnachtbabend. Dem poefievollen Borfpruch einer Turnerin folgte bie Begriffungsanfprache bes 2. Bors Apenden, der mit feinen Anoführungen gu bem Blangftild ber Geter, bem Beibnachtsmarchenfpiel Beibnachten in Mubegable Bleich" überleitete. Das Stild ift von fo glaubensfroher Junigfeit, bag fich niomand feiner tiefen Wirfung entgieben fonnte. Dabei wurde es mit großer Freudigfeit gefpielt. Boblverbient mar beshalb ber reiche Beifall. Auch die folgenden Euftspiele batten einen großen Erfolg und riefen allgemeine Setierfeit hervor. Worte bes Dantes an Befucher und Mitwirtende und eine Babenverlofung foloffen ble icone geler, bie noch lange in der Erinnerung ber Anwesenden weiter-

? Bon ber Bergftrage, 15. Des. Der Gerbit brufd ift auch in unferer Gegend jo giemlich beendet. Das magige Abrnerertragnis tonnte noch gu annehmbaren Breifen abgefest merben. Huch Etrob wurde wieber frei und toftet 5. St. 1.50 .A ber Beniner. Es tft angunehmen, bag ber Preis fich bis Grubitbr arfift. Biel Strob mar auf bem Gelbe aufgebauft, bas bei ber berbitlichen Raffe größtenteils unbrauch. bar geworben ift. An manchen Blaben wird trob andgiebigen Regens über Bermebrung ber Geld. manfe geflagt. Die Manfe richten burch Abfresen ber Binterfagt großen Soaben an.

# Der Kampf um den Hortus Palatinus

Oberregierungobanrat Dr. Gomieberebeibelberg rechtfertigt fich - Die Birticaft im Colos-Bornm es eigentlich geht - Gine Berauftaltung ber Babifchen Beimat E. B. in Manuheim

Die Mannheimer nichts in ihre Schloftangelegenheit binelngureden batten, aber fie baben fich auch in ber Angelegenheit ber Anlage einer Birticoft im Deibelberger Schloft felbft von fage und fcreibe 172 Bor! oult ch feiten, die nicht nur aus Deibelberg, fonbern aus Stutigart Dunchen und Berlin in ben großen Entruftungeichrei einftimmten, ben Proteft unterzeichnen laffen, ber wenig auffolngreich aber barum umis fraftiger im Ton mar, und fo burfen fie nun auch jeht einmal eine rein fachliche Andeinanderfehung über bie Frage aus ber Rachbarftabt horen, bie boch eigentlich nur burch eine rubige Erörterung bebaubelt und getlatt merben fann.

Die Mannfetmer Ortogruppe ber Babiiden Beimat batte geltern abend gu einem Lichtbildervortrag eingelaben, ber fich mit ber Grage mech bem pon Oberbaurat Dr. Som te ber in Beibelberg ausgearbeiteten Projeft beichuftigie. Dan batte nichts befferes tun tonnen, als einmal ben Schöpfer bes Planes feibit berbeiaubofen und fich aus feinem Munbe fogen gu laffen, was eigentlich log ift. Immerbin ift Dr. Schmieber mun ichon eine geraume Beit ber Ruftos bes Beibelberger Schloffes, und be wirb er boch wohl nicht fo einfach eine Umanberung aus ber Luft greifen, bie man mit fo beftigen Bormurfen alfompagniert, wie es bier geldeben ift,

So bielt allo Dr. Schmieber geftern abend im verbaltuismasig febr gut befuchten Rofino-Gael einen Lichtbilbervortrag, in bem er eine bochit auffdlußreiche Weichichte ber Deibelberger Schloganlage gab. Dabei geigte fich wieber einmal Mannem porne; benn nicht nur ber Meifter ber Mannheimer Echlobbuicherei Rifolaus von Pigage hatte bereits vorgeichlogen, auf bem Stilldgarten eine Birticaft augulegen, vielmehr auch ber im Jahre 1831 gum Raftellan bes Schloffes ernannte, von ber "Ribeinluft" in Mannheim fommenbe Janillon, ein febr gebilbeter und mobl bewanderfer Mann, batte ein Projeft ausgearbeitet, nach bem die Birticaft in ben Stüdgarten verlegt merben follte. Sto lag bamals icon ungefähr bort, mo fie fich beute reche ungut im Schlobgarten breit macht und im Laufe bes vergangenen Jahrhunberte noch weitere Bergrüßerungen erfubr. Run banbeit es fich gunachft einmal berum, biefe unfcone Birtidaft ju befeitigen. Barum? Bell nach Dr. Comiebers Meinung bamit erft die Doglichfeit geschaffen ift, den arogen Solohgarten wieder berguftellen, um das Chios ale Banbentmel an be-

Deshald ein poar furge Borte über biefen Barten. Im Jahre 1830 bat ber Schopfer bes Beibelberger Schlofigartens, ber Grangole, ober fagen wir beffer ber Rormanne Galomon be Cans ein reich mit Rupfern verfebenes Werf perfaft, bas ben ftplaen Titel "Hortus Palatinus", ber pfalgifche Gorten, trug. Darin war bie gange noch nicht vollig fertige Unlage beichrieben, und es muß ein Bunderwerf gewesen fein, mas fich ba auf fünt Terraffen auf bem berrlichen Chenfled bruben gu Betbelberg ale iconter und großartigher Garten ber bentiden Renatifance andbreitete ober ausbreiten follie. Bet einem Bocien leuer Beit finden wir beshalb bas folgende Sob bes Gartens, deffen Birf durch alle beutiden Boue brang:

MI Bunbermert ber Belt vor biefem Gart' fich neigen. In welchem bie Ratur all ihre Runft tut geigen.

Aber fo menia mir biefe Sprace mit ibrer berghaften Annftlichkeit beute noch pflegen tonnen, fo menig ift es möglich, ben Barten felbit, wie er damals ausfah, wieder bergeftellen. Das Schidfal ber beutiden Berte jener Beit ift ja auch gleichfam ein Sinnbild für biefen Zweig ber Runft; benn nach bem breifitgjabrigen Rriege maren all biefe fconen und grobartigen Gartenaulagen ber Berftorung anbeimgefallen. Die Sturme bes Rriegs haben bie beutiden Barten pernichtet, beshalb und bas bat auch ber Rorreferent Des Abende, Architeft Dermann Efc. IR annbeim, anhand von einer Reibe porgliglich gemablter Lichtbilber andgezeichnet bargelegt, fann biefer Garten bet feiner Biebererneuerung nur als Ruine meiterleben, und wir glauben auch nicht, bag es in ber Abficht des Oberbaurats 2 m teder in Beibelberg liegen fann, ben Hortus Palatinus mie er mor trop ber bemertenswerten wielen architeftonifchen Refte, bie

Die Beibelberger merben gmar jagen, bab ihnen | aus einer Beit fibriggeblieben find, in alten Gormen und Barben wieder erfteben ju laffen. Und hermann Gich verforperte gleichfam unfer gutes und bei aller neuen und neuenen Sachlichfeit fic immer noch regenbes romantifches Gewiffen, wenn er von dem Burudfallen in bie Matur prach, bas fold eine Gartenruine verfinnbilblicht.

Doch auch mir glauben, bag biefer Gerten von ben uniconen Birtichaftogebäuden befreit werden muß, die die Einheitlichfeit feiner Birfung ftoren, gumal mit biefem Garten auch noch andere Erinnerungen an bie große beutiche Bergangenbeit bes Beiftel perbunden find, wenn mir nur baran benten, bas ber Dichter bes Weltbitliden Dimans, Goethe, bier pou "feinem Garten" fprach. Dit Recht wied auch Arditett Gid barauf bin, bas mir in bem (von ben furchtbarften Rriegemirren wenigftens verichonten) Edmebinger Echlofigarien einen wunderbaren Gorten ber Ebene befigen, und beobalb noch ein besonders wertnolles Gegenftud in ber Nomantif bes pon alten großen Beifen traumenben Berg. gartens ju Beibelberg mit bem wundervollen arditeftonifden Blettlang feiner vierftufig fic audbreitenben Terraffenanloge befigen follte.

So fonnte benn geftern auch im Abendblatt blefer Beitung mitgeteilt merben, bas in Beibelberg eine Bewegung im Gange fei, bie barauf bingiele, bie alte Gartenmirticaft nicht mebr in Betrieb gu bringen, fonbern im Schlog felbit irgendwelche Birfichafteraume gu icoffen, Und ba liegt nun ber eigentlich's Stein bes Unftobee. 2Bo foll bie Birifcaft untergebracht merben? Rur über biefen Teil bes gangen Projefte bat man fich is. T. mohl tünftlich) anigeregt; pom Hortus Paintinus bat fein Menfc bet all ben Protestfern geredet.

Dr. Com ieber gebt nun von bem Gebanten aus, bag auf bem Seibelberger Golog eine Gaftftatte eingerichtet fein muß, um bem Grembenver. febr Rechnung au tragen. Go will er benn, falls bie Schlofigartenwirticaft aufgeboben wird, gunachft einmal ben Bandbandinal für Geftlichfeiten einrichten und vor allem nur für folche 3mede porbehalten, benen er ja auch bente icon bient. Berner will er die Birtigaft in die Munichte" ver-Tril, ber burch feine von einem alteriümlichen Architelten berrührenben Opinbogen falidlich ben Ramen "Rapelle" erhalten bat, obwohl barin niemale eine Beiftatte untergebracht mar. In Diefem Sterngemolbe, bas fic unmittelbar über bem großen Gaß befindet, in bem noch eine alte Beinpumpe aus ber Beit bes großen Beibelberger Uniperfitite-Jubiichmale Treppe bineinzuführen braucht, foll bie Birticaft in gang ichlichten Gormen untergebracht mer-

Das bat noch nicht fo febr Bibefepruch erregt, wie bas anbere Projeft, namlich eine Gartenmirticaft in ben Studgarten gu legen, ein paar Etide und Stuble ringe um ben großen ichattigen Baum, ber biefen Tell bes Schlofigartens beberricht, pagierte. Die Berlegung ber Birticaft in ben Batteriegarten wird mobl faum in Frage fommen. Dan fann bort ben Centen au fehr in bie Roffeetaben auden.

Bir wollen und nicht in ben Rampf um biefes lente Studden einmifden und es gunochft bei ber Grage bewenden laffen, welches von ben beiben Uebeln bas größere ift, bie bagliche Schlofwirifchaft beigubehalten, ober im Etudgarten bes Schloffes ein paar Tifde und Stuble aufguftellen, ber ameifellos ben großen Strom ber Fremben nicht fieht, dafür in ben Abenbitunden mie auch in ber Mittagerube immer wieder ein paar fille Menichen aufnimmt, die fich im Blid auf bie Stadt erheben fiber ben Miliag und feine Gorgen.

Gintwellen rubt ja bie Angelegenheit, aber man wirb doch nicht einfach darüber hinmeggehen tonnen. Die Ruinen bes Hortus Palatinus verlangen ihre Rechte. In ber Mad forach e, in bee fich Dr. Bergbolt-Mannheim febr gegen bas Schmieberiche Projett audiprach, in ber vor allem auch Bandtrefter Plat, Mannheim, wertvolle Un-regungen, mas den Horius Palatinus betrifft, gab. legten noch einmal hermann Gich und Dr. Ed mieder ihre jeweiligen Gebaufen bar Es mar ein hocht intereffanter Abend, bem man ber Babiichen Deimat und ihrem Borfipmben, Stubienrat Rothermel berglichen Danf fagen muß. Boffen wir alle, noch einmal ohne bie Erregung ber Gemuter in bem von feiner jetigen Berunftaltung befreiten Hortus Palatinus fpagieren gu geben und bann bort eingufebren gu tonnen, mo eben einmal die Birricaft ichlieblich ihre Umerfunft ge-

## Aus der Ifalz

Prüfung an ber Pfalgifden Bermaltungbalabemie

\* Ludmigebalen, 16. Des. Bu'r Prufung an ber Billigifden Bermaltungbatabemie waren 79 Bollborer nach einem fechafemeftrigen Genbinm gugelaffen murben. Diervon finb 77 gur Priifung erichies nen, won benen brei magrend ber ichriftlichen Brufung gurudtraten, Die fcbrifttiche Brufung beftanben 68 Bemerber, ein Bewerber trat gurud. Die munb. liche Prufung murbe pon 62 Bewerbern beftanben. Die Rote 2 erhielten 14, Rote 9-8 99, Rote 3 15, Mote 4 11 Bemerber.

#### 3m Rebel gufammengeftoben

\* Grantenthal, 15. Des. Muf ber Canbitrafie swiiden Grantenibal und Dagerabeim friegen im Debel ein Perfonenauto und ein Liefermagen des Ludevigshafener Ronfumvereins gufammen Das Berfonennuto des Raufmanns Bilbelm Di fi ler aus Borms befand fich in ber Grube anl ber Babrt nach Lubwigehafen. Der Wagen murbe von einem Jahrer mamens Straffer gefteuert. Bei bem großen Bahnhans befam ber Lenfer bee Berfonen. autos ploplich ben Liefermogen gu Weficht, Er bremite fein Sabrzeng fo ftart, bag es ind Schlenbern tam und fich quer auf Die Fabritrafie ftellie. Da ber anbere Gibrer feinen Liefermagen in ber furgen Entfernung nicht mehr ftoppen fonnte, prall. ten bie beiben Gabrgenge gufammen, Das Berfonenauto murbe ergeblich befcabigt und mußte abgeichleppt werben. Raufmann Muller erfitt burch Glassplitter am Ropf empfindliche Ednitt vunden und fam nach ärztlicher Rotbehanblung ins Rrantenbaus, Gein Chauffenr fam mit beiler Daut bavon.

#### Mittellos anfgegriffen

. Speger, 16. Des. Der ledige 19jabrige Arbeiter fturt Rreuch aus Spandau, wohnhaft in Berlin, hat bort jum Rachteil einer Baufirma, bei ber er ale Rroftwagenführer in Stellung mar, auf einer Bont 1200 Rart abgehoben und ift bamit fluchtig gegangen. Er murbe von einer Boligeipatrouille im Bartefant bier aufgegriffen und foftgenommen. Das Weld batte er bereile veransgabt.

## Aus Hessen

Schmerer Strafenbahnunfall

\* Borme, 16. Des. Um Countag abend mollte ber Badermeifter Rari Wandter aus Borms. Pfiffig. beim mit feinem Tochteriben Weihnnchteeinfanje in ber Stadt beforgen. Er ftieg an ber Galteftelle Webrgaffe in die Strugenbabn. Raum batte fich biefe in Bemegung griebt, ale berr Danbler aus ber Stragenbabn birelt gegen einen Baum ftel. Manbler erlitt einen Edabelbruch und murde fofurt ind Sophienhaus gebracht. Wen bie Schuld an bem Unfall trifft, muß bie eingeleitete Untersuchung er-

#### Den Jug angehalten

\* Ofthofen bei Worms, 15, Des, Gin junger Mann pon Beithofen bat enthedt. min er perm fangane. tommen noch mir bem Ing fabren fann, obne aufgufpringen und fein Beben aufe Spiel gu feben. Die Rebenbahn in Befthofen mar gerade abgefahren, all ber junge Mann antom. Er jog eine Tajdenlampe aus ber Taiche, midelte rotes Papier um bie Blenbe und wintte bem Bugfilbrer, ber auch fofort auf bas Rotfignal bin ben Bug gum Steben brachte. Der junge Mann iprang in ein Abteit bed Buges und bie Beiterfahrt tonnte erfolgen. Go well mare alles gang icon gemejen, boch in Ofthofen fam bas bide Enbe. Man ftellte bie Berfonalien bes Mannes feft und wirb ibm ein entfprechenbes Etraf. manbat guitellen.

sw. Darmftabt, 16. Des- Mus bem Berionenfraftmagen 1 T 2305 murbe ein Gubrerichein, Bulaffungebeicheinigung und Steuertarte auf ben Ramen Baiter Donges, Drudereibefiber in Dillenburg geftoblen. Dem Geldabigten murbe außerbem noch ein Peribeutel mit 50 Mart Inbalt, eine Mutobrille, fünf Glablampen für Rraftwagen, Derichlebene Werfgenge und ein Lieberbuch mit braunem Safianledereinband geftobien. Das Buch ift bertiell "Geiftliche Lieber." Gur bie Ermittiung ber Enter und die Gerbeifchaffung ber geftoblenen Wegenftunde mirb eine Beloon ung ansgefeht.

Christolere: Buildie: Beildien: De Cielan Angere Bentment: Dr. Cielan Anger - Brutmantanielle, Leftan Braffer - Brutmantanielle, Leftan Bilde Harr Bart - Gerich Burt - Genetial Burt Belle: Bilde Burt - Burt Bent - Gerich und nöre Bertige Burt - Burthing Burt - Burthing Burthing Burthing Burt - Burtinger - Bertingster Burt - Burthing Burt - Burthing Burt - Burthing Burt - Burt Burthing Burt - Burt Burthing Burt - Burt Burthing Burt - Burt Burthing Burt - Burthing Burt - Burthing Burt - Burt - Burt - Burthing B



Memphis 5% die beiden oesterr. Zigarestern Misserte 6% von jahrzehnstelang bewährtem Ruf.

#### Die Barabfindung für die Golddistontbant-Mittien

Boronsfichtlich 110 v. D.

Die Befannigabe bes Begugsangebute auf bie Afrien ber Goldbistontbant ficht unmittelbar bever, und gmar wird, wie angefündigt, ber Wegun ber Mftien ober Bargablung aur Babl geftellt. Enigegen ben früheren Echiqungen buribe aber nach ber R. 3. das Barangebot über 105 v. D. liegen, und gror aus folgenden Ermögungen: Damit, bab die Reichebenf auch funftig alle ober fat alle Africa der Golddistontbant bebalten mirb, verligt fie auch liber bie Referven ber Bolbbisfonibant, mibrrab bie Aftionere, bie pon bem Barangeber Gebrauch machen, barauf vergichten. Deshath icheint bie Reichbbant bereit ju fein, nicht blog ben toweregentigen Barmert ber Afrien ben Africaaren unb bie fur 1930 in Anbficht gefiellte Dividende von b u. D. angubleten, fenbere barüber binaus wach etme b u. D. ale Entinadigung für den Bergiat auf Die Referven, bie den Afflonaren guflieben murben, menn bie Gotbbiotontbant jege thenibiert murbe. Blon ben Matellocignern ber Beichebant mirb fonm Biberferuch gegen die Aenberung bes Begundungebots erfolgen, undoem bie Reichbregierung, bie wegen ibres Unpruche auf Gewinnanteil ber Reichebant mbglicherweife ultie Ginvenbungen maden tonnen, jest ihre Bultimenung gu bem von ber Reichebant beablichtigten Angebei

" Berandlicilich Berluftabiatab bei Poloruv u. Bitte-Der Mil, ber Frantinerer Maidinenvau-Rich, porm Dorforny u. Witterlind far in feiner beutigen Sipang Merice des Borbundes entregengenrumen. Danoch deuch fich bie fowere Teoreiffon ber Weltwirtichaft auch in bem Gefahlitigung bes Unternehmend aus, und es wooden der Rudpang Des Umfages und die Beerngerung der Geminuipenne, verbunden mit dem beingenden Gebot einer vorfichtigen Bewertung Emiliber Alieven, an einem Berluftergeinlo lähren. Benn ber Indredablichen vorgrund der
neuen Jeneniur vorliegt, nicht nom fich darftiger ties neden mußen, ob der Beitrumit gelunmen in, einer Anstialherabiehung nöber zu treien, um das Unterzehmen mieder auf eine rentoble Beundlage zu bellen.

\* Geismeiber 206., Gelaweibe (Giegen), (Gig. Dr.) Die Geleflicalt ichliebt für 1978/80 befanntlich mit einem verminberten Gleminn von 198 000 (905 363) A, morana 4 (6) 6. Dividende auf die Siff. unb 6 887 v. d. auf bie BM. perteilt merben. Der Rechnungemert ber verfandten Baren betrng ibn mill. E. Bie bereibs gemelbet, wurde bie Bestellgung am Grobblechnerband an die beiden Afrisnare. Berrinigte Stabimerte und bie Riednerwerte, perfauft. Die Gefellichaft bat in ben neuen Berbenben eine Stabetlengunte von 23000 Tonnen. Dem ven gegeftnberen Beinblechnerband ift die Gefellichaft mit 21 007 Tuonen betgetreten. Die Bilang grigt: Erhobte Arebiteren mir 2,07 (1.44), ambererietis Stogen die Borrate auf Ifi [1,b1], Debitoren werben ermaßigt mit 1:16) ausgewiefen. Die Unlagen betregen nach Bugnben und Abichreibungen 8,08 COUNTY WHEN SHE

\* Gebr. Demmer Rif. Gifenng. - Boranbficilich wieber binibenbenlon. Die Gefelliftoft ficht fich infolge Huftragsmangels geswungen, grobere Entlaffungen pergunchmen. Es ift in Ausficht genommen, gunacht einen 200 Mann ber Belegidialt abzuhanen. Dieber mur bas Wert, bal anniberud 200 Arbeiter beidalltigt, im allgemeinen noch recht gut mit Aufrechen verleben. In der lehten Beit find bie Bedellungen jeboch lebr ichteppend eingegangen. Dasn tommt noch bie fabresgeitliche MDidmidung bes Gelchaftsganges in ber Dien- und Berbinbuftrie. Die verichlechterten Mbfagverballniffe und bie Ueberprobuffien biefen Jubuftrieemriaed, unter ber und bie Geier. Demmer Mich. au leiden bat, laffen es ale ficher ericheinen, bog bie Wefellichaft auch für bas um 21. Dezember 1930 ablaufenbe Gefichtftsjobr binibenbento b bleiben wirb. Die legte Mublichttung Betrug 7 p. D. für 1926. 3em lepten Geldaltsjabr ergab fic ein Berluft von 71 173 .A. ber aus bem Gewinnvortrag gebedt merben fannte.

3 Arbeitegeitverfürzung im Beihtengern. (Gig. Dr.) ben gum Carl Beib-Bengern geborenben Ginamert boll und Genoffen in Jenn idmeben Berhand. lungen über eine Berturgung der Arbeitogeit, bie mit einer ensprechenten Volnderabiehung Onot in Band geben foll. Die Berbandlungen, die auf die Einfahrung der 44 Stundenmeche abgielen, fieden vor dem Abfalun. Ran bollt, bet Onroblabrung biefer Madnahme grobe Unitarungen vermeiben gu tomnen.

#### Mordwestdeutsche Araftwerke 21G. Hamburg

Rapitalerhöhung unter Proteft genehmigt Die OB, genehmigte mir fil 267 Srimmen gegen 699 Stimmen des Afrianare Miller (Beelles bie @ r b 6 ft ung Stimmen des Affeinners Billier (Beeilne) die Erbolung der Affeit fin fa pitale um fil auf in Mil. A. Die neuen Affein follen an eine der Confidentalen Affeitelginden in in Golet naheltebende Gruppe ju 190 s. d. begeben werden. Der Antrag der Opponentien bad Bezogsrecht ber Aftendere nicht ausgelchlieben, wurde abgefehnt. Gesen öbefen Beichtig inste der Opponent Biderforund ein. Der Affeite für 1909-30 mir mieder 7 s. d. Antraderen den auf 766 bil (780 000) A. Britmentin murde einnimmte genehmint. — Unter Berüfflichtung des om L. Mirtiger Buffenlich an Kraitmerff Dibenftung feb der Stromerfie bie Areitwerfe Dibenftung feb der Etromerfiel in den ander Munater des laufenden fet ber Strometiet in den erten Monaten des iaufenden Gefreitelabres um 780 v. O geffiegen, abne das Kraltsmert Ciberburg betragt die Junahme im Stromebieb 343 v. O. In den tommenden Monaten balle die Gefreitelbeit, den biebertaen Status antrode erhelten zu fonnen. Es fei fedoch zu betraren, doch die Gennahmen auf Erund. der Breidlentungen porendfichtlich mit der Abfapfreigerung wicht gleichen Schritt balten musben.

\* Urberlandmerf Joghfreid 201, Ellmangen, Jagft Das mit 4 Bliff. A arbeitrade Unternehmen ergielle im Ge-fellipfobre 1825-00 (DO, B) nach bat 487 A Abidreibungen feditpiabre invest (10, 6) nach bet ein A Abidreibungen einen Meinaeminn pon 400 178 A einicht, 75 186 A Sotrea and 1025-20, werand 8 v. Q. Dirbiende auf Beriekungen gelangen. Herner entläut auf die Genübrecht der Chlinatinnen von 1814 ein Geminwanteil von 4 A. ihm Umland dauen am Bilangtone im 700 Al. Auf der Silang im Air Berriebagniagen 30 186 000, Andernache und Anglin Alle Beiriebagniagen 30 186 000, Andernache und Anglin Alle Beiriebagniagen 30 186 000, Andernache und Anglin Alle Beiriebagniagen 30 186 000, Andernache und Anglin Mittellungen 5 000 000, inde Turieben der Attieundre 4 000 000, indige Anglieben 5 835 770, Admidien in 1212 1800. Die ausliche Metrikungen 5 000 000, indige Anglieben 5 835 770, Admidien in 1212 1800. . Mighanifde Petrolenmfongeffionen für bie Cianbarb

Dit Campann, Armourt, ill. Det. Bie aus Beichemer ge-welbet wird, gemabrie bie algbaniiche Regterung ber Stanbord. Dil Company von Amerita michtige Konzeifianen in dem Petroleumgebieten.

" Bunbfinige und Wichfelnbrit Gebr, Dinei AG, Medeb. Beim. Die Gefellicheit (R.C. 220 000 A), beren Get. Werlcht. Erie Gefellicheit (R.C. 220 000 A), beren Get. Berleit ind Erd. Officher Generalität verben fonnte, verstientliche inte auch nachtsäglich ihre Bildans per W. S. Di. Danach beitrug der Roharminn 200 830 (84) (62), dempagnander Unfohenforen mit falle (200 000), ibbet einigt. Ibr A Sorton and IS-3 33 806 A (40 548) urbleiten. Mus der Bildah im Al Sornitz 25 206 (20 508). Auchenbache 76 456 (70 720): auchereitels ges. Ribbioge 32 806 (20 10), fereitelliche 21 806 (20 10), fereitelliche ARSO (81 200).

ane 2000 (1238), Suchichelben 45879 (81212),

\* Bibundi Ald., Samburg. — Zanierung ist. Die Getellichaft, die 1979 noch einen Beinarning wur 1978. A eigleite, beentragt in einer an. 1869, am A. Januar ibni
junda Litzung der Unierblinna, die Geraulie gung
des Grundbapients wurch Indenderingung der
Liammaftien im Serbalinis is au 1 auf 186 008 A. Die
Ramendopragnaaftien inken in Johaberthammaftien umgewandelt werden. Anighlichend wird eine Gliedererbahn und des Grundfarlaß um 186 000 A. Dieberframmaftien und 250 000 A. franzlative Totanoka inn deanteren. Anigedem ist der Vortung einerkeiten
Bildelingerischerungen durch Einergankellen,
Bildelingerischerungen durch Einergankellen,

## 1930 ein schweres Bankenjahr

Mus dem Geschäftsbericht des Sentralverbandes bes Deutschen Bant- und Bantiergewerbes

Der Geldatigbericht bes Armiraiverbandes des Drutiden Bant. und Banttergewerbes für das Jage 1930 bebt einleitend berunt, boft man ben Ureigniffen des abgeloms fenen Jahres nicht gerocht werben murbe, wenn man an itner Aufganglidmele mon einem Geblidlogen ber Guffnung auf einen Gefundungsprogen fprechen Richt nur in der Erfenninis den nurionalen Roll menbigfeiten auf finangiellem und mirticaftifdem Gebiet find fo eilich eitte gemocht norden - biefe Erfenntnib foe fich vielmehr auch jam Teil in Toten umgelest, beren Bebeutting bie Beftigfeit ber politifden Rample fenngeichnet, unter benen fie geboren murben. Rach einer Boebellung ber repatationspollitiden Borgange gibt ber Bericht ein eingehendes Bild der finangiellen und wirtidaliliden Gefantentnidlung Johres und meilt auf beren Beeinfluffung burch bie Relchblagbmablen fin. Do bebeute einen bemerlenewerten Berreuensbeweis der intermetonnten Binung gegenaber Dentichland, menn Mitte Cirober gerobe in fritliger Beit bem Deutiden Reich von einem internationoten Ronfortium ein Heberbrudungafrebit von 125 Bill. Dullar gemiart murbe. Waberene das Worbben ber Bertranerellrife in einer fanellen Berubigung ber Loce am Truffenmartt ficibor jum Ausbrud gefongte. ift bem icorien Aurörlidiciog un der Borle eine aqueenbe Erholung nicht gefolgt, und

und bente bebt bie furimabige Bewertung mohgebenber beuticher Dividenbenpapiere ju beren inucrem Berte in einem Migoerhaltuis, wie es in ber Gefcicie bes beutiden Birfenmejeng felten

bagemefen ift. Debe als iraenbein vorausgegangenes 3abr bat bas 3abr in ben bat bas 3abr in ben bemilden Banfgewerbe Beitungen unb Opter im Juicreffe von Stag und Bergichelt geforbert. Mit Genogieung bart leftpeftellt werben, das bie Mitglieber bes Centralverbandes ben aus ber allgemeinen age für fie feigenben Aufgaben in wollem Rabe gerecht

Bum Sching ber einfelbenben allemeinen Ausführungen marne ber Bericht haver die mir Balogworten arbe tende antifapliatiftilde Gronaganba rematren fu faffen. Moge Teutifitiand die Erfeuntnis eripart bleiben, balt die Bernintung ben Rapitalismus, die ihm wen ben Borifabrern folder Beftrebungen angefonnen mitd, einer Gelbftvernichtung feiner Biridelt und leiner Ruliur

Begliglich bes & inanaprogramms ber Deich b. renterung legt ber Centralverband entidelbenbed Ge-micht auf bie Rotmenbigteit eines Mungleiche, ber ber privaten Birtidalt bir Lage erträglicher mochen fed. Er erblidt biefen Anegleich auf beci Gebieten;

1.) Befreiung ber Architfielfioliung und bes Auplinberfebes sum mirtibafesichabliden Demmungen.

2. Milberung von Garten ber überhübten bireften Be-Beuerung ju Gunten ber innerhetrieblichen Rapitalbilbung. 23 Brieitigung fieuerilder Borrechte ber im Belige ber öffentlichen Ganb bebenben Unternehmungen und Betriebe. Unter ben Grieichterungen auf bem Gebiete bes Aupital-

vertebre fehlt bie oft in Anelicht gehellte Centung ber Borlennmfagftener. Much von ber Ermaditgung jur Gemibrung Leuerlicher Grieichterungen für Rapitalpermaltungsgefellicaften bat bie Bleichoregierung bisber wicht Webrand acmadt.

Rur Befampfung von Ausmudlen ber gensfanturrens fint mit ben Organifationen ber @par. fallen und Genoffenicatten Abmadungen über

Musgeftaltung bes Weithemerboabfammens bom 1958 getroffen morben. Gebr gu manichen mare aller-

bings, bab und im Bantverfebr von gant au Lan b bie Geenglinien gwilden legitimem und ungulaffigem Wettbewerd narter beradfinieigt murbe, Die burch auslasbifche Propaganda geförbette

Rapitalabmanberung ift für ble Beteiligten mit erbeblichen Bindverluften verbunden gemefen unb wird ihnen am Rurfe ber gu überhobten Preifen erwordenen niebrig verginaliden Wexie vermutlich melerre Berlufte bringen.

Diefe Erfenninis mirb fich ale Mittel gur Befampfung ber Anpitalflucht beffer bemöhren als gelegliche Magnabmen. Mus ber richtigen Ertenntuis, bat einer Gtarfung be & Bertrauens ju ben inlandifden Rrebit in ftituten für bie Meberminbung ber Gefahr ber Ropttalabrenberung befondere Bedeutnag gufommt, ift von underer Geite bie Gorderung nach ib i eberber tellung bes Bant. and Spactallengebeimntifes jum Gegenftand eines Intifativantroges im Reichblage gemade morben.

Die Rudmirfungen ber ungliubigen Birt. fcafteloge haben fich nuch für bas private Bantgewerbe fühlbar gemacht. Tropben

fann von einer Rriffe bes Prinathenfierftanbes als felden nicht gefprochen werben;

plelmebr ftelle bas inbintbuatiftliche Gringip für biefe Unternehmungeform nicht nur bie Dafeinsgrundloge, fondern auch eine innere Rraftquelle erften

Der vom Reichstuftraminifertium Anfang Anguft biefes Bobres berausgebrochte vorläufige Entwurf eines Gefenes iber Afriengeleitichaften und Rommanbitgefellichelten ber bie Erimidjung der Refermarbeiten um einen groben Schritt geibreert. Die gur Borbereitung ber Stellungnafme bes Bentrelperbantes berufene Rommiffion bar ibre Beratungen noch nicht abreichloffen, Des Bant- und Bantleepewerbe bat den gemeinfamen Bunfit, bab urne, in ber Rechtspraris ned nicht exprobte junftiliche Gormalierungen, bunlicht ver-mieben werben. Sur frage bes Depositimmrechts bet bie

#### Afrienrechtstummiffion bes Brebanbes

beichloffen, baft die Berbandsmitgli ber einenber negenaber die Berpilidinng übernehmen, an bie Befiber bei ihnen Unterlegter Aftien eine aubbrudliche Anfrage über bie Mrt ber Andibung bes Stimmredes gu richten, wenn ihnen von einem arberen Gerbaubemibrliebe gwat Wechen par der 108. Die Abficht einer Dupofitton belannigegeben murben ift.

Der Conbernusionb iar Opputbeten. banfmefen fit fic u.a. bem Problem des gins. tup & eingebend beinfit. Trop ichwerer und fompligieriefter pulltifter Berbaltelle ift bie Mufbebung ber Raprintertracabener für fehverginaliche Berte erbiid durinelaber worden. Tabei wird nicht vergeffen weeben burfen, bah ber Urbergann gum Tprog. Pfanbbrief erft mit burch bie beftimmt erwartete Mufbebung ber Eceuer ermonicht murbe,

Die Befterbungen ber Reichbeeglerung, bie Grund . Die Beiberbungen ber Reichteglerung, die Gefanden und Ermer bei Erne en an fenten, ibnnen vom Standgunft des Realfredis ner warm begrupt merden. Bei
der Renordnung der Danaslandsverererfältnisse mit entichelbenden Gemickt batum arleet werden, das bies das
dieber in Preichen icon geltende nefunde Beispiel in de Reichtegelegachung übersennern wird, nämlich die Beihranfung der Bevorrechtnung des dinglich geschenten Beispraching der Bevorrechtnung des dinglich geschenten

## Gegenwarts- und Sufunftsfragen der Banten

Dr. Colmffen Braficent

Die QB, bes Centraturrbandes bes Denifden Bant-und Bantbergemerbes, Wertin nabm ben Jabresbericht für 1900 enigegen. Gebeiment Drof. Dr. Rieffer, ber Begrunder bes Gentralperbandes, in welchem er unbezu 10 Jahre ben Borfip führte, bat ben Bunfc ausgebrudt, beb von feiner Blebermabl abgefeben merbe. Die DB, mablte The Wiefley sinftimumbs aren immerse @brenpeafibenten. rafthenten ift nom Antidus Dr. Ge Golm fen. Berftandsmisglieb ber DD-Bant gewählt morben. Dr. Colmffen eröffnete feine Tatigfeit mit einer Anfprache, in der er einleitend bie großen Berbienfte von Gebeimvat Rieffer um bas Bantgemerbe murbigte und ferner bes verftorbenen Dr. Salumunfobn gebachte. In teilmeile icharferer Bormuflerung ale ber Gefdeltebericht bebanbelte Dr. Colmffen Gegenmarte. unb Bufuultelta-gen bes Bantgemerbes unb ber Gefamt-mirticatt. Noch immer bebe fich in Perinden mirticaftilden Abitiogs bas Bolfbempfinben gegen bie ben Berfebe mit Gelb und Gelbelmert regelnben Berufe gemanbt. fin Berfennung ber Bufammenbange metbe gegen bie benifden Banten ber Bormurt erbeien, fie verlochten ihre Rredite einaufchrunten und perfagten allo gerobe in einer Beit grohter wirticofilider fint. Denoigenaber febre ein Blid auf bie Monatabilaufen ber Banten, wie Hart fich bie fremben Diftel verminbert baben.

Die bemifden Banten und Bantiers batten alles in ihren Rralien ftebenbe geian, um bie Gineneung best Rechtinglumens ber Birtidaft fo gering wie möglich gu halten,

Diefe Mannahmen fatten aber iben Grenge an ber Liguibitat ber Bantollangen, mit ber beute mihr benn be bie Liguibitat ber Gefantwirtifielt fieße und falle. Auch innerhalb ber breiten Mbiffe bes Bolfes fange man fangfam an ju begreifen, bab mir im lepten Stabrgebat in bie Irre processes find und aufatt und emporaufparen verfucht boben, und emporguborgen. Bite ftete in Beiten ber Rot, treten test Bainrarate auf, bie plauben, mit einem Geberfirich burch Aufbebung ber Binafnedelchaft und burch freie Gelbidobang alle untere Leiben beiten ju fonnen. Mus berartigen wirticoliliden Utepten muffe es ein bbies Ermaden geben.

Dentichland ift und bleibt vom Anoland abblingig.

und es fei ein Berbrochen, fo ju tun, als ob mir in ber Sone maren, untere Serpflichtungen gegenüber unfern Glanbigern zu nogieren. Gerabe bie lepten Monate bliten erneut geseigt, in meldem Mutmag mir in unferer Birtichaftellubrung urm Bertrauen bes Mustanbes albangig fint. Wenn und bie Mustlanbovericulbung ibrer abfoluter bobe nach feine Gefahr bedeute, fo liege bech eine gemiffe Gefahr in ber Dobe ber fungfriftigen Berichulbung. Die Muslenbicalben ber Banfen haben fich in ben legten Monaten erhebtich gefenft.

Es bebente eine gewaltige Leibung ber beutichen Bantlere, but fie eine fo liebweife Berminberung ihrer Andlanbtrebitoren obne Erfchutterung ihrer Physibliat gu überfieben vermachten.

Gerate bas Gegenteil ber notwenbigen Geltigung bes Ausianborrrauens merbe bemirft, menn in birfem Mugenblid eine Partei mit einem bant- und frebitgutitiften Pro gramm aufmerte, bas jeber Ginlichtige nur ale Phantafteret bezehbnen toune. Eine veruntwortungebewihte Staatsleitung mitfe allen Berinden enengifch entgegentreten, betneilge Abren aum Wegentand gelepgebertiffer Experimente

3n ber DG. betrute ber Beifafisiabrer, RR. Bren. ftein, noch gu beut Beitbemerbanbfommen gwifden ben Banten, bag biermit unr gewiffen Auswüchlen entgegengetreren merben felle, bag aber nicht eime eine Mrt 3mangs. fartell auf bem Gebiet bes Gelb- und Rredttmefens bautt geplant fet, auch nicht eine Mahnabme gegen Aubenfelter. Beiter murbe von bem bereits im Geichaltabericht ermabnten Befichlus Renntnis gegeben, bab

and Muddiffenen had Orienmenfeld ber Benninfffen bie Atrienbeftger uorber qu bejragen find, fofern amet Boden por ber OB. Mugeichen von Cupoliton befaunt merben.

In ben Musich ub murben neugewählt Banfier Bergmann (Carl Cobn, Berlin) und Gebeimrat Burgere Dibn. (Roln). In bie Beitung bes Propingbantanb. fchuffes murben nen blugugemthit Dr. Mar Frantel (Deutiche Centralbobenfrebit Mib., Berlin) und Robert

#### Baneifcher Blond Schiffahrts-MG. Regensburg

Genehmigung ber Anpitalneuerbnung

Die an. OB, beite befanntlich die Ocrabfequing des Indaber-Africafentials und die Einaledung der Ramendaftien au beichiebendierzu bemerfte der UN-Borthpende Er. unn Stand
(Tealige Bunt und Discours-Gesenschaft, das die Gelesichelt dunt den labreiang durcherigiere Goden Abichreidung an und der gefolichen Fluffigteit in der Lage fet, einen Teit fines Afrikanfapitals guridaubenablen; be dies genemmartig unter gunkigen Be-eingungen möglich fet, wolle man es noch im lauferden Jahr burdiftheen. Die Bermaliang werde ben Africadren, die vor Ablant der einfahrigen Sverrfrift in den Genuß

Antaufs ju 66 p. O. eingegogen.

Bierfener Mich. für Spinnerei und Weberei, Bierfen - Beelnfterbebung. Bee mir boren, bat das Geichaltstafter 1900 bei bem Unternehmen illimmenfteingruppet einen unbefriobigenben Bertaut genommen. Die allge ichlecher Lage der beineninduftete Tamte bie binefe ianblide Confurren, die ein Arbeiten au rentoblen Orriten eit nicht ermfalichte, breinflichten das Gafgaluberrednis unguntig, fo das mit einer milleren Borten Berluberbaltung für 1600 gerechtet werden mub it. B. Bertub Date Beit. A dei einem RR. von 1,00 Will. A).

#### Afftienindes — 2,109.

Der vom Stat Reichdam; etrednets Aftieninder (1994 bis 1996 - 1991 fiell fich für die Rache vom 8,—18. Dez. 1890 auf 183,8 gegenüber 190,8 im ber Bormecke, und zwor in der Gruppe Bereicht und Schwerinduftete auf 182,1 (185,0), Gruppe verarbiliende Indultie auf 17,7 (18,8) und Gruppe Dandel und Bereicht auf 12,4 (114,1).

#### Gifenverarbeiter für Gifenpreisfenfung

Die Arbeitagemeinichalt ber Gifen ver. arbeitenden Ine ubrie iMBI. tet jur Groze ber Gifenpreife in ihrer genigen Barbonboffgung eine Unischliebeng gefaht, in ber eb m. a. belbt:
But die deutige Gifen und Mein uerarbeitende Insbudie mit ibren mehr els 100 000 Unternehmungen und aber 296 Milliamen Beichtigten ift die Genlung ihrer

Materialfeiten wen ummittellige entigelbenden Bobrutung. Sie erwortet von der Elfenichellenden Industrie dir alle belbige Bornatme einer fo einden Vrideninne für lieb eilen und Bolgetten das febr die Lentlick bieber bem mende Speinigtinn auf weitere Breibienfung ber nam-berein aubeeichaltet mirb. Tenbeib batt fie eine Benfung der innerdentiften Wiedpreife allermindeftens auf bad Was von Beitmorftereis pins Bod, pins Front indiebens Anfang Jennar für unnmganglich Die eneralide fiert, lebang ber Raftenfentungeattion lettens ber Meinacegte. rung auf allen Gebteren, vornehmlich der Steuern, Grad-ten, goffne und begtaten Leben, wird ber Etien ichofenden Induftrie die und nolfamtrichofilichen Granden unbe-bingt normendige Preidleutung wefenlich etteichiern.

\* Berlin Gubener Ontfefrif - Boranbildelich Dief. denbenordnitinn, Ter Geichtlibeang toc iniviae der neuringerten Bubliumsteuttrait wie in der gengen Bermhe nacherlohen. Undererfeits in die finnnzielle Thunden der Geschlichet weiter auf arbiteben. Eine destimmte Cop-nut oge über die verzumschiligte Tubberde it. B. in a. h. feit im Angenblick noch nicht möglich, do man das Einsch-nis der erden Monste deb laufenden Geschälisbattel und die allgemeine mierichaftliche Tituselon pur Zeis der Bi-langfinung abwerten muse Immertin Lebe fahm im ielt, das mit einer Diniben den neb geführt und er einer metten miller, dier das nan fich über derer rechnet merben miller, plier doft man fich fiber beren. Undmab aus bem ermabnten Grunde fiar it.

\* Tonnert Mafle 886. t. L. Dierhenjen. Diefe Gef. B. ichelt ift aufgelöß worden. Die Liendsellungerd in der 20. 2. io. die erit am 17. 11. ferund entden und 2m 16. 12. im Meidenungen und Madilien 16. im Mit auf im Aft. Jamerblinen und Madilien 16. io. io. die für and Tuditaren in 620; andererleise 82. ion foll. Baug und Archiver in 1820; andererleise 82. ion foll. Baug und Archiver und Mitterer 8000, mattin ein Berinft von Mittel

\* Brobbenbeld-200, für Getreibe- und Dublenfubri. faie, Gertin, - Bertuftabliffinj, Die Bilary für 18,000 foliche mit einem Sprau & une Wilder, Kab it S. frib "A Gentun). Das nagünflige Ergebnis if auf felb erbiche lide Debitmren an braite gurfichnithren, Die Ge-fefichelt mar angelichte der anierendentlichen Mitten des Gefchite bermel beboch, ibre Geichtlich me'entlich uban-baben und im Bulammenbang damit ibre Gerpflichtungen

Spi

200

Birt

21

#### Beaucect-Oth thile

. Ringinger u. b'Gennelione Bargerlides Braufers Sell-gebrigung Wie, Derritung Des am in. Stotie ber berechte Gefmilielier 1920-in erbracht einem auf 200 d., (466-461) A ermitigen Reinpentun, der bass ground, alle Biemmaltien bei eine für 1,6 2018. A Copiel auf II. (1, S. 16) v. O. in ermitigen.

\* Breuband Burgburg Mitt, fellergburger Colkrun), Birraburg. Die 1800 genetmirte einfrimmig ben facheile abidint und leite noch Sorfieren ben Anflichteten abe Dir bei der abgeleufene Gelauftelabr auf wieber

Beuteves Denninger-Rempff Giern 20. Die u. 016. \* Brateres Denninger-Sempli-Giern U.S. Die n. 600...
ble über die Bilden des Erfen ininden beschiebt in Gebern
infl. merd auf den 12. Jan. 1801 eindernien. Bild Budsah nut die alleemeine foliebte Birtidasfisioge und den durch
ble andersodentliche Erfeidung der Etarfinger beroche gerntenen Bildersudeung, der auch im neuen Gelönlicht andanert, wied die Beriet jung einer Zehl'ende von 6 n. 6.
noren 10 n. 6. im Borjaber für die, Clammatilien von arförenen weidern.

\* Luremunder Aftlienbennert AG, Tarfmund, — Wied-ber 17 n. 6. Dieibende, Der AU befelig, der GB, am 4. debt. eine Tiedende und stellen 17 n. 6. vorzeldigen. Bis zum 30. Arril a. 3. dette die Gelenicht einen Gerie-

ablas ju verreichnen. In ben folgenden Monaten ging der Ausfant ober berrachtlich gurud. Auch im neuen Ges ichalistate halt die Stodung on.

" Bieber is w. 6. Dinibenbe bei ber Blidifen-Raupen-Branerei Mit., Giberfelb. Der Mit. ber Meiellicheft, an ber bie Brauereigenupe Boebm u. Reibenbuum, Berite, fant bereitigt ift, beiebieb, ber UB, am 28. 1, 21 bie Blentellung einer Cipibende von mieber 14 u. G. puramiblanen.

\* M. Panlamertrian, Calvatarbunnetei und Thomas-benn, Münden. Die OB, genehmtger lam Antra 12 v. O. Tiedende und einen Bound ein S v. D. and Beteiltenngen an andern Universebmannen. Es wurde anderüber, deb die Allang eine mie lauteliche Ligut-ditätürthähnung bei Minderung der Berdindlich-feiten um webr als i Will & aufmille. Der befanntt, und noch bestimmten Grundlätzen aufgebellte Tilgungsplas für Wähnfungen in einer und interner Archmung an eigene Manladen in einer und interner Archmung an eigene Biericalten gebe meiter. Der bierint norreigbene Betru pon eine 2 Dill. A fel bis auf einen fleinen Reit burch verfahrt und werde im rachten Gabe neities erlebtet feit. Die Briragh-echtrung seine zum Teit betrickliche Min-berungen auf der Gellfeite, und dies fei bie Auswirfung der vollagernen Lierichmeigung Thumas mit Caulaner. Endisch vermies der Corchende auf die Odde der Sienern, die mit im gangen eine 556 Bill. A lehr nabe an bal begebene Raptial nom 6,4 Bill. A betraufamme Die Etwarn betracen ungelähr das Grünfliche aller Arbeitaltine und belahrn and ben gehlündlichen Arbeitaltine und bei einzelne Arbeitaltine und bei einzelne Arbeitaltine und bei einzelne Arbeitaltine mit 18 400 A

O Lebererbran Mil., Rurmberg, flig. Dr.) Die n. 28. genehmigte ben Beiftluß für 1009.00 mir einem Bein-gemeine unn 224 286 (544 289) & und beichloft bie Berfeilung pon une, fi u. D. Diribenbe auf Die Bu. Dir B. wirder is u. O., Dipibende auf die BR. Bit. A und mieben 14 u. O. Divibende auf bie Giff.

\* Baverifdes Braufaus Pforgheim Mit. Die mit einer \* Flancriches Brandous Plorabeim Nick. Die mit einer Mittellen A orbeitende Gefallichte rilbte in ihrem Geschaftspieler 10:00-20 (20. a.) für Wier und Anderspröuste i 100 700 (1 000 001) A. is das noch 77 (mit (110 155) A Nochretoungen 87 200 (1 000 001) A. is das noch 77 (mit (110 155) A Nochretoungen 87 200 (100 001) einigt 2000 A Herring mit 100 000 ermähigten Reitrogeminn verbielben, werangt fechs v. D. Dinkbende verzeitt werden Mitt der Stiang (in All Prantreimmobillen 100 000 (200 000), Hirridgefammund. tra 250 (900 700), Brouereichunidiums 287 256 (207 800), Narreite, Roffe, Banfoutinden und Antrobanie 707 000 (740 130), Con-Main-Radoleich 40 000 (45 242); anderto-felig neben dem 5/8, die Referoe 80 300 (75 000), Copreha-fen 270 951 (206 200), Naturei-Onn. 285 222 (nav.), lan-hige Berpitiniungen 264 256 (540 205).

" Paperiftie Altienbranerei Alfgaffenburg. Der UR. beichten für toon to eine Doritende won miebe am bie gerei Millionen A Etn, vorgefchingen.

Denbelofrien gwifden Ungern und ber Tichegeller mafel. Der unvorliche Atnangminiber bat ihmiliche Soffinter benachtichtet, doch der ungarifd-eildrübellem auf bei 20. Degember feine Geltung unt Mitterrodt auf den 30. Degember feine Geltung verfaum hat. Temputalen treten die in diefem Bertras febellemits Jastine ander Araft und die auf der Tidechollaunfit flommenden Werten find nach den angarifgen aufentund Rallidgen gu vergellen.

#### Devisenmartt

Der Fentigen Artifprofete untieren Dienbe gupen, 

## Frachtenmartt Duisburg-Rubrort - 16. Des.

#### Offene Stellen

jür mein Hanufeldurrearen-Danhäft per L. lettuar oder i Februar einen

# Verkäufer und Detail-Reisenden

für alt eingeführte Pithe bei bohem ein Gehalt Prosteine u. Spesenvergütung ihrt Angebote zur erster frühle mit Jadabild, missbediriften und Angebe der Gehalten-

## Abonnentenwerber

ble einmanbfreie und erfolgreiche Arbeit feiften, werden gegen bobe Droutlions-Ber-gutungen und bobe Spefen-Bulduffe botort elngeffell. Weibungen erbeten an Conjett & Onder G. m. b. O., Stuttgart, Schlofftrage 26. 2008

# Kaufmänn. Lehrlinge

einen für sefort, einen für Ostern für bebeurenbes Grofbanbelogeichalt Maunheim g e i u d t. Bewerber mit Oberfefenbareife meden fich unter Beifagung von Brugnidabidritten unter H B 100 an bie Gefchitchelle biefes Blattes menben.

## Buchhalter

Blever, und Bietrel-Fangemelen erfahren. Wohnhaus icolliques gelucht. Unsch. unt. V S 28 an die Geschliebestelle die Blanes, 2004

## Stellen-Gesuche

Spediteurstochter enel., 28 3), früßer in Geldifft u. Oons-falt tatta, fu fb ; per l. I. 81 cott, fpater Stelle a. Haustochter m. Familienanfcluß. Unoch unter V II 98 an die Gelchätenbelle dia, Diatres. E5363

Dine Gehalt tucht beiabriae, ant andieb. Dame aushilfamelie mirfungereit, Ber-fett L Rogen, Schorlbern u feb Caubarb. Boreche frana enel., italien Mnach, unter V Y 44 an die Gefch.

## Jmmobilien

#### Neubau

2000 A mit einer Un-hable v 2000 A au perff, burch \*2000

#### Designation of the second Oststadtvilla

#### Jmmobilien

### Hauskaufl

36 inde auf bem Lindenhol ein Eigenhand, D-4 familbenhaus, pra Stod 3-4 J.-Sobnung mit Judebor, gegen habe Magablung, coll. Bar-phlung, au kanfen, Angebote nnier G. Z. 2016 in die Geschäftlichelle dieses Blattes. 17 140

#### Automarkt

#### Gelegenheitskauft

Stoewer - Pullmann - Limousine 13(30, 6 Zyl. in guter Verfassung

NAG - 21/2 Tonnen - Lastwagen Anfragen unter P Z 118 an die Geschäfts-telle dieses Blatten.

#### Chevrolet

#### 2 Ocel-Limousinen

4716 WS, 1998/29, and unferem Wagenpart, Privatband, general-Aberbott, au 1200 A. u. 1800 A. Blevate terbeuert, abjugeben. Telljaffung gefteltet. Juider, unter V A It an die Gelchatisfiebe

# Opel-Limousine

Limousine, 8:30 Prebo, lubrber, ruff.
6. Liefelwag oreign.
6. Riskt, 250.— abunt.
Berfteigernugstalle.
N. 4. 28. \*\*5070 bie Blattes, B5330

## Miet-Gesuche

## Schöne 4-5 Zimmer - Wohnung

paglicht mir Bentralbetgang, in gutem Saufe kr 1. Marg ober 1. April 1951 gu mieten aufnicht, Angebote nuter V T 20 an die Ge-faktiofiehe blefen Blanco, 200251

#### Wohnungstausch

Schnien: Eddine, freigefeg. 3 Simmermehnung wil flab, Speifel, und Madchens, Rabe Campt-hisphot. 1 Tr. Gelncht auf 1, 4, 31: 4-5 Sim-Behnung von älterem Chevaer, Angebote und. U.N.u. an die Gefchiteliene bio. 281, #3802

# 2 Zimmerwehnung desucht Grober Parterreraum

# tine afeich, auch Bembau, genem gute Miete, fin bis 350 A. Angebote unter V F 26 am fie Weicharuntelle bietes Blattes. \*3014

#### 1-2 Limmer

fir beren gefucht, mur Bab n. Tel-Belegent. mi L Januar. Angebote unter U D 81 an bie 250007 Beifchitipftelle biefes Blattes.

## Miet-Gesuche

3 Zimmer - Wohnung fol. ab tpilrebens 1. febr. tiut a e in chi. Inbanblebungserbeit. werben Aberrammen Angeb, unter V K ni an die Gefchaltebreb-ble Blattes \*2026 Einzelne Dame fucht

### 2 bis 3 Zimmer-Wehnung in gutem Gunte per L. Mpril, en, früher, Ungeb, unt. W 11 47 nu bir Gelefft, \*2070

Rindert. Chep. fuchi in rub. Caufe icone 2 Zimmer - Wohning mit Bab per fofert eb. foorer. Amerbate unter V N 38 an bie

#### Gefchliebelle. \*1600 1 beam, 2 Zimmer mit Küche

wat in Oben. (Vol.-Beamter) auf L. I. St nefucht. Anneh. unter V. W. 42 an bie iche-ichafisheite. \*\*\*

# im Beute, Sentralbs, besora, Anges, unter U.J. 6 an bie Geldft. \$35000

# Mabe Wellerturm ab. Wlanfen, womdal, with verbag, Vina Ander. Will Verbang, unter V I 40 an bie Gekonfeshede. \*2000 Th. Schnitt, N 5, 7.

#### Frd. möbl. Zimmer nelucii, 1 Sim. m. 1 Bett: melterbin 1 a. 2

#### Bimmer m. 2 Betten. Oberftabt bevoraugt. Engeb, 1121, H D 188

# Vermietungen

mit i Sim, n. State.
Staffung, Garres,
Sio am, Mahe Dulymigstafen, a. Spate Garres in bie Geldatiskele bieles Glattes.

Staffung in U R 12 am
hie Geldalish, \*2004

Große, helle Räume

mit großem Keller

## Große, helle Räume

Berott, 4 Dimmer.
Rüche erab. Garten.
fienerirei, joiora bealeborr, wen Morana
nun b billbe, Breis u.

10000 A mit ales u.

## 2 helle leere Räume

achte, v 200 A au verff, durch ward wie für siere aber fonit, gewerdt. Amede geeignet.
W. Bielfang, V 3, 19.
per fofort ob. foat, im Bentrum d. Stadt pretsmert zu vermieten. Telephon 275 bi. \*5029

VILLA

VILLA

\*\*Defendivilla

10 Sim. u. Sub., rub.
Enget, weinen Weggen, Gerten, Bereolas-Gertenbaud, mit ib Jimmern
en verfanfen, Knach
unter X M 1888 an
Annoncen-Geren,
Mannbelm, T308
Geff, Ang. unt. F D 110 an die Gelich. 20027

## 4-6 Zimmerwohnung

mit Bentrafficigung, in beft., freier Bobnlope, an rubige Mieter au vermteben. Angebote unter H C 167 an Die Gefchaftsftelle biefen Stattes.

## 5 Zimmer - Wohnung

Et., gute Lage. Rabe Briebriffabrade, Dliete 85 A, per I. I. 31 ju vermieten. Magebote unt. G. W. 161 an bie Gefchilepielle bis. Bt. \*1885

## 4 Zimmer und Küche

fcon gefogen (Stadtmitte) fofort an vermieten. Dringleftarte erforderlich, bie A Wiese, 200 A. Wielen, 200 A. Wielen, 200 A. Wielen, 200 A. Wielen, and A. Wielen, 200 A. Wielen, and A. Wielen, 200 A. Wielen, and A. W

## Sehr schöne 3 Zimmer

neberne Limonfine, pierturig, umfindebalber gube, Bob, Diele, Speifefammer, Loggia, be- Rabe Frbe-Brudel G. biblingungen. Angehote unter V B 37 an bie ichlaganabmeiret auf 1. 1. nt an vor mieren. auf mel film, fol. au welchilishelle biefes Blattes. Basso Brible Referanserbrahe 245, bei Schillerichule. um. K I, 18, 1 Tr. 1. 400 000, in neumert. Rub. duß alle and 2 erm. Derfonen Angedote unter V Z 45 an die Gelden. ward an die Geldentallelle dieses Blattes. waste Beld, gebilb, Ghepaux v. A. ober alleinft, Bere

### In freier, schönster Lage

# großes möbl. Zimmer Glenant mablicated Octave. N. Schleftstimm. Rel., feb., Ginta., feb., Ale Betterleien, Stocker, R. 2, 20, Runfel, 2, 26,

mit toggia. Sentratbetsung. Refepton, Gabritutt, cott. Bab ya bermieren, 48870. rriedrichsplatz 16, 3. Etage, Tel. 431 92.

## Zu vermieten oder Laden, Zim. u. Kilche zu verkaufen: Karls-

rube Rheinhafen arobere Lager-Raum-tigerien, befenberb für Spebition, Gabri fation, Concernes site fation, Concernes state extention coccion. Tone extention coccion Tone extention coccion tention coccion state extended to the coccion coccion

Schöne heschl.-freie Motorräder einstellen

in traden echeinem Marin, monatt. 230 A. 28. Bertid, Edmei-

Echbnenerftraße f.

Parterre-Räume

nebft Magagin in

Gingelsimmer f. Bftreob. fonft, gewerdliche Rwede an verm. entl. m. Lagerraum, Licht u. Regit pord. #3058

befter Bage Ganb. bofens Sillia an berm. Rab : Bosis

als Wohnun tofort an semileten, #2070 Ru erfranen T 6, Wr. 21, 341 Rule

2 Zimmerwohnung

C 3, 15, 1, @tage.

Realt nord, #3058 Qu 7, 5, II. Pest, mast. Simmer fee. Gina., et. 2., and Schöne hoschl.-freie belab tot, an occurret #3044 U 4, 19, III

Seferbalt. Ct., per Cut mobl. Zimmer 1. Namuer per 1. 1. 11 preiste. marks Gelde. \*2001 Au pur. 82. 1. 4. 21. 1. au pur. 82. 1. 4. 21. 1.

reiche Auswahl in Montblanc Füllhaltern, Diehstiften, Montblanc Lederwaren

Rathaus

Telephon 30200

Rathaus



frd. möbl. Zimmer 3 Zimmerwehnungen

(Brineftbereiteblungt mit Bubelde, auf 1. Rebenne 10ft preiden, an vermieten, Rober Bfineftberapfan Rr. 4 parferre, 2000)

Obep. fact f. d. Seit parfeire.

v. 28. 12. 5. 8. 1. mbl. fank. Simm. m. 2 Wert. Zu Vermieten.

m. Vreis u. W A 46 m. Vinten vinter und Süche Miche Geschil. \*2000 2x2 Zimmer und Süche Miche Geschill einen Michellung.

Runtmann incht groh. 2immer und Süche Michellung. Geschill gegen Michellung. Simmer, Rüche. Bak. Simmer, Rüche. Bak.

#### 2×2 Zimmer

ти квас gea. Wiervorunkanbla per 1. Ibns. an ver-inieien. Au erfragen; Bellenfte, Rr. 48, ft. Schmitt, u. 4-7 Uhr.

## en die Wefdin. 7400 2 Zimmer u. Küche möbliert, au wer-mieten. Bisto Ungeb, unter T C na an die Beichalingelle bis Blattes erbeten.

1 Zimmer u. Küche folger begiebber, be-ichlunnabmefrei, au mermiet Bisto

Telephon 432 06. Leeres fimmer 188221 rub. Leac, Ros-Ot, entl. Appleet, fel. ed. folt an ore. Canna-bight, 6 IV, restes.

## Sut möbl. Zimmer

mit el. 2. R. Bein L 12, 13, 2 Treppen.

Clot mill. Wohn- u, Schlafzim, m. el. D., on fol. rub. Orn. an v. O 4, 11, 111

**#2881/2** frd. mähl. Zimmer un berufet Orn ab. Dame an permieten. Bedenheimertr, 11 n. Ita. bei Beiblet.

Elen mbbl. Blobn. u. Bollela m., and ring., An vermielen. \*1875 O 7, 24, 8 Tr., rechill.

Mich. Zimmer mit feent, en verm. D 6, 8, Wale, bard b Del, 9 Szeppen

Mébliertes Zimmer

fen. Eine, auf 1. 1. fi an premiet. M a. 7. Binds Gu: möbliert.Zimmer mit Denfien per 1 fan. 1981 ge verm

an frel. fof, au ver-mieten, Abreffe in b. Gefcafragene. \*0000

2 gut möbl. Zimmer Epil. 1 leer, Bolben. ben, Onnessenten, per I. I. fit an um. \*mite Morene in ber Gefchit.

Schön möhl. Schlafz. mit ? Bett, u. Riide,

a Matinben., per 1. Jan. an berm Roen Biebholter, b, Thomas Un Dome ob Derru: Gemtil. Echlafaimmer fot, au vermiet. auch norfibergebend. \*18672

Gut., gemülf, möbl., Immer per tof, od. 1. Jan, bill. an bern. Spelgenfte 9, 1 Te. r.

Weldh ein prächtiges Füllhalter.

MONTBLANC Geschenk-Etm. Ein old- and Juwelenwert für weniger Geld! Konyffaller Schaffollsystem). Solort scharthberelt Nr. 10/e-12 to Nr. 14-15. Av. 17/6 Theteosebreiber. For Durebsehrilben. In sehware Pol. 750 in feebly RM. 2 Product and in Jefon paten Papier Stadt und in Jefon Land in Labon, in Markharton Prospett. Monthlane April Woman

MONTH, ANC Moren. In achware, engler und farbig Monthlone-Tirre Leichtstützig und autafrei-

Gold und Juwelen

der den Wert von

hat und doch nur wenig kostet.



**MARCHIVUM** 

ner-PERM las las chens

周

35

-

una

OTHEn ideo Dist. 78635 r Sin r Sin tept decen.

Mri-B-mingle it ord Sop-Trail delit. WHATH.

brün], abord. In the OU. durch drurch v. O. Tille

Lines.

tibend.

Approt-an Str. Lert ellung iomad-Lucias dund-

est le

e uni e uni ico A 0.0 Telle Elet-El R. rodeim etaer n die-south afonds A Mb-1 003 [186] 2 .4]; 2 .6]; 2 .69),

11 to Seller Hores thous thous metet 18.1D 46.78 4.1038 11.638

fan.

17152

Det.

# Mit dem Do X nach Lissabon

Bon Rapitan Gr. Chriftianfen, Rommanbant ber "Do X"

Der Amed des Flinges mar, in Ctappen über die ! Dafen Amiterbam, Southampton (Calibot), Bordeaux, La Coruna nach Liffabon gu fliegen, Au eine bestimmte Beitbauer follten biefe Stappenfluge nicht gebunden fein, fonbern por allem foute bas Blugfoiff bet biefen Glagen eingebend auf feine Etgen. fagften und Beiftungen in der Buft und auf dem Waffer burchproblert und geprüft merden. Berner mar beabfichtigt, nach gufriedenftellenden Beiftungen bas Flugldiff in Liffabon einer eingebenden technichen Rachprufung ju untergieben und alebann ben Glug in Grappen über ben Decan fortanieben. Der beabfichtigte Weg Liffabon, Agoren, Zanficiff 600 Meilen bitlich Bermubas, Bermubas. Memport murbe wegen porgerudter Inbredgelt falfen gelaffen und ftatt beffen in Auslicht genommen. über bie Ronarifden Infeln, Cap Berbifden Infeln, Gernando Rorouba, Ratal, Sabana, Gloriba nach Remport gu fliegen. In ben verichiebenen Ctappenlanbern follte gleichzeitig bas Glugichiff fachveritanbigen Intereffenten und bem großen Bublifum porgeführt werden, Dr. Dornier und Gattin nabmen an den Gligen bis La Coruna teil, Auf famtlichen Stugen waren auber einer Angahl von Gaften an Bord: Major Wuftofa, Baubeauffichtiger ber amet im Bau befindlichen italienifchen Do. X, unb Major Brenta, ber gufünftige Rommandant bes erften italientichen Do. X.

In La Coruna wurde beichloffen, den Flug über Piffabon nach Cadig ausgabehnen, um die doritgen Berfftätten einer spanischen Liguawerst für Dornier-Fingsauge für die Ueberholungsarbeiten zu benuben. Die lette Einppe Liffabon Cadia mußte wegen des Brandes, der die Stoffbeipannung des linken Fingels geritörte, aufgegeben werden. Die Ueberholung darbeiten und die Fingelreparatur werden jegt in Et Ifabon im portugiefischen Unterseeboot-Hofen, der und bereitwilligt aur Beritägung gestellt wurde, ausgesührt und werden etwa

wier Bochen in Anspruch nehmen.
Wenn wir — Dr. Pornier, die Schiffsleitung und Belagung der "Do X" sowie die mitgellogenen Fing-facverständigen — und seht nach Ablauf des ersten Programmtelles ehrlich fragen: Sat das Inglichts "Da X" das erfüllt, was wir von ihm erwartet haben, und ift es in vollkem Wahe fähig, den Plug über den Ozean fortzusehen? So gibt es nur eine flare Uniwort, und zwar ein überzeugungsvolles Ja!

Die Erwartungen bed Konftrufteurs und ber Befahung fowie ber fochwerfenbigen Gafte wurden von erfühl, wenn nicht fogar übertroffen.

Die reine Fluggeit in der Luft beirug bis Lisabon rund 28 Stunden und die Turchichnittsgeschwindigkeit ibt Kilometer oder 81 Seemeilen, wobet au berückfichtigen in, das a. T. sehr erhebtiche Gegenwinde herrichten (Sturmflug aber dem Gots von Bissavo). Die Motoren arbeiten einwandfrei und in seder Bestehung gufriedenstellend. Es ist nie ein Start verschen werden vogen unflarer Mafichte, sondern die längeren Liegeseiten in den Safen find, sondern die längeren Liegeseiten in den Safen find gurückzufuhren auf eingelegte Besichtigungstege und Boringrungsflige a. T. and unf Starisbedinderung durch starten Redel. Das Soilf is dei denklacrung durch starten, Regen, bülgem Wetter, Kallboen unter Steilküben usw. mit Wundfärken die d und 10 (rd. 70-80 Standenkilometer Bindgelcwindigkeit) gestlogen worden.

Insbefondere ergab fich Gelegenheit, die Seefübigteit des Flugichiffes zu erproben. Beim Edart in Amfterdam bereichte a. B. Windfläffe 4—5 bei Seegang 11—4. Die Startbauer beirng nur 25 Sefunden det einem Abfluggewicht von 45 To. Gebr demerkendwert wor auch die Landung vor Santander auf offener Bucht, die bei einer Windflärte von 6—7 und Seegang 5—6 erfolgte und die Eignung des Flugichifes für raube See be-

Die Glugeigenicoften find bei jebem Wetter gut, wovon fich viele namballe internationale Wileger übergengen fonnten. Das meide Einfeben bes Shilles in hobem Scegang ift meiterbin febr bemerfenomert und noch Unficht ber erfahrenen Geefileger ber Do X-Beingung mit feinem anderen Berilmggeng an vergloichen. Die Gtabilitat auf bem Waller und bas Manborieten find gut. In Gantanber murbe ein gehnfrundiger Sturm por Anter abgeritten bei Windftarfen bis gu 88 Stundenfilometern. Bur Entlagung der Anterfroffen mußten geinweife Motoren laufen. Die Sochibeloftung auf ben Glitgen mar rund 48.6 t mit einer Startgeit von 55 Cefunben. Das mittlere Abilinggewicht auf ben periciebenen Glügen betrog 47,4 t. (Das für ben Ogeanflug gugelaffene Abflinggewicht ift 54 t).

Die Schiffeleitung in fich absolut barin einig, bas nach ben bisberigen Ersabrungen unfere ursprüngliche Absicht, eine Zwischentandung bei einem Tankfichil auf freiem Ogean vorzunehmen, ohne großes Rififo hatte burchgeführt werben tonnen, wenn ber Fing noch in einer besteren Wetterperiode angetreten worden wäre.

Die mitstliegenden Gofte haben fich bei den an Burd porbandenen Bequemilich feilen immer sehr wohl gefühlt, die Besahung war liets frisch und in beiter horm. Um andrengendien waren die Beschitzungsprogramme; ich ichabe, daß eine 8000 Bei uch er im Schiff gewelen find, die immer mit Booten berangebracht wurden.

Es ift felbitvertändlich, das auf biefen Flügen mit bem erften Flügefdiff reiche praftifche Erfahrungen gesammelt murben, die für ben Beiterflug nutbringend ausgewertet werden tonnen. Jeboch find die gegebenenstalls noch vorzunehmenden fleinen Nenderungen in nebenfächlicher Natur, das man ben abgeichloffenen Europaflug mit Recht als einen vollen Erfolg buchen fann.

#### Mehr tödliche Berfehrsunfälle als Erdbebenopfer

Selbft in den bicht bevollerten Erdbebengebieten von Japan und Italien find die Bewohner burch Raturfatoferapben weniger mit Lebendgefohr bebricht als die Bewohner grober Stabte durch Berfehraunfalle, fet es infolge Berichulbens bes gabrers oder infolge fahrläffigen Benehmens bes Juhgungers. Dies ilt bas Ergebuld einer Berechnung, bie Dr. Davilon, ein befannter englischer Erd-

bebenforicher angestellt bat. Im 19. Jahrbundert baben fich nach Er. Savison auf der gangen Erdober-flache 26te Erschütterungen ereignet, die ichwere Menschenbergerunge gur Folge hatten.

In Italien wurden bei einer jeden bieler Erichütterungen im Durchichnitt 4222 Berionen gelidet, in Japan 8:92 Aus der Zusammenbellung aller dieser und chulicher Zitlern hat Dr. Laution berechnet, das die Menichen vor tutte infolge von Erdbeben fich im Jahre durchichnittlich auf rund 14:000 Versonen besaufen. Die Verschwaussälle erfordern insgesamt im Jahrendurchlichutt das Wehrsach dieser Jahl an Opfern. Nan wird indessen in Betrackt sieben muffen, das die Opfer der Erdbebentataltrophen sich mit der zunehmenden Dichtigsfeit der Bevollferung vermehren.

# Marinettis Areuzzug gegen die Makkaron

. Bonunferem ramtiden Bertreter

B. T. Warinetti, das italienische Puturikensberhaupt, will ein bunamischer Menich sein. Als foicher kann er fich unmöglich mit dem wohlnerdienten Rubeputten eines Mitgileds der königlichen Afademie und mit dem wurdenden Exzellenatitel zufriedem geden. Im Dreifpis und in der filderbeitreffen Uniform wird er fich sieder vortommen wie ein Regerbäuptling, der im Zutinder, mit Manichetten und Stehtragen besteibet, in seinem Aral einen Sonntagenachmitizgespassenzag unternimmt, oder wie ein Lafel, der einer fremden Sache dient. Es macht ihm absolut nichts and, daß der Juturismus seit urvordenstitigen Zeiten überholt ist. F. Darinetti, sein erker und größter Prophet, läst fich jedenfalls nicht so leicht überholen. Er gerspringt laft vor lauter Dynamis, er redet, daß es seinen Zuhörern wie

B. T. Marinetti, das italienische Futuriftenerbaupt, will ein dunamischer Menich sein. Als
icher kann er sich unmöglich mit dem wohlberdienten
icher kann er sich unmöglich mit dem wohlberdienten
icher kann er sich unmöglich der königlichen Afadeie und mit dem wurdebouten Erzellengittel aufrieden
den. Im Treifpip und in der kloerbetreffen
ben. Im Treifpip und in der kloerbetreffen

Bor einiger Zeit fam Seiner Exsellens, bem figturiftarchen und Mitglied der tinftenlichen Atademie
für Kunft, Dichtung und Wilfenichaft, eine glanzenbe Ibee. Er lub feine Freunde, Gestinnungsgenoffen und
Brüder im suturiftischen Gelbie zu einem Wittagainabl ein. Und alle folgten dem Ause des Meisterst
und sehten fich erwartungsvoll an die seitlich gedeckte
Tafel. Gie die Spelsen aufgetragen wurden erhob
fich F. Diarinetti und teilte den Eingeladenen
ichwungvoll mit, daß er die italienische Kliche suturikisch zu resormieren gedente.

Daraushin lieb er ben Gaben bie erften, von ihm erbachten futuriftischen Gerichte servieren. Da gab est "Suppe aus Rosen und Sonnenftrablen", "Beiträderden" und "im Monde vereifte Gand". — Man ab und treute fich der Lederbillen; denn es waren eigentlich nur umgelaufte, altbefannte Speisen, eine frasivolle Julienne-Suppe, wohlschmedende Ragout-Pafteichen und glacierte Gand, die bestimmt nie einen Fing in den Weltenramm unsernommen hatte,

herr Marinetti mochte wohl von feinen neugeltlichen Anlchauungen tief durchdrungen fein, denn er ipeifte ehrfurchtsvoll-Sedächtig und in wingigen Mengen; die anderen aber gaben fich wollulig den fullnarischen Genuffen bin.

Alls auch die "Erdenwörme", der ichwarze, duftende Mocca serviert worden war, band der grabe Dichter zum zweiten Mal von seinem Bühnensiha auf und sprach allo mit metallisch flirrender Stimmer: "Liebe Freundel Um in den neuen Zeitzgeit eindringen zu können, muffen wir allererkt den Mur aufdringen, die Spagbetti und Matstarvni abzuschaften, die Andelgerichte sind die wahren Symbole einer überledten Jetlepockt. Denn sie mochen und diedbänchig, sant, undewegsam und schwerfällig. Der dynamische Wensch vor einem hochselüsten Teller Massarvni sibend, if undenschar. Darum weg mit diesen passatiusischen Speisen!"

Diefen Borten folgte guerft eine eifige Seille, die vorber beim Beripeifen der Mondgand gefestlichtet. Dann brach ein Sturm der Entruktung lode. Jeder der Eingeladenen ichrte puterroten Angesickles fein beworzugtes Andelgericht in den wirren Larm hinein. Ein wildbewegtes Spogdeiti- und Matterrommeer brandete an dem Graniffeljen Marinesti. empor. Das war zu viel des Guten verlangt. Neuer Ramen für alte Dinge wollte man gern und willig hinnebmen, Aber auf den Genuß aller Genufie werzichten: Riemals! ——

Und so ift der Kampf heiß entsponnen. Der traditionelle Huturist Warinetti ift zum Bannerträger geworden im helligen Areuzung gegen die schwer im Magen legenden Mastarpni. Er will einen neuen Menscheniup in Itsalien ichaffen, einen Arenichentup, der nicht mehr spagbetissaul ins Leben hineindost. Er will die Befreiung aus der Tittalur der Rudelgerichte... Bielleicht bat er mit seinen itberspannten Ideen nicht so gang unrecht.

## Prof. Sugo Junters erhalt den Siemens-Ring



Der Berner v. SiemenseRing mit dem Auffat and Bergfriftall Unten links: Prof. Junkers, im Areid: Berner v. Siemend Anlahlich ber Geier gum tie, Geboristag des gentolen Begrunders ber modernen Eleftrotechnif, Werner v. Siemens, erbielt der dingengfonftrutteur Prof. Onge Junter d den Berner v. Siemens - Ring, eine der merpoditen Ausgeschnungen der fechnischen Biffenichelt, vertieben,

#### 12 Stunden bilflos in der eifigen Ditfee



So murbe bie Besatzung bes gesuntenen finnischen Schoners "Moritoffi" gefunden Der ichmebilde Lorpeboldger "Muniu" bennte bie neunthofige Besatung bes gefindenen finnlichen Schoners "Moritoffi" aufartmen, bie 12 Stunden lang an Planten gefinmmert im eifigen Waster der Office getrieben batte.

#### Das erfte Bild von den Erdbebenverwüftungen in Japan



Eine gerftorte Straße in Mifchina mabrend ber Anfraumungsarbeiten Am ichmerfen wurde von dem Gradeben, das fürzlich wieder Napau keinflacher, das fichweltlich von Lotin gelegene Weblet betroffen. 200 Einsubdez famen hier ums Leden, die Stadt Mit if dies a wurde gerftort.

### Alus aller Welt

\* Der "frantliche" Berficherungstanbibat. 3n Bolwerb. Bampton in England ftare fürglich im Alter pon 98 3abren ein gemiffer 3ames Unberhill Diefer Mann, bem ein felten bobes Alter beichieben mar, wollte fic, als er nur 10 Jahre alt mar, verfichern laffen. Reine Berficherungsgesellichaft tonnte fich aber ju ber Affeturang perficeen, ba bie Bertrouensarate ben Moun ale auberft frantlich bezeichneten und ihm einen frubgeitigen Tod mit Giderbeit prophezeiten. Jest ergabien die englischen Bettungen, daß der "tobfrante" Underhill bis jum 88. Jahre feines Bebens inglich feinen geliebten Radfport betrieb und mit 90 Jahren frundenlang Plote fpielen tonnte. Bur vier Jahren brach fich Unberhill ein Bein, genas aber febr ichnell, Alle Merste, die ihm einen fruben Eob porausgelegt betten, find icon langft tot. Der Patient bat fie alle überlebt.

#### Gin lebenber Leichnam entfarvt

Bictoria Glapinifa, Frau eines fleinen Gutabefiners in Bronichow in Polen, gelangte au ber tlebergengung, bag fie pon ihrem Mann feinen Ruben und feine Freude an erwarten babe, Er wollte nicht arbeiten, vernachläffigte alle feine Gamilienpflichten und gab fich ber Eruntlucht bin. Die junge Grau icaffte fich einen & reun ban, einen gemiffen 28 olt ich ad, ber fich aber mit ber beichesdenen Liebhaberrolle nicht beguligen wollte und ber Gran gurebete, ihren Watten auf irgenbeine Mrt Ibaguwerben. Eines Tages machte bie Gran ihrem-Mann einen eigenartigen Boridiag: "Du befommit 1000 Mart. Dafür mußt Du aber ein Edreiben auffeben, in welchem Du erflarft, daß Du Dein unnupes Leben burch einen Gelbitmurb gu beenben gowillt feift. Darauf mußt Du mit bem Gelbe and bem Laube verfdminben."

Der Taugenichts nabm ben Burichlag au, binterlieft bas gewinfichte Schreiben und gog mit bem Geibe aus bem Lande. Der Bufall wollte es, bab einige Tage barauf eine mannliche Beiche ganglich verwelt. aufgefunden murbe. Frau Glavinfta ertlarte ben Beborden, es fet die Beime ibres Mannes. Gie legte Tranerfleiber an, trug fle aber nicht fange und beirateie nach einigen Monaten ihren Greund Wolficod. Das Glud ber ameiten Gbe blieb nicht fange ungeftort. Rod einem balben Jahre begegnete Glavinife auf ber Bandftrage einem Manne, ber fehr beruntergefommen und gerlumpt audfah. Es mat the erfter Gatte, ber lebenbe Leichnam. Er ertlatte, baß er feine Sehnfucht nur begmingen tonnie, wenn fie ibm weitere 1000 Mart geben würde. In grobet Angir lief bie Grau nach Caufe, um bas Geld au bolen. Ingwijchen wurde ber icheinbar Tote von einem Bauer ertannt. Die Voliget murbe benachrichtigt. Das Unde vom Liebe mar, baf bie ameite Whe bet Slavinita für ungulitig ertlärt murbe, und bie beiben Bigamiften ibre Zat mit gwei Jahren Gefangnis buben mußten.

100

Mile anti-STREET,

onde

HIELD

Benk

root

CHER

turf.

tim

0.000

lber-

пир

dillip

polit. then

actt. II. EE Hem.

robe

Settle

rectit

finb

othe.

Sam.

ment

fbar.

tille.

fehlt.

ditch arm

High

ment.

TrusP

rii.He

bie

DHE

inen.

men

obed

rille

O'CLE

mic"

ollo

wice

affer

Tob

Der

HIS .

t ber

dinch.

- Gr

1940

Bin

date:

their.

ber

183.

rem-

mut-

HILL

1 000 bem

delibe

Lnipe

melt,

Non

Legiz

Butte

ange

Side

MOUT

atte,

olen.

HC DE

ble

midil 📹

Ein schönes Weihnachtsgeschenk

für Alt und Jung!

MANNHEIM

IN SAGE UND GESCHICHTE

Volkstümliche Erzählungen

von Gustav Wlederkehr +

330 Seiten stark mit zahlreichen Illustrationen

Ermäßigter Preis Mark 5.—

(bisher Mark 6.-)

Zu beziehen durch die Buchhandlungen:

oder direkt vom Verlag

Druckerel Dr. Haas, Neue Mannheimer Zeitung a.m.b.M.

fi. Alemes, O 4/3 Behrhder Alefter, N 3, 18a A. Bender's Buchhendiung, O 5, 34 Brodshoff & Schmeibe, C 1, 9 Hard Pag. Schmetzingerstraße 28

lol. Hermann's Buchhandlung, B.1,3 Herter's Buchhandlung, O. t. B. Jugendwerk Manshelm G. m. b. H., A. t. 6 und K.1, 6n Tobias Löffer, N. t. Bogen M-48

Biabi, Lethamt.

Zwangs - Versteigerung

Tounerdiag, ben 18. Des. 1900, nadm. 2 Uhr verbe 16 im biefigen Pfenbiotal Qu 6. 2 gegen fore Sablung im Ballbredungstrege effentlich verftrigern: 2 Rudenbullens unb "Rechengen,

Friferreileite, I Schrant, Boldfommobe mit Cpingel a, Marmor, Diman u. a. m.; vermin. it Uhr in Mannheim, Friedrichsielberfreße bis I Perienen Rraftwogen fint. 621 PD.

Suggela, Gerichteralleteber.

Mannbelm, ben 17, Begenber 1980.

#### Iodes-Anzeige

In tiefem Schmerz machen wir allen Freunden und Bekannten die traurige Mitteilung, das unsere liebe, treusorgende, unverges-liche Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

## Frau Rosina Budk Wwe.

am 13. Dezember, einige Tage vor Vollendung ihres 83. Lebensiahren sanft verschieden ist. Ihr mütterliches Wirken ist unersetzlich. MANNHEIM, den 17. Dezember 1930.

Im Namen der tiehrauernden Hinterbliebenen :

Ernst Buck und Frau Karl Buck und Frau Julius Weber und Frau geb. Buck Karl Wolff und Frau geb. Buck Dr. B. Berthold und Frau Hedwig geb. Buck sämtliche Enkel und Urenkel.

Die Beerdigung land in aller Stille statt.

Bieberungen eleinft. Mer

prompt u billie and-acfabrt. Rothe, Abein-Heute starb flach kurzer Krankbeit unerwartet binlerfix, 27, Teleph.-Mr. 412 81 (96020) unsere Lebe Mutter, Großmutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante, Frau

#### Margarete Braun Wve. geb. Humm

wohlversehen mit den Tröstungen unserer hl. Kirche. Mannheim, P 2, 6, den 17, Dez. 1930 Im Namen der trauernd Hinterbliebenen:

Franz Braun

Beerdigung: Donnerstag mittag 2 Uhr von der

#### Start Karten

Frau Doris Neuhaus geb. Schumann Dr. Alfred Hugo Neuhaus zeigen die gilldkliche Geburt Ihres

Stammhalters on

Schwetzingen, den 16. Dezember 1930

10 8 most ist Hüssiges Obst Freiw. Versteigerung Schützt Eure Gesundbeit! Ärztl. empfohlen!
Lär Süümest ist das Erzengnis von 3 Pfd.
Frischebat. — Apfel-Süümest johne J.-Zusatzi
El Finsche BM. 035, offen BM. 035 pen Lär.
Traubensaft Süümest johnn J.-Zusatzi 1/1 Fi.
EM. 145. offen RM. 135 pro Lär.
Erzte Mannheiner Gärengslose Frächtenerwerlung

Ferdinand Nick, Tel. 52928 Mannheim, Gartenfeldstraße 41 Ab 5 Flaschen frei Haus.

# Weihnachts - Verkauf

ICIN masen Sin thre deschenhe bei Dennert einkeuten.

Jeizi sparen Sie viel Geld bei ibren

Jeizi sight thren noth melectricsen-Ausmahl nur Verfügung.

Icizi bringi Benneri Ripsenposien in Besen, Dhreienmaren. Portbuerten, Tollette-sellen eretklassiger l'abritate tellrutse mell unter Preta.

Jeizi bringt Bennert in den FFilelen II t. in und Sedenhebner Straffe eine Mesen-auswehl in Spielmaren zu polketim-lichen Preinen.

Ans der großen Auswahl einige Schlager: Kleiderbürsten Hoofbürsten u. Teppimbürsten

Stock 894 2.50, 2.50, 1.40, 50 und 50 3 Nickel- u. Celluioid-Spingel some Raster-besonderer Rollages as Rts. Lts. 180 50 4

Basierapparate Mothert Hond Extra v. Gillens and Mingen, our des Design rom Bester, su IIM. 820, 226, 136, 186, 50 d

Feinselfen gute Qualitäten, anvitert is Fubten-nadet, iffin. Wasser, Filader, Rose is Perfim a Non Wasser, serpadt in hibedown Hartons is. in Cellophan-Padaingen sii fir4, 875, 280, 198, 190, 96 and 50.5,

Rennerts Köln. Wasser and entradeed

na, 66% alligholhality, noch an alten Preises 1 Em. Pt. 104, 114, 1/4 Em. Pt. 104, 60, 95 & Norm. Pt. 116, 1/4 Norm. Pt. 95 &

O-Cedar-Mop in Oel getrinkt mit Stiet und Diedrdose per Stilde 830 830 830 und 2,50

Figure-Mop getränide Wollhesen per 8:0de EH. 626, h- und 3.75

Parketthohner Bleischrupper in creimil Garantie für Haltherheit and 2.80 mm 2.80

RoBhaarbesen ereteleasing Questilet, per Stock 814, Alle, 280, 280, 180 und 95 4

RENNERT U 1, 12, Breite Straße S 1, 9, gegenüber T 1 6 5, 14, gegenüber Apollo Mittelstr. 59, Muerfeldstr. 39, Seckenheimerstr. 32 Schweitziegerstraße 76. Feedenheim: Hauptstr. 69 Sandhofen: Schlinzuer Straffe 14 ....

2 Robmenaufenen.

Tonnerfiles 18, Des. 1890, nochmite. 2 Uhr merke ich im biefigen Planbiofal, Qu 6. 2. gegen bore Zahlung im Auftrage Affent-

Manufeim, 17, 12, 30 Congola, Gerifitsvelle.

> Einige sehr aparte und hoohwestign

Speise-, Herren-Schlafzimmer und Küchen

werden teilweise zu n unter Fabelkpreisen

Möbel - Graff Mannhelm Qu 7, 29

sented on 1.4 th telepool.

Bertenben jeilers utelbed rett retten und Claperpreis aus-gegeichtente, hochreine

OZM-Marken-Tee-

Rr. 6 in Bollpufeien nen 5 Dis. Dir Leo, Molbert-Butter 0 Dir 1,65 ben Phrab feel Benne Bilger A. O., Cinterlati iche Fentrelmeibrei, Other rad Ais es, Mitenenbergi-iches Oberland.

des Darbard. Anleiter und größer, baber irftungelibigfter Setrleb Bentiftinabe bieter Un. ifte

Putzirau

überrimmt für ble Ubenbitunden noch Reinfaungen eines Beires, Anstunt u. Beierengen 7641 Telephon 317 73. | Rummern. Angebore unter

Donnerbing, 18. Teg. 1850, nachmitt. 2 Uhr teerbe ich im biefigen Binnblotel, Qu. 6. Z. gegen bare Jahlung im Auftrage Offenslic verfreigern: Babiooppagase mit

Panifpreder, 2 Bant-iprederbofen-Röhren, Mannfeim. 17, 12, 20, Suggele, Gerichtsvolle.

Deffentl. Verstelgerung

lich verheinern: 1 Regiftrierfaffe,

Albert Wolf Munheim

Mannhelm J 1, 16/17 Tel. 31711

Wir schlichten heute:

115 Kälber

aus dem württembergisches Allgau und verkeufen ab heute nachmittag

!! massenhaft!! Kalbshaxen . . . . Plint 85 Pfg. Kalbsbrust . . . . . . . 90 Pfg. Kaibskoiclettes. . . . . 96 Ptg. Kenle u. Nierenbraten, Ptf. 1.- Mi.

Schmitzel unter firt (ober tellege) PM. 1,50 Mk. Die gleichen Preise in den Geschäften:

Gontardstraße 42 Schweizingerstraße 166

Nur noch kurze Zell! Wissenschaftliche Bista

Handlesekunst Charakter, Ebemöglichkeiten etc., Breignisse mit Jahresnegaben Frau ULLA HANSEL

Schülerin von E. lasberger-Haldane. Tattersalistrafie 29 (Salamon) Zu sprechen: Täglich 11-1 und 3-7 Uhr. Schachspiele

Tabak-Pfeifen Meerschaum- und Bernsteinwaren sämtl. Raucherntennillen, Spanlerstöcke Drechslerwaren on gros en detail M. Marschall & Cie, N 3, 13a

Für Veranstaltungen jeglicher Urr empfehlen fich gwei prima afrabat. Rummern. Ungebote unter V L ti an bie Ge-

Umzuge

#### Amil. Veröffentlichungen der Stadt Kannhaim Westen u. Pullover Das Bilbt, Leifamt ift am Donnersteg, ben 18. Dezember 1910 nadmittegs wegen Reinigung geschloften, Geöffnet find dagegen die emtlichen Dfandersammeißellen in J fa. 9. Peftalogische. Rr. 14, Schwehlngerfte. III und D 4, 2.

Gustes Schneider, D L 13, S L 16 and G L 8

Priedrichspieta 18 Dr. Curt Tillmann, P.7, 18a Norhert Wohlgemuth, R.1, 6 Franz Simmermann, O.A. I

Chr. Sillib Nachi., Q 2, 18 Stein's Sertinentabudshandlung.

sind immer willkemment Damenpullover, reine Wolle durchgemustert . 690. 4.90 m. Russenkrg.apart Must. 11.50 Damon-Western mit lesch.
Bordure u. Russenkragen 12.50

Herren-Westen, 6.90, 5.90 Reine Wolle, dunkel-. 14.50 meliert, extra west Herren-Lumberjacke, reine Wolle, mellert, mit Reidver-schluß u. 2 Brustlaschen 11.50

Worken - Sportpullover, reine Wolle, ohne Arm. Gr. 46 10.50 mit Kragen u. mit Arm. 14.50 Kinder-Pullover u. Westen Inderlumper Jacke, mit Reiss-

Kinderkieldchen, reine Wolle Schal u. Mütze, hübeche Farb., Baskenmützen 1.55, 1.25 -90

Bie verichlenbern, gweds Ginführung 5000 Zentner Lebkuchen 1 grobes Riefen. - en 10 Pfund. - Poftpafet ificone Beibnachtspad.) ecite, feine Rurnberger Lebfunden, fein fortiert, Deffers. Bebald ein gum Brotipreis von nur 6.00 R.s. Rednahme, Beriand erfalgt fofort.

Bebindenfabrit Com ibt. Rurnberg &s.

tirones, leistningslöb, reelles Wäsche- B. Ausstattungsgeschäft neters on allen. w. stool. Beamten Weißwaren, Trikotagen obse Ausschag. Distrution sugarithert. VS Antrag. bef. u. P M 442 Rud. Mosse, Mannheim

Unerreicht billig verkauff Echte Terser Teppiche und Brücken nur erefiallige Stude an Drivate. Engeb. unter P L M 7600 burg Rubolf Wolle, Mannbelm.

Unter jedem Jannen-Baum ein Sparperteng gur Errichtung eines Gigenheims co. jur Abisfung hochvergins-

liger hapathefen von ber Bausparkasse Thuringia A.G. Eisenach. Bir geben unfunbbare Tilgungsbarfeben onne laufenbe Binfen mit Berficherungsigun, Berlangen Sie jofer: Profpette eber Briuch burch die: Bills Landes Gelchöftschelle Tarmftabi, Tarmftabi, Am Erlenberg II.

Konfekt

Bäckerei nur unsere voraügliche fettreiche aber kernige Guts-

Felnkosthandlung Zum Butterbröd!" R 1, 14, Marktpi-Quadrat

Transporte, Nab- u. Berefahrten, werben gemiffenhoft u billin ankarifihm. A. Gern. HT, E. Teleph. 200 th. partitante fir. Q.

Gelegeobeltskänfe! Mantel, Anzüne e grobber Asserabil Finkels Atthekleidungshaus mr C 3. 5. 1.

## Geldverkehr

n 1.60 ... Wer Incht Gelb?

Datichen, Omethet. Bauf u. Raufgelber, Reifbaber inur mirtl. burdinbrb. reelle Gamit mir in Berbinbi. Edal, 16-1 u. 5-5 libr. Must, u. Berstung foftentes. Bas Dipl-Gra. Engel. Mannheim, Dalb



Mannheim, S 1, 7 Frenspr 22524 Ludwigsheien, Ludwigstraße 38.

Der große Erfolg! 100% ger Tonfilm mit O:ga Tschechowa Trude Berliner A H v Schlestow

Ein ungemein packender Film, der der egennets awinden Pfliddress and Leicht inn, puischen treuer Liebe und erotischer Tändelet zum Motte hat.

> Als aweiter Schlager: Der moderne Sittenfilm

## Gefahren der Brautzeit

mit Mariene Dietrich channt aus dem Tenfilm "Der blaue Engal (Ich bin von Kopf bis Fub-auf Linne eingeste(0) und WIIII Foret

Für Jugendiiche verboten! nlong 3.00 4,48 6.05 805 Uh

National-Theater Mannheim @

Mittwork, den 17. Dezember 1930 Nachmiliags - Verstellung

Peterchens Mondiahrt.

Fin Marchenapiel in 7 Bildern von Gereit von Bassewitz - Musik von Glemens Schmalstich

Inspenierung: Herbert Maisch Musikalische Leitung: Helmuth Schlawing

Gestalten im Märchen:

Mittwoob, den II, Deabr. 1938 Verstellung Nr. 118, Miste C, Nr. 15

Chitoria, some France Kva riscoa Franca Hardath, Journalist Willy Birgel Coulling Herausgeberd, Nachtpoor Georg Kähler Anna Cecil

Die apartesten Weihnachts-

Geschenke für Herren!

oset Goldfarb

M 1, 28, Breite Strafe, beim Schloff

Instenderung: Wilhelm Kolmar

Sturm im Wassergla

thre Kinder

Anneliese Shra Einder Mone, dus Dienstmädchen

Der Maikaler Des Sandmännschen

Ne IRiczbeze

Dennermann.

Der Eisenau Der Milchwenßenmann

Der Weihmachtsmann

Der Muon um Mond

De Sance De Sance Die Morgenröte Die Alendröte Peierchens Sternchen Anneleses Sternchen 2. Burnehen

& Steenchen

Anlang 20 Uhr

Fren Vogt

Dekter Kenrad Thou

Platienre ler, Magistraisdiener

comp. ein Tieraret

utichter.

Der erste Schölle

Wotkenbrate

Der Regenfritz Der Wassermann

Ende 18.15 Uhr

Sophie Karst Annem Schradiek

Mimi Landory Helese Leydeniu

Elesabeth Stieler

Georg Köhler Anna Usell Julie Samden

Hays Godeck

Reoul Aister

Willy Birgel

Wifty street
Ernst Langheims
Joseph Renkert
Hans Simshäuse
Hans Findlur
Eva Findlur
Tilly Krats

Paula Schreyer Linelotie Ruhig Lone Strilein Hilda Kiesel

Diese Buckers

Anneliese Lörch

Ends nach 22 Uhr

Erust Laugheins

Hass Godeck

K. Haubenreiffer

lohannes Heina

oseph Renkert

Bum Krüger Fritz Linn Beinrich Wagner

Hans Finche

Bum Krüger Fritz Lian

and wieder ein Topfilm-Lustspiel. das Publikum und Presse begeistert! Fritz Schulz | Lucie Englisch

mit R. A. Robert / Alexa Engsfrom Walter Rilla Paul Morgan / Szőkő Szakall. - Regie: Carl Boese

Die Presse schreibt: .... Wer sich einmal richtig emfisieren, wer einmal von Herzen lachen will, dem sei dieser

entstickende Flim empfohlen ..."

Der heuthete Regisseur, die beliebten und populären Darsteller, die sündende ond popularen Davagilet, die ausgraeichneten Mil-arbeiter, Autoren, technischen Heller und nicht auferst der überaus witzige Stoff eichern diesem leutigen Film das größer Interesse

**Tönendes Beiprogramm!** Anfang 3.00 5.00 7.00 8.25 Uhr

#### Das sensationeliste Film-Ereignis des Jahres!

Ein hinreißendes Werk voll Spannung und Erlebnislieber:

Voll höchster künstlerischer Vollendung prasentiert sich hier ein Film er als eines der bervoeragendster spitzenwerke russischer Filmkuns angesprochen werden darf!

Ein Werk, welches uns an Panzerkreuzer Potemkin

erinnert.

Als aweiter Schlager: Der ifigende Sensaffons-Film von Autos und Liebe

Rivalen im Weltrekord

Für Jugendliche verboien! Anlang 3.00 4.45 6.05 B.05 Uhr

Ab beute aul unserer

neuen Licht-Tonfilmapparatur!

Lillan Harvey

Willy Fritsch in dem humoristischen, dabei außerordentlich spannenden

# TONFILM

(Der Prozeß der Kitty Kellermann)

mit O. Homolka - O. Wallburg -Gustav Gründgens - Harry Halm. Reichhaltiges Ton-Beiprogramm u.a.

Micky: Das Dampfroß steigt

Vergessen Sie nicht ein Scals-Abonnement für den Welhnachts-Tisch!

Beginn nachmittags 5 Uhr

## 66 Fernsprech.

338 46

beweist den Preisabbau! Schweinerlppchen 50 Pfg. thelleh ab 4 Uhr nachmittags. Knochel 30-35 Pfg.

Bellhetmer-Biere Mitterock - Samstag Polizeistundeverl Munchner

Hitrwoch, Donnersing, Freiing Zwei-Schlager-Filmprogramm Lilian Harvey in dem englischen Großfilm:

Frei nach einer Novelle-

Die beiden Seehunde

nach dem Lostspiel von Carl Büseler mit Mary Kid und Hans Junkerman. Beginn täglich 145 Uhr 784

Kleine Preise ab 60 Pfennig

## **Pianos**

Naturwein-

bernorconenh Coull idisteltenmente gu norteilhaft Preifen u. Sablungsbebingung Carl Rank Pieno B1,3 8,00

Brantlente! Mobelinterell, erball Bohnungen ich. Art fohent, nochaemielen, Ant, Cenet, Möbelneich, P 4. 2, 111, Rel. 206 16.

Ber Rimmt ble Wasche eines Arbeiterft

Welden u. Mussellern auf Angebote unter V. X. 48 an bie for-jeaftellelle. \*\*\*

Gebr. Kinderbettstelle ens ot. Dens an fan-fen geluftt. Averbote Let, 480 ft. \*3010

n. Buppentache au of Weiße Woodhormode

Kauf-Gasuche

2 m. Nachtlaranfeien, rt. Bimmerefen, Itell, Matrate n. Neberbeit mit Riffen an fanten fraße 18, L. Tel.44329 \*20138

Gelples au perfauf. H f. & f. Tr. linfe. Gebe., gut erbaltene Badeeinrichtung gelucht. Geft. Breit-angebote unt. T Z 83 ng bie Gefcht. 200505 m tteberfenn wenig

nur etb., bill. ju pert Rab. Weinelan Rr. 7 (Baderei), 20047 mirb au faufen ge-fumt, für bie 3m-senftabt. \*\*noon Angeb. unter V J 20 an bie Gefchätistelle bis, Blattes erbeien.

hanbmerter, Anfang Der Jahre, in Den-Rensberecht, Stelle., mit 27 000 .A Bermbg., wünfcht jungeres Graulein, grobere Binur. fennen gu fernen gwedb

Ernfigem, Bufdriften, menn mögl, m. Bitb unier V G 27 an bie Gefdelistelle b. Di.

Beibnefitenniff!

bie Geidet.

**48.405** fanteldale m arbifb. alleinit. Orn. am. Ge. bantenanst, gemeint Consiers, n. Theater-Befuch bei gest Roff., amede fpater, Orirat. Auffer u. U A 86 an

Mausmusi Keuf oder Mists, ned and gespielt

HECKEL Planolager. 3 3, 10, Kumstein

Praktische

120 Sorten in allen Flanckengrößes



In Qualities 1.60 1.65 2.95



extra fein 0.93 1.80



gut und billig 0.95 1.60 2.30 2.95



suspendete Cantitátes 0.80 0.55 1.60 1.80 1.20



wur Kraftigung 1.20 1.80 2.60 2.80 0.50 2.20

Auberden Plaschenweine unt

Sekte preiswerti Wainbrangered Bennetacio- u. Libitelahr. Weingreibendung

Kraut

R 1, 7, Bestiertenbe, E 3, 10, Edn 1800 Tel. 20275

**Privat-Pension** .Recore

Stheinblinferftraße II, macht bem Tatterial Minneben Mt. a.W. and Mt. a.W. (Betterfüge) \*5871

Pitt b. Weihnachibilia biebe tib an ichine Semicht v 6-12 96b., lebend Bib, 1,20, 20 ichiachter Bib, 1,20, A. St. Teleph, 472 M.

ans gater a Weavefrowledge, inniding, elastisch, in allen Moderarben.

Dus 3-Strumpt-Sustan 1 Paux - 3 Strillmpte

CR95

Alleinverhauf für

Mannheim Steumpf-Normung

Mannhe m 07.5

Heute abend ab 5 Uhr

beginnen wir mit dem Ausschank eines ganz vorzüglichen

in Märzenbierlarbe, welcher sich so rasch großer Beliebtheit erfreute und bitten um geneigten Zuspruch. Ludwigshafen a. Rh., den 17. Dezember 1930

Großes Bürgerbräu

W. Bentz

Geterenheitskinfe

Senntag gebener sen

Dinalitätsarbeit, aun.

file alungeben. \*Rusy Schifften, Giden-borffftrabe 28.

Brachtvolles, neues

Herrenzimmer

Polstersessel

Gine feft neur

Rechenmoschine

Brunsyl a-

tenrite, 17.

Sprungdeckel-Uhr

Abreile in ber Geich

Ange, preidm. in of. Angel. Beffenfir en, 2. Gid., Ifa. Biben

P 4. 28, 2 Tr. linfa.

37074

W. Kling

Kleines Bürgerbräu

roßes Bild

ichattatelle.

Hellander

Hollander

in breit, Gatbeahmen für 50 % an verlauf. Moreffe in ber Geichaftabelle. \*2000

Bereits nene \*103

Steil, Kapokmairatze

1 Defbest, 1 Riffen gu serl. Mugeb unt. V O 54 an b. Gefüft.

Cebr gut erhaltener

I Cifentalin m. Bub.,

metel, 1 min mit

gebr., bill. an verbi.

Miller, Lenauftr. 87.

(ruff, Rab), mit Pup. pen febe bill, au vert Mfabemiefte, 18, III

im verlaufen. \*stitt

Bebr. Kinder-Auto

uftkarussell

Schenkeloferd

Dampfmeldine m.

**#2019** 

#### Verkäufe

# Zigarren - Geschäft

peniral gelegen, mit bewohnberen Rebenraum, umbaubebalber febr preibwert abangeben burch C. Wetre, Jumobilien, Wanubein: E Z. 17, Caben. 20020

Zu Weihnachten: Gelgemälde 1 bertl. Binterfanbigelt. (Richtermeier), amet Birdentiten (Debis), i Mable im Edwarzsealb (Blod) n. einige and führe Delgembide (patt-billig von Brivet zu verfaufen. Erlenfrahe al. part. rechis, Galtefelle: Bewedinft. 17 180

Stutzflügel (neu) ecte Marte, umbanbehalber billa an verlaufen. \*2018

on berfanfen. \*2518 Schemmer, eine u. pol. Siber Viannhandlung. B 4, 14.
U. i. 1. Grünne Hans
Seib-Afente Flügel (Steinweg) Piens, Piennie All Berry, Stabenmadchen, bei Thos Helene Leydemus

ieb. angemen. Webot abaugeben. Bertiel. gernngsballe N 4, 20 Die in diesem Stück zetragenen Pelamodelle sind von der Firma Richard Kunzs, das Hans der Pelze, gestellt.

Gebr fcones

billin in verfauten. Its erfr. in ber Gedatiabete. In Auftrag verfauft Marken-Klavier mit nell. Geranite, fabrifnen, umbanbeb.

Mulion Derberger, S 4, 16, \*\* Wegen Bobunge. enfante an verfenfen: Lufter u. ein! Lam-pen, ichen, Empra-teppich, Speile- und Gladjernice, Rüchen-mabet ein erman 

Schlafzimmer Wide, well, aboritored Mo St.A. m. not. Rich beridgens, bill, an of. Rafter, E 5, cl. #2061

Elche-Schlafzimmer 2 m Schrant, Wald Preis abaugeb, \*mei Seeberger, S 4, 16

Ein ichineb, eichenen Schlafrimmer.

für Weihnadten, nur cons furse Beit in Gebrauch cemeira, befiebend aus: 1 icon. Schrent, 2 Beiten, 1 Baidtemmobe mit echt, weibem Marmer. Blacktifde mir co-Dir 200 - oenen bar an perfanten Son Canbes, Mannheim- Bicherschrank \*2000 i nebr aus erbatten Uinbrungt, Redenft't 2 m br. 5,00 # 10 0. billio au verfaufen

Branmopton (Trule) Schönes Bered, Imxim, m. 50 Blatten, ftett 650 für 200 &, 1 Bilberswell f. 120 A in of. Qu 7, 5, 4 St. rechts

Schrankgrammophene weg Aufande biefen Amifeld, bill aban Bille Steuer.

Riamierhauer, D 2, 18 30 Schallplatten Calalaimmer grbr. Billis an vert. erre Beid mer, eine u. pei. 8 teil.

Statio-Straings-popular Bolen, Bullenfir. 4

(2-91045), 11—1 1161. \*1935 Marfen Photo \*8101 686 x 9, Blenbe 4,5 m. Compusperidil, billig abguceb bei Blauen-fnecht, Conbbalen,

Meinbeimermes 201. Berichiebene moberne Staubsauger m. Being nach Woll,

billin an verfaufen. Mach einige aparte edt nutbaum Schief-Gebelle, für bie Sie In Babritat, tompt Au 00 Mf. abaugeb. Tel. mas ru. P 6, 28, 4 Mr. 178, 195504 4 Tr. 118.

felbit bie Riffen an-fertieen fonnen, won 45 A an au verfauf. Panbed, Mannleim. Pinbenhof Bellenfte 2 Schreibtisch Ciche, buntel gebelat. au verteufen, #2072 Reller, G 7, 25, IV. (Mite Cellule) Con Turcherbend gebilnet.

Standuhr Kleinmebel aller Art aus Privethand bill. abingeben, Ming. unt. V P to an b. Geidel. Rinbmobel, Tilde n.

Sibble, cana beben-tend : Verife auröck-pelent. Sindell Canbes. Reues \*2003 Robell Canbes. Klubsofa und Sessel preidm. au perfaufen. Maber : Rert Gbret,

> R 7, 11, Cot redite. Pelze

fpotbillig abanarben, Gell. Antr. u. W.D. Nr. 40 an big Gelch. Derrenpelafutter (Bifam), 1 Damen-pelglutter (Bifam), 2 Gerrenpelglragen. (Diter), 1 Buche unb 1 Ecofal (Damen-Damenrab, fall ner peige) unterm Cin-tantageris an perf. Lubmigobaten a. IS. Mm Mehrlan 3, part,

Brillangrina T. Bell. Gut erhalt. Smoking Grate atria 50, av nerfanten. \*1000 Munu!. 19-14 u. nach 10 Ubr. Rert-Cubmiaftrafte 17, pt. redita,

Genomupton, mit 34 niche ff. pt. Rext-& Brabe ff. pt. Banbeline, immig 1 2 Andenmantel 12 Balt Batterie, 20 mie nen, 1, 8-10 3. BIN. AN PORTS. \*1985

R 4, 15, parterre.

Stubonwagen bill, an vert. Somei-

Apparete, Berigentalfultem, gebroucht, aber que erhalten Unarb.

mit Preisona, unter O L 150 an bie Ge-

Kaut-Gesuche

Ablegeschrank

foonishede,

für Beritfalmappen (R.C.G.)., au fenfen nefucht Geil Angeb. mir Vreig u. G S 187 an die Gefcht. 7420 Crammoot on

mit Blatten, au fan-

bon Prinet au fen-fen gefund, Amgebote unter G V tit an bie

Annebete mir Breis unter V.M II an bie Mefchäfeblieffe bieles Bligtes exbeten. Sepretings, 49, TV L Gebr. Bücherschrank

Gefdelitätelle.

Heirat

Heirat

Für die seibst-Ges. Dame, aus beft. Pramt., Witte 80, ichl. femn Eric. fufit Be.

#2811



**MARCHIVUM**